

Ciclón de extraordinaria violencia azotó Punta Arenas

Cuántos daños materiales, cuyo monto exacto no ha sido posible precisar hasta el momento, causó el ciclón que durante diez horas azotó a Punta Arenas. El viento, cuya velocidad fue estimada en 180 kilómetros por hora, arrancó de cuajo los árboles de los principales paseos, los

postes del alumbrado público y del telégrafo, las antenas de las estaciones de radio, los techos de las casas; cortó las amarras de los lanchones de carga, impulsándolos mar afuera con fuerza incontenible. 11 de éstos contenían mercaderías despachadas a tierra por el vapor "Antártico".

Dos automóviles, atrapados por el huracán, dieron "vuelta de campana", poniendo dramático punto final a la desesperada fuga que intentaban sus ocupantes, los que, por fortuna, sólo recibieron lesiones de escasa consideración.

El terror se adueñó de Punta Arenas y, en todos los lugares, se invocaba el auxilio divino para que el grave trance fuese conjurado. En la mañana de ayer, el ciclón pasó. Cayó, entonces, sobre la ciudad una intensa nevazón. No hubo desgracias personales.

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Nuboso.
EDICION DE 40 PAGINAS

LA NACION

LUNES 27 DE NOVIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 3.-



LAS MEJORES FIGURAS.— Jeanette Harambillet y Blanca Predes fueron las mejores figuras del campeonato con que la Asociación Universitaria inauguró su temporada de natación de verano. Ocuparon los primeros puestos de la prueba de 50 metros estilo espalda. Ganó Blanca Predes, con el meritorio tiempo de 41", y Jeanette, que salió segunda, llegó a sólo 710 de diferencia, demostrando que es una de las revelaciones de la nueva generación de la natación chilena.

Arturo Matte: 85.448 votos; Carlos Vial E.: 60.481

Los datos recibidos en el Ministerio del Interior, de acuerdo con las informaciones proporcionadas por el Intendente y Gobernadores de la provincia, de la Elección Extraordinaria de un senador por la Agrupación de Santiago, dan los siguientes resultados:

	A. Matte	C. Vial	T. Chadwick	R. Ortega	M. Cruz
1er. Distrito	33.813	29.366	3.667	8.056	6.536
2.º Distrito	13.091	7.364	1.762	3.367	585
3.er Distrito	23.908	14.666	2.507	5.104	786
Talagante	3.010	1.077	222	116	105
Maipú	3.679	1.893	48	153	41
San Antonio	2.863	2.295	408	452	51
San Bernardo	2.279	2.389	560	582	142
Maipo	2.805	1.431	77	92	11
TOTAL GENERAL	85.448	60.481	9.251	17.922	8.257

Los votos en blanco y nulos emitidos suman 390, sin considerar los del Primer Distrito, cuyo dato no fue proporcionado al Ministerio del Interior.

TOTAL DE INSCRITOS: 252.328
TOTAL DE VOTANTES: 182.239

"HAY QUE MODIFICAR LA LEY ELECTORAL", DICE JORGE ROGERS

Preguntamos ayer al diputado, don Jorge Rogers Sotomayor, qué pensaba sobre el acto electoral, y nos contestó:

"Lo que pienso es que si los partidos populares no vamos pronto a una reforma completa de la ley de elecciones, en que se elimine la importancia que hoy tiene esa cuota de mayoría dentro del electorado, no sólo dejaremos de ser una democracia, sino que me temo que dejemos de ser República."

"Por el camino actual el impulso reaccionario puede derrotar no sólo el Código del Trabajo, sino que hasta el Acta de la Independencia y devolvernos a la condición de Colonia de España."

Creando de interés la declaración del parlamentario flangista, la reproducimos textualmente tal como nos fué formulada.



Diputado Sr. JORGE ROGERS

SIN INCIDENCIAS DE IMPORTANCIA, DIJO MINISTRO ALFONSO

El Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, nos declaró anoche, a las 21 horas:

"No hubo incidencias de gravedad. Todas las denuncias por cohecho que se recibieron, fue transmitidas al Jefe de la Plaza, quien actuó de inmediato. En este momento voy a informar a S. E. el Presidente de la República, que hace poco regresó desde Concepción. Mañana lunes, temprano, nos reuniremos los Ministros radicales para considerar el resultado de la elección. Posteriormente nos reuniremos todos los Ministros, con el mismo objeto."

DESENFRENADO COHECHO HUBO EN LA ELECCION

Hubo total normalidad en el acto

Don Arturo Matte Larraín fué elegido ayer Senador por la provincia de Santiago en un agitado acto electoral cuya principal característica fué el desenfrenado cohecho que se ejerció en todas sus más inverosímiles formas, hasta en los puntos más lejanos de la capital de la República.

El señor Matte triunfó por una clara mayoría sobre los candidatos señores Carlos A. Vial E., a quien apoyaban los partidos Radical, Conservador, Falange y Democrático; Rudecindo Ortega Masson, representante de los partidos que integran el Bloque Popular; Tomás Chadwick Valdés, destacado dirigente del Frente Socialista, y María de la Cruz, candidato del Partido Femenino Chileno.

La elección se desarrolló, en toda la provincia, en medio de una calma singular que sólo fué alterada por esporádicos pugilatos que, en ningún momento llegaron a violentar los ánimos. Salvo la agresión con armas contundentes de que fueron víctimas los señores Jorge Vial Jones y Severino Pazos, en la secretaría del candidato señor Vial, en Curiblanca 737, y algunas escaramuzas frente a los locales de diversos candidatos, no hubo en el transcurso de las ocho horas que duró el acto, otros hechos que alteraran el va y viene de los ciudadanos hacia las secretarías y sitios de sufragio.

Las cifras oficiales dadas a conocer anoche por el Ministerio del Interior señalaban, asimismo, que hubo una abstención calculada en más o menos 60 mil electores, cifra que se estima cercana al 20 por ciento del total de los ciudadanos con derecho a sufragio. Era, por lo demás, la cantidad calculada por todos los partidos políticos con anterioridad al acto electoral.

La opinión predominante, al término del acto de ayer, ha dejado en el ánimo de la gente la lección de que los partidos de extracción popular habrían triunfado a no mediar la dispersión de sufragios, y especialmente, la de que es de capital importancia, ir a una reforma de la Ley Electoral, que impida el ejercicio del cohecho.

Las autoridades en general han señalado la normalidad absoluta que reinó durante la elección. El desempeño de las tropas de Carabineros y del Ejército destacadas en toda la provincia fué singularmente efectivo. La presencia de las autoridades impidió desórdenes o excesos de partidarios políticos. El Intendente, don Alfonso Quintana Burgos, y el Jefe de la Plaza, General don Santiago Dantis Peña, personalmente recorrieron desde las primeras horas, y hasta el término del acto electoral, todas las mesas de las 10 comunas de Santiago y de los diferentes Distritos del Departamento.

El Ministerio del Interior, cuya perfecta organización fué motivo de especiales elogios de dirigentes políticos, estuvo atento en todo momento a las informaciones que se recibían desde todos los puntos de la provincia, y fué una oportuna y eficiente fuente de información hasta la entrega que cerca de la medianoche hizo del cuadro general con el resultado de la elección, que damos en información aparte.



Don Carlos Vial y el senador Cruz Coke visitan las mesas durante el acto electoral de ayer.

DECLARACION NOS FORMULO ANOCHE DON CARLOS VIAL

Felicita a los radicales D. Luis Brucher

El candidato don Carlos Vial nos formuló anoche la siguiente declaración:

"Estoy seguro que el social-cristianismo seguirá trabajando con todo su esfuerzo para educar y fortalecer económicamente a la masa trabajadora, y con su apoyo obtener, entonces, una victoria definitiva, sin la influencia del dinero."

El presidente del Consejo Provincial Radical de Santiago, señor Luis Brucher Encina, entregó, en las primeras horas de la noche de ayer, la siguiente declaración:

"Al término de la jornada electoral de hoy, felicitó al radicalismo de la provincia de Santiago, a los dirigentes de sus Asambleas y a los dirigentes provinciales, que han cumplido el compromiso de honor que tenían, trabajando y votando por el candidato don Carlos Vial E., poniendo en esta acción todo su esfuerzo y dedicación, como si se tratara de un hombre de sus filas."

En todo caso, la jornada electoral nos ha dejado una lección, y ella es la necesidad imprescindible de que se modifique nuestra ley de elecciones, a fin de que los vicios y defectos que ella tienen se corrijan y se impida el cohecho, que violenta una limpia manifestación de opinión.



El señor Matte Larraín deposita su voto en la urna de una mesa de la Primera Comuna.



El candidato socialista don Tomás Chadwick, en el momento de sufragio en la elección de ayer.



Las entusiastas y activas integrantes de la sección 23.ª Extraordinaria, del Primer Distrito, aprovecharon una breve pausa en su labor para servirse una modesta colación. Bebidas gaseosas, sandwiches, galletas y frutas, fueron suficientes para recuperar energías. LA NACION las sorprendió en plena merienda.

Mañana actúan los Colegios Escrutadores

Mañana a las 14 horas, deberán reunirse los Colegios Departamentales para designar los cinco miembros que deberán integrar los Colegios Escrutadores de los votos emitidos en la elección extraordinaria de un senador por Santiago, efectuada el domingo último.

El Colegio Escrutador del Primer Distrito funcionará en la Municipalidad de Santiago; el del segundo, en la Intendencia y el del tercero, en la Municipalidad de Ñuñoa.

Ayer conversamos con el Conservador de Bienes Raíces, don Eulogio Rubio, quien es secretario del Colegio del Primer Distrito y nos informó que en su distrito sólo habían dejado de constituirse dos mesas en la quinta comuna y una en la décima.



El señor Matte Larraín, acompañado por el Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, el senador Gregorio Amunátegui y un grupo de partidarios, se dirige a votar.

LA MUJER DIO LA NOTA ALTA EN LA ELECCION



Doña Mercedes Pizarro, de 89 años de edad, fue la más anciana sufragista en el local de Bandera con Compañía. Desde que la mujer tiene derecho a votar, nunca ha faltado a las urnas.

MODIFICACIONES A LA LEY 4054, DEL DIPUTADO MELENDEZ

El diputado don Jorge Meléndez Escobar presentó a la Cámara las siguientes modificaciones en la discusión de las reformas a las leyes 4.054 y 4.055:

Artículo único.— La Caja de Seguro Obligatorio extenderá su acción social en favor de sus asegurados, a medida que sus recursos económicos se lo permitan y de acuerdo con los reglamentos que al efecto dicte el Presidente de la República, a propuestas de su Honorable Consejo Directivo, en conformidad a esta disposición aboradora preferentemente los siguientes servicios:

1.—Fundación de "Salas Comunes" en las zonas populares, a fin de que los asegurados puedan dejar a sus hijos desde la edad de 2 meses a 3 años cumplidos, mientras sus padres o tutores trabajan en sus respectivas ocupaciones.

2.—Fundación de "Centros de Cultura", donde pondrá a disposición de las aseguradas, en talleres especiales, máquinas de coser para la atención de sus necesidades de hogar. Será de cargo de las interesadas el material de trabajo necesario.

3.—Fundación de "Colonias de Vacaciones", destinadas a la atención de los hijos de los asegurados, tanto en sitios de cordillera y de playa.

MARIA DE LA CRUZ SATISFECHA DE LOS VOTOS OBTENIDOS

La señora María de la Cruz, visitó ayer nuestro diario, y nos hizo la siguiente declaración: "Estoy orgullosa de la jornada electoral de ayer. A pesar que las mujeres disciplinadamente votaron por los candidatos de sus respectivos partidos, creo que, más lealmente que muchos hombres, considero que, en un futuro, no lejano, ellas comprenderán que la mujer vale más como representante genuina de su sexo que como integrante de un partido político ideológico de los tantos en que actualmente se divide el país."

"Encontré en el electorado, en general, una simpática acogida por el gesto heroico que representó mi candidatura. Creo que, moralmente hablando, cada uno de los votos que me dieron las urnas, equivale a diez. Porque han sido votos conquistados sin dinero, sin propaganda y sin organización eficiente."

"Agradezco muy profundamente a la prensa la generosidad con que siempre me alentó en el proceso de la candidatura. No pagué ni una línea en ningún diario, y se dijo de mi modesta persona elogios más significativos que los que pudieron decir de sus candidaturas los secretarios de prensa de los diversos partidos. Estoy contenta y orgullosa de ser mujer, y de ser chilena independiente."

"Mis mujeres son heroicas, y las provincias excluyendo Adro, Osorno, que por extraño gesto desistió, se portaron de acuerdo a la comprensión que superaron dar a esta gesta del feminismo chileno."

CANCEROLOGO SUECO DA CONFERENCIA, HOY

Se encuentra en Santiago el distinguido cancerólogo sueco profesor T. Caspersson, jefe del Departamento de Investigaciones Celulares del Instituto Nobel de Estocolmo, quien permanecerá algunos días en nuestra capital, donde visitará nuestros centros científicos y dictará algunas conferencias sobre temas de su especialidad.

La primera de estas conferencias tendrá lugar hoy a las 18.45 horas en el anfiteatro del Anexo de la Escuela de Medicina (General Borgeño 1470), y es patrocinada por la Sociedad de Biología de Santiago. El profesor Caspersson dictará su conferencia sobre el tema "Estudios citotológicos sobre el metabolismo proteico de las células tumorales". Presentará el distinguido visitante, el profesor doctor Alejandro López de Letona.

En esta oportunidad la Sociedad de Biología de Santiago hará entrega al profesor Caspersson del título de miembro honorario de la institución.

DESTACO ESPIRITU CIVICO Y ENERGIA

Madres votaron con sus hijos en brazos contra el cohecho

La mujer chilena se incorporó ayer, de lleno, a la lucha política por la renovación del Congreso, con el entusiasmo, honradez y espíritu cívico que es tradicional en ella. Sesenta y cinco mil mujeres que concurrieron a las urnas, pusieron de relieve una vez más su sinceridad democrática.

Madres, esposas, hijas, jóvenes y ancianas de toda condición social, desde la modesta trabajadora del taller hasta la elegante dama de sociedad, alternaron en esta justa. Dieron la batalla contra el cohecho, actuando con singular energía. Quinientos reclamos registrados por las autoridades de la provincia y Carabineros, y que en su mayor parte tuvieron su origen en los activos comités femeninos, así lo demostraron.

Así, una madre, María Andrade de Alarcón, llegó hasta la urna con su hijo en brazos; profesionales: Vera Widder, abogado; una estudiante, Luz de la Barra Tagle; una anciana, Mercedes Pizarro, aproximándose al sitio de existencia; la obrera Ernestina Sagredo Albornoz, cardadora; empleadas de oficina, letradas, dactilógrafas, secretarias, como Rebeca Ruffat, Irma Campos y Lucía Urdía; la mujer dirigente, Flor de Urrutia, defendiendo valientemente una posición doctrinaria y tantas otras, cada cual en su esfera de acción, con patriótico interés, destacaron en la elección senatorial de ayer.

UNA DESCENDIENTE DE ALDEA SUFRAGO

Vistiendo una blanca casaca de soldado, votó en la Primera Comuna la anciana descendiente del heroico Sargento Aldea, señora Guillermina Rosa Valenzuela Aldea. Tiene ochenta y nueve años, y sus espaldas están curvadas por el peso de los años, pero sin embargo cumplió con sus deberes cívicos como buena ciudadana. "Voté por María de la Cruz", expresó a LA NACION, momentos después de depositar su voto a las 15.45 horas. "Es una mujer que prestigia a Chile", agregó.

Homenaje a S. E. en el Club Coquimbo-Atacama

En el Club Coquimbo-Atacama, continúan recibiendo las adhesiones para la comida de gala en la "Mesa del Recuerdo" en celebración del vigésimo aniversario de la fundación de este hogar social, que preside don Ernesto Aguirre Marín.

En esta reunión, de carácter estrictamente social y de franca camaradería provinciana, se tributará un homenaje de gratitud y afecto al Presidente de la República, don Gabriel González Videla, por su tesonera y brillante labor en favor del progreso de las provincias de Atacama y Coquimbo.

Antes de esta reunión social, se efectuará una velada artística en la cual se proclamará a

CONTRA EL COHECHO BATALLA UNA BELLA ADONERADA EN NUÑO

Alternando obligaciones políticas con el estudio, una encantadora postulante al título de abogada trabajó intensamente durante todo el día, mesa por mesa, en el sector alto.

Minutos antes que se cerrara la votación, Luz de la Barra Tagle, rubia, alta, de expresivos ojos azules, 21 años, anotaba, sirviéndole de mesa el lomo de un "Derecho Procesal", las diferentes observaciones y datos que había recogido en el curso de su inspección. "Soy apoderada de Vial", dijo, "y tengo plena confianza en el triunfo". Agregó que a fines de esta semana debe rendir un examen, "que me tiene muy angustiada".

Acompañada de Olga Toro, también apoderada del señor Vial, realizó un labor extraordinario en Nuñoa, Las Compañías y Providencia. Sorprendieron y denunciaron varios casos de cohecho, caracterizándose por su energía y decisión.

Los poetas y escritores laureados en el concurso literario "Norte Verde".



Terminada la votación, se procede a abrir la urna para el recuento de los sufragios. En la mesa 10, de la Escuela N.º 80, de Nuñoa. La presidenta, señora María Yocham de Guerrero, inicia esta operación, mientras esperan para cooperar en la tarea, Olga Sa Juner, María Ilurraga, Graciela Olavarría y Gabriela Jahues de Alessandri.

CON SU GUAGUA EN BRAZOS FUE A VOTAR MADRE

"Ha sido para mí un gran sacrificio venir a votar desde mi casa en el barrio Pila, porque debí dejar al niño sin su alimento por cumplir con el deber cívico", dijo a LA NACION María Andrade de Calderón, empleada doméstica, de 32 años de edad, quien con su hermoso bebé rubio concurrió a la Escuela "Costa Rica", de Nuñoa, a las 15.10 horas, empujando su sufragio en la mesa 24.

Sergio Luis, de nueve meses, sonreía alegremente en brazos de su madre, mientras ésta dejaba caer el sobre en la urna. Hizo un pucho cuando María Andrade se introdujo en la cámara oscura, pero en seguida se repuso imaginando, quizás, en su mente infantil, que todo era un juego.

Dijo que era la segunda vez en su vida que concurría a votar. Anteriormente lo hizo en las elecciones municipales de 1949. Sin que se lo preguntáramos, declaró enfáticamente que había inclinado su preferencia por el señor Matte Larraín.

ANIVERSARIO CELEBRA INSTITUTO "CARRERA"

El 30 del presente celebrará el primer aniversario de su fundación, el Instituto de Investigaciones Históricas "José Miguel Carrera", con una comida en la terraza del Hotel Carrera.

Esta manifestación se efectuará a las 21 horas, después de una charla que ofrecerá el presidente del Instituto, don Eulogio Rojas Méry sobre "El sitio de Chillán y la Batalla de Rancagua".

María Andrade de Calderón, empleada doméstica, teniendo en sus brazos a su más pequeño hijo, Sergio Luis, de 9 meses, sufragó en la mesa 24, de la Escuela N.º 80, de Nuñoa.

DECLARACION DEL SENADOR ELECTO D. ARTURO MATTE

El senador electo don Arturo Matte Larraín formuló en la tarde de ayer en la Casa Liberal, la siguiente declaración: "La jornada que termina en estos instantes me ha depurado un triunfo contundente. Agradezco con emoción a los ciudadanos que hayan tenido fe en mí. Esta victoria les pertenece a ellos, a través de las ansias corrientes de opinión que representan los partidos políticos y las organizaciones de empleados y obreros que me dieron la incontestable fuerza de su apoyo decisivo."

"Llegó al Parlamento consciente de mi responsabilidad, asumiendo de rencores y lleno de energías para iniciar una nueva labor."

"Creo tener claro concepto de las aspiraciones que ha expresado, a través de mí, el fervor ciudadano: gestión pública seria y eficiente, justicia en la distribución de las cargas y respeto al trabajo digno y creador, fuente de la más grande y bella de las riquezas nacionales."

"Conmigo se incorpora al Senado un trabajador más. No olvidaré lo que he dicho y hecho a lo largo de mi vida."

"El Gobierno debe interpretar esta decisión del electorado como una severa advertencia. No es posible mantenerse en el mando con una mezcla de fracciones de partidos heterogéneos, con los cuales sólo se pueden intentar aventuras políticas. Le haré levantara oposición y lucharé por cambiar los rumbos que han quitado la necesaria paz al obrero, al empleado, al productor, los que hoy no se ven efectivamente cubiertos por la ley."

DECLARACION DEL FRENTE SOCIALISTA

El Frente Socialista entregó anoche la siguiente declaración, firmada por los señores Raúl Ampuero y Armando Mallet: "El Frente Socialista reafirma su voluntad de mantener la lucha intransigente en contra de la reacción y del Gobierno, que seguirá adelante, utilizando todos sus efectivos políticos y sindicales."

Miles de hombres y mujeres socialistas enfrentaron la intervención y el cohecho y depositaron su fe en los limpios votos de la unidad popular."

El triunfo aparente de los partidos de derecha, no engaña a nadie. Está basado en la corrupción en masa, que utilizó la miseria y el desconcierto del pueblo, y contó con la aquiescencia de las autoridades."

El Partido Radical para contribuir a ese resultado, eligió el estéril camino de estimular el sectorismo de sus bases."

A medida que la crisis económica y política se profundiza, el Socialismo emergirá, cada vez más, como la única solución para todos los problemas nacionales."

Esa será nuestra misión y de ella no nos apartarán las contingencias puramente electorales. — RAÚL AMPUERO DIAZ, — ARMANDO MALLET, Santiago, noviembre 26 de 1950.

fuerzo, puesto que ignoran cuánto tendrán que pagar mañana, a veces para vivir, otras, para sobrevivir."

"Soy responsable de lo que he dicho y de la causa que represento. Procuraré mantenerme a la altura de esta responsabilidad con el cariño que me inspiran las mujeres y los hombres esforzados de esta tierra, digna y sufrida."

"Las penurias y miserias de esta lucha no han mermado mi espíritu. Pido a mis adversarios que mediten, con cristiana seriedad, sobre las causas que los han conducido a esta aplastante derrota."

"Ellos escalaron el Poder, después de una violenta campaña de críticas injustas, mediante un movimiento al margen de los partidos políticos, cuya aparente popularidad llegó a hacer oscilar los pilares de nuestras instituciones. Después de ocho meses de frívola gestión gubernativa, resultan repudiados por la inmensa mayoría del electorado por mí y por los demás candidatos de la oposición, derrotados."

"No me envenenzo con este triunfo. Seguiré siendo un modesto servidor de mi país; pero me llena de alegría comprobar que he sido el depositario de una confianza nueva, por una fe nueva, para una patria amada."

El cohecho fué arma básica en elección

Bombas lacrimógenas, escarlatinas y abundantes denuncias de cohecho formaron la bitácora política que ayer, en las primeras horas de la mañana fueron los transeúntes que daban cuenta de variados y a veces pluriempleados hechos. Humberto Cabrera Aliaga, domiciliado en Paraguay 4576, fué el primer detenido por cohecho. Ese oculto desconocido que huyó, lanzó una bomba lacrimógena, de fabricación casera, al interior de una secretaría del candidato Carlos Vial, ubicada en Herrera 274.

Otro local del mismo candidato, que estaba en Calderal 3049, fué víctima de un atentado similar al cual creó intenso pánico entre las numerosas personas que estaban en esos momentos en la habitación. Las secretarías de Arturo Matte, ubicada en San Pablo 1511 y Alameda 3513, registraron momentos de terror al arrojarse bombas por las ventanas abiertas. Los sucesos fueron registrados con enorme rapidez en los distintos puntos de la capital, en las secretarías y en las propias mesas de sufragio, debiendo desplegar una agotadora labor el Cuerpo de Carabineros.

Al mediodía, el teniente Mario Vejar Sandoval arrestó al ciudadano Guillermo Romero, por orden de la mesa 34, que funcionaba en la Universidad de Chile. La tendencia informó que había querido suplantar al doctor Jorge Carrasco. Poco después se registró una nueva denuncia de cohecho, que tuvo lugar en una secretaría ubicada en Recoleta 722, donde fueron arrestados Juan Fuentes Lagos, Eduardo Montes Collado y Juan Torres Pérez.

A medida que pasaban los minutos y el entusiasmo de los sufragantes era mayor, las noticias políticas continuaban engrosando los libros de la Intendencia. En la mesa 17, de la Comuna Recoleta fué arrestado Desiderio Herrera Celadón, mientras otra bomba lacrimógena era lanzada a la secretaría de Arturo Matte ubicada en O'Higgins 1148.

ALLANAMIENTO EN CONCEPCIÓN

La primera prueba del cohecho abierto practicado a favor del candidato Arturo Matte se tuvo a las 13 horas, cuando el Juez del Séptimo Juzgado del Crimen don Wenceslao Olate ordenó allanar la casa ubicada en Pérez Cotapos 2103, de Zulema Arancibia Barra. Fueron detenidos allí Rodrigo Saldivar Oros, que estaba encargado del pago de los votos; Ricardo Contreras Macaya, Juan Moreno Alvarez, Alfredo Inostroza Allard, Pedro Barra Moya, Luis Hidalgo Valdivia, Zulema Arancibia Barra y su hermana Sara. En las investigaciones practicadas se descubrieron en esa casa 10.410 pesos en dinero efectivo, y 64 tarjetas de electores a los cuales ya se había pagado. Todos los detenidos quedaron en Investigaciones.

Simultáneamente se tuvo conocimiento de un hecho grave, cuando fué asaltada por una banda de delincuentes de un candidato, la secretaría de Carlos Vial, ubicada en Curruca 737. Con heridas de mediana gravedad resultó el señor Jorge Vial Jones, y leves quedaron los señores Severiano Opazo Stevens y Julio Ruiz. En las primeras horas de la tarde, la justicia clausuró tres secretarías del candidato Arturo Matte en las cuales se descubrieron pruebas de cohecho, hallándose cuantiosas sumas de dinero. La principal estaba ubicada en Agustinas 1008.

SE PRESENTO PROYECTO DE GRATIFICACION A LOS TRABAJADORES

Los diputados Juan de Dios Carmona y Tomás Reyes Vileuna, falangistas, presentaron a la Cámara un proyecto de ley por el cual se modifica el régimen de gratificaciones que actualmente existe para los obreros, de acuerdo con el Código del Trabajo, y se propone a una rectificación de esta injusta situación, extendiendo el régimen de participación de las utilidades de la industria y el comercio a todos los obreros, pertenecientes o no a sindicatos y a igualar, en lo posible, la condición jurídica de los obreros a la de los empleados, porque no se justifican las diferencias que hace la ley entre los trabajadores.

El proyecto en su artículo único establece:

Artículo único.— Reemplazamos los artículos 405 y 408 del Código del Trabajo por los siguientes:

Art. 405.— "Las empresas industriales, comerciales y agrícolas y las de cualquier otro carácter, que percibieran utilidades en las condiciones previstas en el artículo 406, dedicarán una cantidad no inferior al 20% de la utilidad líquida de cada año a participar a sus obreros."

"La participación no será superior, salvo estipulación en contrario, al 35% de los salarios de los obreros que se les hubieren pagado durante el año."

"Las empresas que por su giro principal exploten servicios de utilidad pública mediante concesiones o contratos con el Fisco o las municipalidades y que estén sujetas al cobro de tarifas por dichos servicios, estarán obligadas, en todo caso, a pagar a sus obreros una bonificación del monto mínimo siguiente:

a) Empresas que tengan un capital pagado de más de 10 millones de pesos, o de más de 40 millones de pesos, el 10 por ciento de los salarios percibidos por el obrero durante el año;

b) Empresas que tengan un capital pagado de más de 40 millones de pesos, el 15 por ciento de los salarios percibidos por el obrero durante el año;

c) Empresas que tengan un capital pagado de más de 80 millones de pesos, el 20 por ciento de los salarios percibidos por el obrero durante el año;

"Sin embargo, si estas empresas obtuvieren utilidades, cuyo 30 por ciento permitiera mejorar el régimen de la participación establecida en las letras a) y b), se estará al régimen que más favorezca a los obreros dentro de la proporción establecida en esta ley."

Art. 406.— "De los fondos que las empresas deban participar, se entregará al sindicato la mitad de los fondos. Los sindicatos que no existan, el 30 por ciento del monto de los salarios percibidos por los obreros afectos al régimen de participación."

"Si a los obreros les correspondiere una cantidad inferior al 10 por ciento de los salarios anuales se entregará al sindicato la mitad de los fondos. Los sindicatos que no existan, el 30 por ciento del monto de los salarios percibidos por los obreros afectos al régimen de participación."

"Descontando o no, según procediere, la cuota del sindicato, el monto que la empresa debe participar será distribuido, a prorrata de los salarios y de los días trabajados, entre los obreros que hayan asistido a su trabajo el día por ciento, o lo menos, de los días hábiles o de los días efectivamente por la empresa o por la sección de la empresa que preste sus servicios al obrero, en el año anterior."

ACEITES

Para cortar y desbastar
Para templar acero
Para preparación de almas de fundición
Para proteger superficies metálicas

DEPTO. TECNICO

Déano
AHUMADA 91

RELOJES IMPORTADOS DE SUIZA
Joyería ERLA
HUEFANOS 1177
GRAN SURTIDO EN RELOJES DE ORO ANILLOS, AROS Y ARTICULOS PARA REGALOS.
SOLICITE CREDITO SIN CARGO

Continúa
KERRY
SU GRAN
Liquidación

CAMISAS en popelina de color, importadas, con cuello indeformable. Valían \$ 480. Ahora, \$ 375.—

CORBATAS en fina seda, de \$ 90.— cada una, a \$ 90.— 2 corbatas.

PANTALONES en fina gabardina norteamericana. GRAN REGALO. Valían \$ 750.— Ahora, \$ 590.—

CAMISAS blancas y cremas. Valían \$ 580. Ahora, \$ 475.—

CAMISAS DE SPORT, desde \$ 145.— SOQUETES, 3 por \$ 75.—

PAÑUELOS, 3 por \$ 90.— SLIPS, 2 por \$ 85.— etc., etc.

NO DEJE DE APROVECHAR NUESTRAS GRANDES REBAJAS
DESPACHAMOS REEMBOLSOS

KERRY ARTURO ALESSANDRI P. 252 (EX-ESTADO)
AHUMADA 345 - ESQ. PASAJE MATTE -

AVISO

La Sra. MARTA SAENGER C. DE JELINCIC, no tiene ninguna conexión o relación comercial con nuestra firma.

Lo hacemos saber al comercio, los Bancos y al público en general para los fines consiguientes.

SAENGER y CIA. Ltda.
AHUMADA 38
SANTIAGO

POLVOS FACIALES DE LAS MEJORES MARCAS

POLVOS FLOR DE AMOR Roger & Gallet, valor \$ 95.—, rebajado a	\$ 77.—
POLVOS ANTHEA R. & G., caja cuadrada, valor \$ 55.—, rebajado a	48.—
POLVOS ANTHEA, caja redonda, valor \$ 60.—, rebajado a	34.—
POLVOS ANTHEA, caja mediana, valor \$ 45.—, rebajado a	19.—
POLVOS ANTHEA, caja chica, valor \$ 25.—, rebajado a	40.—
POLVOS BARBARA LEE, caja grande, valor \$ 50.—, rebajado a	24.—
POLVOS BARBARA LEE, caja mediana, valor \$ 30.—, rebajado a	19.—
POLVOS FACIALES EMMA SCOTT, valor \$ 30.—, rebajado a	34.—
POLVOS DEL HAREM, caja grande, valor \$ 40.—, rebajado a	25.—
POLVOS DEL HAREM, caja mediana, valor \$ 30.—, rebajado a	20.—
POLVOS NYLOTIS, caja grande, valor \$ 25.—, rebajado a	12.—
POLVOS NYLOTIS, caja mediana, valor \$ 15.—, rebajado a	

LAPICES LABIALES

LAPIZ LABIAL EMMA SCOTT, estuche metálico, valor \$ 55.—, rebajado a	\$ 41.—
REPUESTO lápiz labial Emma Scott, valor \$ 25.—, rebajado a	25.—
LAPIZ LABIAL EMMA SCOTT, chico, valor \$ 25.—, rebajado a	20.—
REPUESTO lápiz labial Emma Scott, chico, valor \$ 15.—, rebajado a	11.—
LAPIZ LABIAL B. LEE, grande (hermosos tonos), valor \$ 45.—, rebajado a	37.—

PRODUCTOS "LA PEÑA"

POLVOS La Peña	\$ 120.—
CREMA Orgánica La Peña	78.—
CREMA de Espinacas	150.—
CREMA de Huevos	70.—
CREMA de Miel y Hamamelis	78.—
CREMA de Limón y Naranjas	78.—
LECHE de Pepinos y Almendras	60.—
ACEITE LIMPIADOR	45.—
LOCION de Tilo y Lavanda	80.—
SALVADO Vegetal aromático	

CON CADA PRODUCTO LA PEÑA OBSEQUIAMOS UN EXQUISITO PAQUETE DE SHAMPOO NYLOTIS.

EL OBSEQUIO DEL DIA:

Por cada compra mayor de \$ 100.—, recibirá, gratuitamente, un paquete de 14 kilo de Talco exquisitamente perfumado.

LOCIONES Y AGUAS DE COLONIAS

AGUA DE COLONIA QUIMERA, frasco de 1 litro, valor \$ 300.—, rebajado a	\$ 310.—
AGUA DE COLONIA QUIMERA, frascos de medio litro, valor \$ 200.—, rebajado a	165.—
AGUA DE COLONIA QUIMERA, frasco de un cuarto litro, \$ 110.—, rebajado a	90.—
AGUA DE COLONIA QUIMERA, frasco de 1/8 litro, valor \$ 60.—, rebajado a	48.—
AGUA DE COLONIA QUIMERA, frasco de 1/16, valor \$ 35.—, rebajado a	29.—
AGUA DE COLONIA INGLESA, perfume frasco (excelente producto La Florida), frasco de 1 litro, valor \$ 180.—, rebajado a	160.—
AGUA DE COLONIA INGLESA, frasco de medio litro, valor \$ 100.—, rebajado a	78.—
AGUA DE COLONIA INGLESA, frasco de 1/4 litro, valor \$ 60.—, rebajado a	45.—
AGUA DE COLONIA INGLESA, frasco de 1/8 litro, valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
AGUA DE COLONIA Curo Ruso (Cote D'Azur, el perfume distinguido), valor \$ 85.—, rebajado a	78.—
COLONIA LORINGAN Cote D'Azur, valor \$ 60.—, rebajado a	54.—
LOCION LENTHERIC, en perfume a Blencot, valor \$ 165.—, rebajado a	130.—
LOCION LENTHERIC, en perfume Confetti, valor \$ 165.—, rebajado a	130.—
LOCION LENTHERIC, en perfume Miracle, valor \$ 165.—, rebajado a	130.—
LOCION LENTHERIC, en perfume Shanghai, valor \$ 165.—, rebajado a	130.—
LOCION POMPEIA de Pivert, frasco, valor \$ 160.—, rebajado a	145.—
LOCION FLEUR D'AMOUR, frasco, valor \$ 60.—, rebajado a	50.—
LOCION FLOR DE AMOR, grande, valor \$ 250.—, rebajado a	200.—
ESENCIA FLOR DE AMOR, valor \$ 120.—, rebajado a	100.—
LOCION TABU DE DANA (exquisito perfume para dama), valor	85.—
LOCION EMIR DE DANA, frasco, valor	105.—
LOCION 20 KILATES	145.—
LOCION PLATINO	145.—
COLONIA TABU	85.—
COLONIA CANOE	75.—
COLONIA LAVANDULA	90.—

LECHES FACIALES PARA EMBELLECEER EL CUTIS

LECHE DE ALMENDRAS DE HINDS, frasco gigante, valor \$ 50.—, rebajado a	\$ 41.—
LECHE DE ALMENDRAS DE HINDS, frasco grande, valor \$ 30.—, rebajado a	23.—
LECHE DE ALMENDRAS DE HINDS, frasco chico, valor \$ 20.—, rebajado a	17.60
LECHE DE ALMENDRAS WERCK, valor \$ 40.—, rebajado a	30.—
LECHE DE ALMENDRAS NYLOTIS, frasco grande, valor \$ 25.—, rebajado a	20.—
LECHE DE ALMENDRAS NYLOTIS, frasco chico, valor \$ 15.—, rebajado a	12.—
LECHE DE ALMENDRAS NYLOTIS, muestra, valor \$ 5.—, rebajado a	4.—
LECHE DE PEPINOS NYLOTIS, frasco grande, valor \$ 25.—, rebajado a	20.—
LECHE DE PEPINOS NYLOTIS, frasco chico, valor \$ 15.—, rebajado a	12.—
LECHE DE PEPINOS NYLOTIS, muestra, valor \$ 5.—, rebajado a	4.—
LOCION ASTRINGENTE, excelente para evitar irritaciones, etc., valor \$ 35.—, rebajado a	25.—
LOCION ASTRINGENTE, frasco chico propaganda, valor \$ 15.—, rebajado a	12.—

CREMAS FACIALES

CREMA DEL HAREM, caja grande, valor \$ 40.—, rebajado a	\$ 35.—
CREMA DEL HAREM, caja chica, valor \$ 30.—, rebajado a	26.—
CREMA NYLOTIS para cutis seco, valor \$ 25.—, rebajado a	22.—
CREMA NYLOTIS para cutis grasoso, valor \$ 25.—, rebajado a	20.—
CREMA PUEBLA, valor \$ 20.—, rebajado a	17.—
CREMA ARAUCANA, valor \$ 25.—, rebajado a	20.—
CREMA DE LECIUGA, pote grande, valor \$ 20.—, rebajado a	17.—
CREMA OXIGENADA BOSTON, pote grande, valor \$ 38.—, rebajado a	32.—

PRODUCTOS FARMACEUTICOS

CAFIASPIRINA, en tubos de 20 tabletas, valor \$ 10, rebajado a	\$ 7.40
CAFIASPIRINA en sobres, caja de 200 sobres de 2 tabletas, valor \$ 200, rebajado a	148.—
FENASPIRINA, en tubos de 20 tabletas, valor \$ 14, rebajado a	10.80
INSTANTINA, en tubos de 20 tabletas, valor \$ 13, rebajado a	9.80
ELIXIR CLORHIDROPEPSICO (digestivo), valor \$ 20, rebajado a	15.—
LECHE DE MAGNESIA SALUS, frasco grande, valor \$ 18, rebajado a	15.—
LECHE DE MAGNESIA SALUS, frasco chico, valor \$ 12, rebajado a	10.—
EMBROCACION (para dolores y para el uso de los deportistas, para masajes musculares), valor \$ 15, rebajado a	12.—
BELLERGA, frasco chico, valor \$ 95, rebajado a	75.—
PAS (MAVER) Noremol, valor \$ 350, rebajado a	300.—
ARMONYL MAVER (Hemiplejia Parkinsonismo), valor \$ 100, rebajado a	85.—
BISMADONA (trastornos como acidez, flatulencia), valor \$ 35, rebajado a	30.—
T. B.I MAVER, valor \$ 65, rebajado a	55.—
YOMICOL (Micosis Externas), valor \$ 24.60, rebajado a	20.—

PASTAS DENTIFRICAS Y ELIXIRES DENTIFRICOS

PASTA DENTIFRICA FORHAN'S, tubo grande, valor \$ 24.—, rebajado a	\$ 21.—
PASTA DENTIFRICA FORHAN'S, tubo chico, valor \$ 15.—, rebajado a	12.80
PASTA DENTIFRICA PHILLIPS, tubo gigante, valor \$ 24.—, rebajado a	21.—
PASTA DENTIFRICA PHILLIPS, tubo mediano, valor \$ 18.—, rebajado a	15.80
PASTA DENTIFRICA ESMALTINA gigante, valor \$ 27.—, rebajado a	22.80
PASTA DENTIFRICA ESMALTINA, mediana, valor \$ 18.—, rebajado a	14.40
PASTA DENTIFRICA DENTI BIOL, valor \$ 10.—, rebajado a	8.—
PASTA DENTIFRICA DENTI BIOL, chico, valor \$ 5.—, rebajado a	4.30
ELIXIR DENTIFRICO PERBOROL, frasco de 250 c. c., valor \$ 50.—, rebajado a	42.—
ELIXIR DENTIFRICO PERBOROL, frasco de 125 c. c., valor \$ 27.—, rebajado a	23.—
ELIXIR DENTIFRICO K. NEISE, frasco de 1 litro, valor \$ 160.—, rebajado a	140.—
ELIXIR DENTIFRICO K. NEISE, frasco de medio litro, valor \$ 90.—, rebajado a	78.—
ELIXIR DENTIFRICO K. NEISE, frasco de 1/4 litro, valor \$ 50.—, rebajado a	40.—
ELIXIR DENTIFRICO K. NEISE, frasco de 1/8 litro, valor \$ 20.—, rebajado a	20.—

JABONES DE TOCADOR Y DE BAÑO

JABON BOCOCO, valor \$ 10.—, rebajado a	\$ 8.80
JABON BORAXOL, valor \$ 15.—, rebajado a	12.80
JABON DE TOCADOR ASTRA (Palma y oliva), valor \$ 18.—, rebajado a	14.80
JABON CRITERIUM, valor \$ 22.—, rebajado a	18.80
JABON DERMAL (excelente jabón, pasta durable), valor \$ 20.—, rebajado a	18.80
JABON DEL HAREM (exquisito perfume), valor \$ 20.—, rebajado a	18.80
JABON CATEDRAL, excelente para el baño, valor \$ 12.—, rebajado a	10.80
JABON redondo, para el baño, valor \$ 10.—, rebajado a	8.80
JABON "IMPERIAL", excelente para cutis delicado, a base de lanolina y leche, valor \$ 40.—, rebajado a	36.—

"RADIX"

El producto maravilloso para extraer manchas de maquillaje, grasa, etc. Valor \$ 15.—, rebajado a \$ 10.—

En existencia permanente Leche Condensada Nestlé - Leche Nido - Alimento Niño.

TINTURAS Y LOCIONES PARA EL CABELLO

TINTURA EBANINA, para teñir el cabello negro, valor \$ 40.—, rebajado a	\$ 35.—
TINTURA EBANINA, para teñir el cabello castaño, valor \$ 40.—, rebajado a	30.—
TINTURA EBANINA, para teñir el cabello castaño oscuro, valor \$ 40.—, rebajado a	30.—
TINTURA EBANINA, para teñir el cabello castaño claro, valor \$ 40.—, rebajado a	30.—
LOCION PROGRESIVA NYLOTIS, valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
TONICO CAPILAR K. NEISE, valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
CARPIQUINA (excelente producto para el cabello), valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
BAY RUM (excelente loción para conservar el color del cabello), valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
BAY RUM a la manzanilla (tintura aclaradora, da un hermoso tono dorado al cabello), valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
MANZANILLA WERCK (loción para aclarar el pelo, le da un tono rubio dorado), valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
TONICO ORIENTAL Lapman & Kemp, loción para el cabello, valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
TRICOFERO DE BARRY, para el cabello, valor \$ 35.—, rebajado a	30.—
PETROLEO HAHN, valor \$ 60.—, rebajado a	50.—

CREMAS Y JABONES PARA AFEITARSE

CREMA DERMAL para afeitarse excelente calidad, rebajado a	\$ 30.—
CREMA BARONET para afeitarse, a	29.—
CREMA SIC, para afeitarse, rebajado a	25.—
JABON DERMAL para afeitarse, rebajado a	26.80
JABON RICHMOND para afeitarse, repito, valor \$ 20.—, rebajado a	17.40

HOJAS PARA AFEITARSE \$ 14.80

HOJAS GILLETTE doradas, valor \$ 2.80 cada una, rebajadas a	3.50
HOJAS GILLETTE azules, valor cada una \$ 6.50, rebajadas a	6.40
HOJAS PAL, filo cóncavo, valor \$ 4.40 c/u, rebajadas a	3.50
HOJAS PAL, azules, valor \$ 4.40 c/u, rebajadas a	3.50

ARTICULOS VARIOS

MODESS, toallas sanitarias, al bajo precio de	\$ 48.—
GLAY, toallas sanitarias, caja	32.80
YES, papel facial, caja	48.—
PAPEL FACIAL en rollos, americano, al bajísimo precio de	30.—

Obsequiamos una hoja clínica a cada cliente que despache una receta

NOTA: La hoja Clínica es especial para llevar el control de cada enfermedad. Es usada en las principales Clínicas y hospitales.

BRILLANTINAS PARA EL CABELLO

BRILLANTINA NYLOTIS, frasco grande, valor \$ 15.—, rebajado a	\$ 13.—
BRILLANTINA NYLOTIS, frasco chico, valor \$ 10.—, rebajado a	7.—
BRILLANTINA COGHLAN, valor \$ 10.—, rebajado a	7.—
BRILLANTINA COGHLAN, valor \$ 5.—, rebajado a	4.—
BRILLANTINA GARY, valor \$ 15.—, rebajado a	16.60
BRILLANTINA WILLIAMS, valor \$ 30.—, rebajado a	26.—
BRILLANTINA JUNOL, valor \$ 25.—, rebajado a	20.—
BRILLANTINA COTE D'AZUR, frasco grande, valor \$ 25.—, rebajado a	21.—
BRILLANTINA COTE D'AZUR, frasco chico, valor \$ 10.—, rebajado a	8.80

ACCESORIOS PARA HOSPITALES, MEDICOS, PRACTICANTES, etc.

GASA pura en rollos de 100 yardas, al bajísimo precio de	\$ 1.050.—
GASA Yodoformada, etc., el rollo de 100 yardas GUANTES WILTEX, americanos, el par, al precio de	600.—
AGUJAS, excelente calidad, para inyecciones, a TELA para cama, excelente calidad, metro \$ 150, rebajado a	50.—
IRRIGADORES de latón cobrizados, alemanes, rebajados a	12.—
TUBOS de goma, para irrigador, excelente calidad, valor \$ 20, rebajado a	12.—
BOLSAS de goma, excelente calidad, valor \$ 80, rebajados a	60.—

ALIMENTOS PARA GUAGUAS Y ENFERMOS CONVALECIENTES

ALIMENTO HOSFOCAL, paquete grande	\$ 17.—
ALIMENTO Meyer, paquete chico	9.80
ALIMENTO Fosfatado, paquete de 14 kilo	14.40
PRODUCTOS ELABORADOS POR "IPAL", BAJO EL CONTROL TECNICO DEL INSTITUTO SANITAS SOPAL (sopa de verdura concentrada), valor \$ 30, rebajado a	25.—
PRESTOSOP (a base de verduras y carne deshidratadas, etc.), valor \$ 20, rebajado a	17.60
PURE de porotos, producto alimenticio de primer orden	15.—
PURE de garbanos, producto alimenticio de primer orden	15.—
PURE de arvejas, producto alimenticio de primer orden	15.—
PURE de lentejas, producto de primer orden	10.—

FARMACIAS

"LA CATEDRAL" - "LA FRANCO INGLESA"

CATEDRAL 1011

PORTAL BULNES ESQ. MERCED

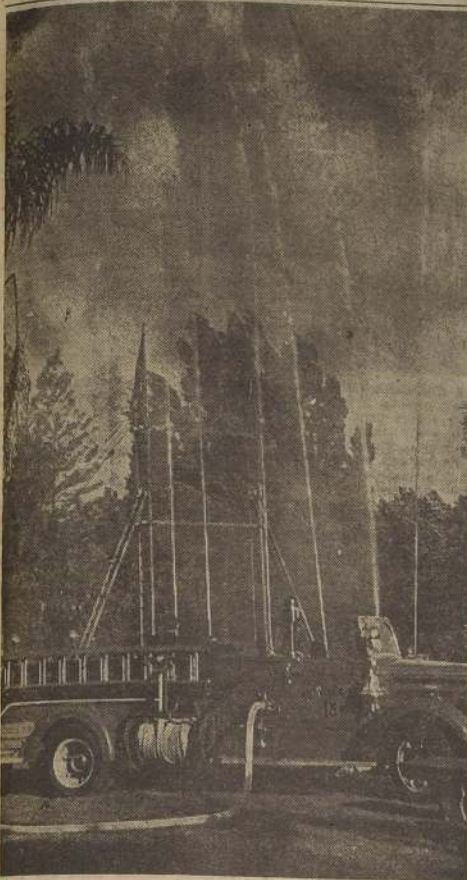
Incluso los jefes y directores de escuela saben esta treta y permiten que el profesorado—la mayoría de ellos—allegan cierta especie de propiedad para castigar a los "niños desobedientes educados".



Convenio entre Chile y Alemania entra en vigencia en diciembre

El Ministerio de Hacienda impartió instrucciones a las Aduanas de la República para que se apliquen las disposiciones y acuerdos contenidos en el convenio comercial suscrito entre Chile y Alemania Occidental, otorgándose a las mercaderías originarias de ambos países la cláusula de nación más favorecida.

El acuerdo entrará en vigencia a comienzos de diciembre próximo.



Este es el nuevo carro-bomba de la 13.ª Compañía, que fué bautizado el sábado en emotiva ceremonia. Aparece durante la demostración que de sus bondades hicieron los voluntarios de aquella institución.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Se avisa a los interesados, que hoy LUNES 27 DE NOVIEMBRE se recibirán inscripciones para el clásico

Pr. LA COPA. — 3.600 metros. — Para caballos de 4 años y más. — Peso de Reglamento. — Premio: \$ 250.000.— al primero.

Los premios: JOU JOU, JALI Y JOY BIRD, han sido anulados

El programa confeccionado para el DOMINGO 26 DE NOVIEMBRE, se postergó íntegro para ser corrido el DOMINGO 3 de DICIEMBRE.

VIERNES 8 DE DICIEMBRE DE 1950
(Inscripciones el martes 28 de noviembre)

I.—Pr. LAS OAKS. — 2.400 metros. — Clásico. — Para yeguas de 3 años. — Premio: \$ 2.000.— en 3 cuotas: \$ 800.— el 31 de enero de 1950; \$ 400.— el 1.º de julio, y \$ 800.— el martes 28 de noviembre. — Premio: \$ 200.000.— a la primera.

II.—Pr. KNOCKEM. — 1.100 metros. — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. — Premio: \$ 400.— al primero. — Inscripción: \$ 400.— al primero.

III.—Pr. KURUL. — 1.600 metros. — Para potrillos y potrillos de 3 años, ganadores hasta de 3 carreras. — Premio: \$ 800.— Recargo de 3 kilos a los ganadores de 2 carreras, y de 6 kilos a los de 3. — Recargo extra de 3 kilos a los ganadores de carrera clásica. — Inscripción: \$ 400.— Premio: \$ 40.000 al primero.

IV.—Pr. KASHMIR. — 1.200 metros. — Para caballos de 3 años más, ganadores. — Handicap. — Inscripción: \$ 350.— Premio: \$ 35.000.— al primero.

V.—Pr. KASAYA. — 1.100 metros. — De Eliminación. — Para caballos de 3 años y más, aceptados por la Dirección de Remonta del Ejército. — Peso de Reglamento. — Los caballos que se inscriban en esta carrera pagarán una inscripción equivalente al 1.º de primer premio, suma que será devuelta a los que participen en ella. — Premio: \$ 25.000.— al primero. (Jinetes aprendices).

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que la no declaración de sus cargas de familia, producida en el curso del presente año, antes del 30 de noviembre, les significará el pago de éstas sólo a partir desde la fecha de la presentación de sus antecedentes (Art. 6.º del Reglamento).

Asimismo la no renovación del certificado de Supervivencia, antes del 30 de noviembre en curso, motivará la suspensión del pago de las cargas de familia que perciben.

Ningún empleado podrá declarar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que usufructen de rentas iguales o superiores al sueldo vital o que otro familiar las tenga ya declaradas en esta Caja u otro organismo de Previsión que pague este beneficio de acuerdo con la Ley 7.298.

Se hace presente que de acuerdo con el Art. 35 de la Ley 7.295, todo imponente responsable con sus imponentes personales por las sumas que hubiere gozado indebidamente y por las multas que el Tribunal le aplique.

Finalmente se notifica a los empleadores que no deben rebajar ningún pago de Asignación Familiar en las nóminas de imposiciones sin la respectiva "orden escrita" de la Caja. El empleador que tenga en su poder esta orden de pago, podrá seguir cancelando esas cargas sin ser necesaria una nueva autorización para cada año.

NOTA: Para los efectos de evitar pérdidas de tiempo a imponentes y empleadores, se recomienda la presentación de estos antecedentes de inmediato, debiendo solicitarse los formularios correspondientes, a SECCION ASIGNACION FAMILIAR, Prat 810, 1.º piso, Valparaíso, o en las oficinas de los delegados o Agentes de la Caja en los diversos puertos del Litoral.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Ultimos días DE LA Gran Venta ANIVERSARIO



SALDOS
Confecciones

VESTON SPORT, variado surtido en colores y diseños.

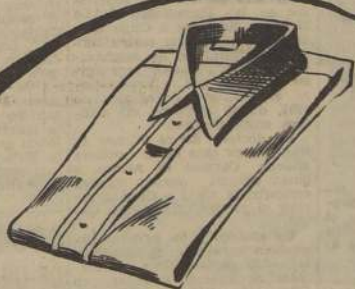
Desde \$ 1.150.--

AMBOS confeccionados en telas primaverales de gran calidad.

Desde \$ 1.750.--



SALDOS
Camisería

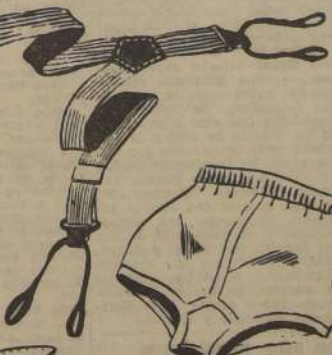


CAMISAS de popelina de seda, elegante modelo, de cuello doble uso.

Desde \$ 298.--

SOQUETES de hilo de algodón. Oferta de gran propaganda.

Desde \$ 12.--



TIRANTES elásticos, tipo "Pa-ris", de excelente calidad

Desde \$ 48.80

CALZONCILLOS SLIPS de insuperable comodidad, todas las medidas.

Desde \$ 45.--

CINTURON de cuero con hebilla metálica.

Desde \$ 24.80

ZAPATOS hechos con materiales de gran duración, variedad de modelos.

Desde \$ 398.--



Palabella

DAMAS, AHUMADA 315 - CABALLEROS Y NIÑOS, AHUMADA 242



COHECHO DESCONTROLADO.— Dos cuartos antes del local del Liceo Manuel de Salas, en Fudón, funcionó durante todo el día de ayer esta "secretaría" electoral. En su interior, naturalmente, se atendía a los "sufragantes" antes de ir a votar y después que "habían cumplido con su deber cívico".

INICIAN BUSQUEDA DE INSECTOS DOS SABIOS DE EE. UU.

Las Secciones de Zoología, Zoología y Biología Agrícola del Departamento de Investigaciones Agrícolas de Quinta Normal visitarán hoy los profesores norteamericanos doctores Ross y Michalsky, quienes se encuentran en nuestro país para estudiar las distintas zonas agrícolas.

Los sabios pertenecen a la Universidad de California y su misión fundamental es la recolección de insectos y otras especies en el Valle Central, cuya conformación geológica es idéntica a la de los valles de California. Los doctores Ross y Michalsky traen un laboratorio ambulatorio, debidamente equipado con todo el instrumental necesario, para facilitar su trabajo.

COLECTA NACIONAL PRO VIVIENDAS DE EMERGENCIA, HOY

A través de todo el territorio se realizará hoy la colecta nacional pro "Fundación Viviendas de Emergencia", auspiciada por la Confederación General de Mutualidades. Dado los fines eminentemente altruistas en que está inspirada la campaña de la Primera Dama de la Nación, existe la certidumbre de que la colecta superará todas las expectativas. Los fondos recolectados se destinarán a las construcciones de viviendas del tipo popular.

CEP CH PIDE RESPETO AL DERECHO DE ASILO

El directorio ejecutivo nacional de la CEPCH tomó conocimiento en su última sesión de la resolución formulada por un grupo de estudiantes peruanos y de empleados del comercio de ese país, en orden a obtener de la CEPCH un voto de solidaridad en favor del líder peruano don Víctor Raúl Haya de la Torre actualmente detenido en la Embajada de Colombia, en el Perú.

En mérito a los antecedentes concretos que se conocen de la personalidad vigorosa del señor Haya de la Torre, y especialmente de su preocupación por los problemas de los asalariados peruanos y del continente, y su labor al servicio del perfeccionamiento de la legislación social americana, el directorio nacional de la CEPCH, acordó, por la unanimidad de sus miembros, rendir un tributo de admiración por el líder peruano y de declarar su amplia solidaridad con su actuación, pidiendo que sea respetado el derecho de asilo y la libre expresión del pensamiento humano.

FUNDO CON VIÑA O VIÑA SOLA
COMPRUEBA CUALQUIERA EXTENSION HASTA
\$ 40.000.000.—

J. Fco. GOMEZ & C.
TENDERINI 139
SANTIAGO

SILLAS de PASEO
CREDITOS
SIN PIE

METALUX
MONJITAS 843 ENTREPISO

PORTUGUES

POR INAUGURACION OFRECE:
50 0/0 DE REBAJA
en sus nuevas secciones: Ropa interior fina de señoras, blusas, vestidos para niñas. También especialidad en arreglos y forrados de SOBRECAMAS DE VICUNA.
MERCED 555

UN PLAN CULTURAL EN BENEFICENCIA

El Director de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, don Anibal Basch, dirigió una nota al Director General de Beneficencia, doctor Otto Wilner, en la cual le propone el estudio y la realización de un interesante plan de acción cultural en los establecimientos hospitalarios durante 1951. En la comunicación se señala que la Beneficencia podría consultar para el próximo año una ayuda económica destinada a costear en parte un plan regular de actividades, realizadas específicamente por la Difusión Cultural en los establecimientos dependientes de Beneficencia. Los programas se confeccionarían en concordancia al tipo especializado de oyentes que son los enfermos.

GRAN ENTUSIASMO POR ESCUELA DE VERANO DE 1951

Por vía aérea llegó a Santiago la doctora cubana en Pedagogía, señorita Elvira Alonso Guardado, primera alumna extranjera que se incorpora este año a los cursos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. La señorita Alonso Guardado hizo sus estudios superiores en la Universidad de La Habana. Su viaje a Chile obedece a dos razones: matricularse en algunas de las asignaturas de especialización pedagógica de la Escuela, e incorporarse al Instituto Pedagógico en 1951, donde ampliará sus estudios universitarios.

La doctora Elvira Alonso se hospeda en casa de la escritora chilena Carmen de Albuja, a quien conoció cuando nuestra compatriota viajó a Cuba a recibir el premio "Hernández Catá".

Un chileno y un peruano organizan caravana de estudiantes. El poeta chileno y secretario de nuestra Embajada en Lima, señor Humberto Delgado, y el doctor peruano en Derecho don Carlos Zuzunaga, se encuentran trabajando activamente en la organización de una caravana de estudiantes peruanos a la próxima Escuela de Verano de Santiago, que abrirá sus puertas el 3 de enero próximo.

Por primera vez vendrán de Panamá y de Cuba. Por primera vez en la historia de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, vendrán caravanas de alumnos y profesores de Panamá y de Cuba a la Escuela de Verano. La correspondencia recibida permite asegurar que se tratará de delegaciones muy numerosas y de gran calidad por elementos valiosos, tales como profesores, periodistas, escritores, artistas e intelectuales científicos.

Todas las grandes ciudades del Brasil estarán representadas. Una diferencia fundamental habrá entre la numerosa delegación de estudiantes brasileños que vino a la Escuela de Verano de 1950 y la que ahora están preparando con entusiasmo las señoritas Noemi Silva, Rudolf y Regina Yolanda. Mattozo y Werneck. En aquella oportunidad sólo se presentaron un grupo de maestras que forman el personal de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. Ahora se anuncia que vendrán estudiantes de dichas ciudades y, además, de Recife, Pernambuco, Porto Alegre, Belo Horizonte, Salvador y Curitiba.

REPARACIONES

de todas clases de edificios e instalaciones.
Solicite el presupuesto más bajo al
Teléfono N.º 64870

RELOJES DE OCASION

Suizas, de ancla, 15 rubles. Damos tarjeta de garantía. **RELOJERIA ASMARA**
Pasaje Consistorial, Local 40 (Entrada al Pasaje por Monjitas entre San Antonio y 11 de Mayo)
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985

EMBAJADORES Y DELEGADOS EXTRANJEROS REGRESARON AYER DESDE HUACHIPATO

A las 18 horas de ayer, regresó el tren especial que condujo a Huachipato a los Embajadores de los países amigos y delegaciones extranjeras, invitadas especialmente a este acto por la Compañía de Acero del Pacífico.

Todos los visitantes declararon y señalaron lo admirable y lo valioso de estas grandes obras siderúrgicas, y estuvieron de acuerdo en que ellas serán el índice seguro del progreso industrial de Chile.

Asimismo, los delegados extranjeros se mostraron muy admirados de las bellezas naturales de la región central, las que pudieron apreciar durante el recorrido del convoy, en donde fueron admirablemente atendidos por el señor Manuel Aguirre Galesse, Secretario General de la Compañía de Acero del Pacífico. El señor Aguirre, con su proverbial simpatía, supo dar a sus huéspedes todas las atenciones posibles para hacerles más grata las horas en que viajaron bajo los auspicios de la nueva Empresa Siderúrgica. El tren especial cumplió rigurosamente su itinerario bajo la inmediata vigilancia de su conductor señor Francisco Arredondo, y la acogedora atención del coche comedor, estuvo a cargo del inspector señor Alejandro Mallea, y del encargado señor Esteban Arenas, quienes supieron brindar a los visitantes extranjeros toda la magnífica atención que saben dispensar a través de este bien acreditado servicio que está a cargo de la Organización Nacional Hotelera.

Los delegados extranjeros nos hicieron saber también, su reconocimiento por la bondad de los servicios ferroviarios que ellos consideraron muy perfecta.



CANDIDATA AL CETRO PRIMAVERAL

LUCY PÉREZ CORNEJO, candidata a Reina de las Fiestas Primaverales 1950, de la Población "Presidente Ríos", tiene 20 años de edad, mide 1,58 metros, pesa 30 kilos. Tiene ojos castaños, pelo castaño oscuro, es morena. Le gusta la música popular, pero ama a R. Korolkoff. Lee obras de autores chilenos. Su deporte favorito es el básquetbol. La presenta el Centro Cultural Deportivo "Fenix". Los dirigentes de su candidatura han preparado una veintena de diapositivas que se exhibirán el día de mañana próximo, en el Teatro Prat 181, desde las 19 horas. En este baile presentará a la señorita Pérez Cornejo, la Reina de la Población, señorita Carmen de Albuja, amenizada esta reunión con música de jazz y de ritmos tropicales del maestro Spenser.

IMPONENTE FUNERAL DE UNA EDUCADORA

En una sencilla y honda demostración de pesar se repulcraron ayer los restos de la distinguida educadora señorita Obdulia Vera Molina, profesora fallecida en la madrugada de ayer, en su casa, capital. La carreta en que fueron llevados los restos de la extinguida flor de la república, ofrecida por la distinguida profesora, alumna y ex alumna de la distinguida maestra.

Finalizó la función con la presentación de una fiesta a bordo de un barco chileno de turismo, durante la cual la orquesta infantil del jardín de infantes, integrada por 17 músicos y dirigidos por el pequeño Armando Radrigán, interpretó con triángulos, cimbales, castañuelas y tambores dos piezas de Schumann. Asimismo artistas vestidos con brillantes trajes, bailaron pericón, cueca, jota, galleta y bailes bolivianos.

de exaltar suficientemente la significación que cabe en el desenvolvimiento de una vida, que ha labrado a golpes de sinceridad la personalidad de las pequeñas que fueron confidantes. Posiblemente, muchas de ellas olvidarán la palabra de la maestra, que se disolvió en el dolor de la enfermedad, pero seguirá flotando siempre en la memoria de su comprensión, de su ternura.

Y este recuerdo, que por lo intenso, casi presencia corporal, me trae el consuelo de que esta hermana seguirá aún por la vida en el viaje interminable de aquellas que no pueden morir, porque su obra perdura. El perfume que emana de ella, es su alma que se espesa.

Ella, para quien la hora del descanso ha llegado, viajara en la luz y lo habrá todo. Tratemos de escuchar su mensaje.

En nombre del Liceo N.º 1 de niñas que la contó entre sus más dilectas maestras, yo rindo a Obdulia Vera el homenaje de nuestra admiración y afecto por su obra sencilla y grande y elevo mi plegaria por esta hermana, calida, abrazada al ensueño que se hizo concreción de belleza en la madurez de su obra. Paz en su tumba.

No hubo para ella en el Liceo una comprensión y cariño de parte de sus compañeras, alta estimación y simpatía de parte de su jefe, afecto de sus pequeñas que a esa edad parecen comprender mejor y apreciar en su justo valor la acción del taller que la maestra, les hace de su vida.

Fue ella que baja a la tumba con el infinito consuelo de haber comprendido de aquellos a quienes amó.

Vivió en un afán de superación. Y se entregó a su párpado cuando aún alisaba un camino invisible. He visto en ella el símbolo de una perseverancia y una bondad que contagiaban de fe.

Anduvo en lucha de sencillez y de utilidad y dio de sí el don de la espiendidez, recibiendo del gran Dado.

Todas hemos visto sus ojos húmedos de cansancio, sin que a sus labios subiera nunca la protesta. La quemadura que de la vanidad jamás resistió la redondez de su alma de mujer, y de maestra.

Pasó junto a nosotras y la escuchamos, como una bella y dulce frase que alguien interrumpiera. Su ejemplo y su recuerdo serán como la semilla que duerme en el seno de la tierra, y cuyo fruto no se ve aún, pero que todos presenten.

No hay acento humano capaz



ESCRUTINIO EN MESA 19 DE LA PRIMERA COMUNA.— Doña Ana Castillo de Vial, esposa del candidato a senador don Carlos Vial, presidió ayer la Mesa 19 de la Primera Comuna, Sección Mujeres. Aquí aparece abriendo los sobres para iniciar el escrutinio, acompañada de Emilia Rojas de Arancibia, Lucía Marticorena y Purísima Ortiz. En esta mesa ganó don Carlos Vial, quien obtuvo 61 votos, contra 44 del señor Matte. En total sufragaron 125 mujeres, de las docecientas inscritas. El número de votantes se repitió casi en la totalidad de las mesas, observándose una abstención femenina de un treinta por ciento.

BRILLANTE FESTIVAL OFRECIO LICEO N.º 1

Un espectáculo delicado y brillante ofrecieron ayer en el Teatro Municipal, las alumnas del Liceo N.º 1 de niñas, durante el gran festival artístico a beneficio de la Fundación de Viviendas de Emergencia patrocinado por la señora Rosa Markmann de González Videla. La señorita Marthe Marselle dirigió la función que consistió de tres partes. Un público integrado por gran número de pequeñas siguió atentamente los hermosos números presentados. Primeramente aparecieron en el escenario, aladas y finas mariposas en el cuadro "El sueño encantador de una niña" o "La colección de mariposas". Trabajaron Ana González, como abuelita, Fresa Gacitúa y Teresa Llorens como hadas, mientras un grupo de niñas, vestidas con blancos trajes y un coro, completaban el cuadro. A continuación siguió la interpretación de la canción canadiense "Vole, mon Coeur Vole", por Pilar Aravena. Luego una ingeniosa y fresca canción francesa antigua, "Gentil Coquelicot Médames", interpretada por alumnas de primera preparatoria. Más adelante, se presentó Ruse D'Amour, comedia que fue largamente aplaudida por los asistentes, y en la cual actuaron Gloria López, María Carrasco, María Elena Rippe, Mital Nelson, Ester Weissmann, Gina Giordano y Berta Aguayo.

En la segunda parte se presentó el hermoso cuadro Les Lutins de Noël, fantástica musical en cuatro cuadros, en los cuales los pequeños de kindergarten vestidos con rojos trajes, de travestidos gnomos, se captaron las simpatías del público infantil. Un maravilloso Viejo Pascuero con su saco de juguetes en la espalda y sus blancas barbas, interpretado por Yolanda Oteiza, completó la realidad de la fantasía.

Finalizó la función con la presentación de una fiesta a bordo de un barco chileno de turismo, durante la cual la orquesta infantil del jardín de infantes, integrada por 17 músicos y dirigidos por el pequeño Armando Radrigán, interpretó con triángulos, cimbales, castañuelas y tambores dos piezas de Schumann. Asimismo artistas vestidos con brillantes trajes, bailaron pericón, cueca, jota, galleta y bailes bolivianos.

de exaltar suficientemente la significación que cabe en el desenvolvimiento de una vida, que ha labrado a golpes de sinceridad la personalidad de las pequeñas que fueron confidantes. Posiblemente, muchas de ellas olvidarán la palabra de la maestra, que se disolvió en el dolor de la enfermedad, pero seguirá flotando siempre en la memoria de su comprensión, de su ternura.

Y este recuerdo, que por lo intenso, casi presencia corporal, me trae el consuelo de que esta hermana seguirá aún por la vida en el viaje interminable de aquellas que no pueden morir, porque su obra perdura. El perfume que emana de ella, es su alma que se espesa.

Ella, para quien la hora del descanso ha llegado, viajara en la luz y lo habrá todo. Tratemos de escuchar su mensaje.

En nombre del Liceo N.º 1 de niñas que la contó entre sus más dilectas maestras, yo rindo a Obdulia Vera el homenaje de nuestra admiración y afecto por su obra sencilla y grande y elevo mi plegaria por esta hermana, calida, abrazada al ensueño que se hizo concreción de belleza en la madurez de su obra. Paz en su tumba.

No hubo para ella en el Liceo una comprensión y cariño de parte de sus compañeras, alta estimación y simpatía de parte de su jefe, afecto de sus pequeñas que a esa edad parecen comprender mejor y apreciar en su justo valor la acción del taller que la maestra, les hace de su vida.

Fue ella que baja a la tumba con el infinito consuelo de haber comprendido de aquellos a quienes amó.

Vivió en un afán de superación. Y se entregó a su párpado cuando aún alisaba un camino invisible. He visto en ella el símbolo de una perseverancia y una bondad que contagiaban de fe.

Anduvo en lucha de sencillez y de utilidad y dio de sí el don de la espiendidez, recibiendo del gran Dado.

Todas hemos visto sus ojos húmedos de cansancio, sin que a sus labios subiera nunca la protesta. La quemadura que de la vanidad jamás resistió la redondez de su alma de mujer, y de maestra.

Pasó junto a nosotras y la escuchamos, como una bella y dulce frase que alguien interrumpiera. Su ejemplo y su recuerdo serán como la semilla que duerme en el seno de la tierra, y cuyo fruto no se ve aún, pero que todos presenten.

No hay acento humano capaz

MEDIAS NYLON
"Labán" sin costura \$ 99.-
Malla 51, 30 Denier \$ 90.-
"Labán", 15 Denier \$ 120.-
30 Den. cost. oscura \$ 120.-
15 Denier, cost. oscura \$ 130.-
Malla 54-20 Denier \$ 130.-
20 Den. cost. oscura \$ 140.-
Talon y pie negro \$ 150.-
15 Den. cost. oscura \$ 160.-
"Sultana", 10 Denier \$ 180.-
Pelo, talon sombra \$ 180.-
Tipo Nylon Dupont \$ 92.-
Despachos rápidos a provincias desde tres pares, contra reembolso.

H. MARCUSON
SAN DIEGO 87

Del cáncer se ocupará 3.ª Reunión Anual de la Sociedad de Biología

Mañana martes se iniciará la Tercera Reunión Anual de la Sociedad de Biología de Santiago, que en esta oportunidad versará sobre el apasionante problema del cáncer.

La sesión inaugural tendrá lugar mañana a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, por el señor Ministro de Salubridad, doctor Jorge Marcondes Restat; los Decanos de las Facultades de Medicina y Odontología, doctores Armando Laguarda y Rafael Rumeau, respectivamente, y por el destacado oncólogo sueco, profesor T. Casterperson, actualmente jefe del Departamento de Investigaciones Celulares del Instituto Nobel de Estocolmo.

El discurso inaugural estará a cargo del presidente de la Sociedad, doctor René Honorato Cienfuegos.

El tema de esta primera reunión se refiere a "Las hormonas hipofisarias en la tumorigenesis", y estará a cargo del profesor doctor Alejandro Lipschütz, del Departamento de Medicina Experimental del Servicio Neoclínico de Salubridad. Como correlator de esta primera sesión se presentarán las siguientes trabajos:

Tumor espontáneo del ovario, doctor R. Iglesias.
Proliferación tumoral por trastornos hormonales, doctor S. Bruzzone.
Posfatasas y cáncer, doctor F. Fuenzalida.

Todos estos temas serán relatados en conjunto por el profesor Lipschütz y corresponden a trabajos realizados en el mismo departamento de Medicina Experimental.

La importancia y actualidad del tema de esta reunión han despertado un extraordinario interés en nuestros círculos médicos y científicos y en el público en general. La entrada a estos actos es libre.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra querida tia, se.
ANGELA ARMIRIO
MOTA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Blaut 0399 (La Cisterna, paradero 24), a las 15.30 horas.

Sus sobrinos: Alcibíades, Rolando y Emilio Armirio

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL
A TRES CUADROS DE LA ALAMEDA, CON INSTALACIONES Y TELEFONO, ENTREGA INMEDIATA.
TRATAR DE 2 a 5 de la tarde
— E N —
LIRA 126
DEPARTAMENTO N

FOTOGRAFIAS PARA NICHOS Y SEPULTURAS
(a fuego) EL MEJOR RECUERDO.
Ordénelas a:
PORTUGAL 279
— FONDO 36966 —

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA
LOS SERVICIOS QUE OFRECEN TIENEN UN VALOR JUSTO Y EQUITATIVO.
CONSULTE LISTA DE PRECIOS
OFICINA PRINCIPAL
SAN ANTONIO 454-1000 32371

SUCURSALES:
TALLERES
PROFESOR ZANARTU 803
VALPARAISO-TALCA-PUNTA ARENAS

SON CLAUSURADOS 10 ESPECULADORES

El Comisariato Departamental de Santiago, ordenó la clausura de diez especuladores que a continuación se indican:

María Calmat, Puesto de pan, Serrano 298, indefinido, no haber transferencia.
Juan José Cáceres, Frutos de País, San Lázaro 738, indefinido. Infracción decreto 811.
Alejandro González, Almendra Mapocho 2112, 5 días. Venta de papas mayor precio.
Mercedes Navarro, Frutos de País, Desdinas 0149, 5 días. No gar venta papas.
Guillermo Valenzuela, Almacén, Andrés Bello 310, indefinido, trabajar sin patente.
Florencia Montecinos, Verdulería, Robles 22, 1 día. Venta repollos mayor precio.
María Gálvez, Verdulería, Mayo 1963, Venta papas, 6 días. Venta repollos mayor precio.

Regino Méndez, Puestos de Verdulería, Benedito XV 367, 1 día. Venta repollos mayor precio. Oscar F. Vargas, Verdulería, San Alfonso 1251, 1 día. Venta achicoria mayor precio. Laura Bobadilla, Pastelería Santa Isabel 317, un día. Venta pepinos mayor precio.

¿Funerales? Arócor

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido e inolvidable esposo, don

HUMBERTO VALENZUELA SOTOMAYOR
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá después de una solemnidad honrada en el Cementerio General. Rogamos se sirva acompañarnos.

Familia: Cabello González y Deque Cabello.

DEFUNCION
Comunicamos a nuestros parientes y amigos que los restos de nuestros queridos padres y abuelita, to.

¿Funerales? también "La Central"
San Antonio 442
Tel. 32595-

NUNCA PORTUGAL 10 DE JULIO INDEPENDENCIA QUINTA NORMAL SE BERNARDO

HOY SE INICIA LA

Grandiosa

TODO EL MUNDO FELIZ



CUANDO LIQUIDA ALMACENES Paris

PORQUE NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS

ANUAL ALMACENES Paris

BLANCO

SASTRERIA Y CAMISERIA

TOALLITAS pequeñas, en buena felpa de color, muy apropiada para fricciones . . . \$ 8.50
TOALLAS felpa, rizo alto y muy absorbentes, en colores intensos, salmón, verde, azulino y amarillo, tamaño 45x95, \$56.40 y en blanco . . . \$ 51.40
FUNDAS para almohadas, confeccionadas en recia tela cruda, con ancha basta calada, para una plaza . . . \$ 28.80
SABANA tela cruda, dos paños, confeccionadas en grueso tocuyo, con ancha basta calada, para una plaza, cada una . . . \$ 98.-
SABANA crea blanca importada, de tejido muy compacto, ancho, dobladillo calado, medida 1.60x2.50, cju. . . \$ 179.-
COLCHAS blancas y en colores rosa, azul y oro, tejido muy lavable y gran duración, medidas para una plaza \$ 169.-
CHALONES de pura lana, en un hermoso surtido de colores escoceses, de la mejor fabricación nacional, medidas 1.50x2.00, cju. . . \$ 496.-

GAMUZAS amarillas, paño para limpiar muebles y cristales, artículo muy necesario . . . \$ 9.60

JUEGOS de cama, bordados en buena crea blanca y de colores, con hermosos dibujos realzados y deshilados, compuesto de 4 piezas, medidas 1.60x2.60, el juego . . . \$ 468.-

FRAZADAS pura lana, tejido grueso de mucho abrigo, en color grisón, tamaño para una plaza, cada una . . . \$ 137.-



SLACK de fina gabardina mercerizada, surtido completo de medidas en todos los colores . . . \$ 990.-
CHAQUETAS de Sport, confección fina, terminada totalmente a mano . . . \$ 990.-
AMBOS en casimir Sal y Pimienta, varios colores, tela de gran duración, confección de primera clase . . . \$ 1.980.-
AMBOS de Palm Beach artículo de gran duración, confeccionado en nuestros talleres con materiales de primera clase . . . \$ 2.169.-
GRAN surtido en pantalones peinados, semi-peinados y franelas, corte americano, infinidad de colores, desde . . . \$ 395.-

TRAJE de medida en casimires chilenos, españoles, italianos e ingleses, diseños de gran moda, inmenso surtido de colores, desde . . . \$ 3.240.-
PALM BEACH oveja, lo mejor que se fabrica en Chile, muy indicada para la temporada, gran variedad de colores, confección prolijamente terminada . . . \$ 3.080.-
CAMISA fil a fil, cuello pegado, tela de gran duración infinidad de colores a . . . \$ 178.-



ZOQUETES algodón mercerizado en fantasía, artículo de gran duración . . . \$ 17.-

PANELOS de batista Norteamericana blanca lisa, 45 x 45 a \$ 9.90 y de 30 x 30 . . . \$ 4.80

CAMISAS SPORT de seda media manga en colores beige, azulino, plomo, verde, burdeos a . . . \$ 188.-

CAMISETAS de seda Smart, artículo muy liviano y durable . . . \$ 59.-

SLIPS de seda muy fresco y durable . . . \$ 56.-

ENORME surtido de corbatas, pura seda, variedad de colores y diseños, desde . . . \$ 39.-

SUSPENSORES de seda elástico de gran duración, gran variedad de colores, desde . . . \$ 26.-

SLIPS algodón retorcido muy durables, desde . . . \$ 27.80

PANTALON de fusor para niño, modelo de montar . . . \$ 140.-

CAMISAS SPORT media manga, tela de gran duración . . . \$ 98.-

TAPICERIA

MALLAS de algodón, dibujadas, especiales para hechura de visillos, el metro . . . \$ 29.60

VELOS de seda lavables, de finísima calidad, indicados para la confección de cortinas rectas y de estilos, ancho 180 cms., \$ 169.- y 1.50 de ancho \$ 158.-

TAPICES de seda, doble faz, muy firmes y de buena caída, indicados para cortinas divisorias, gama completa de colores ancho 130 cms., el metro \$ 169.-

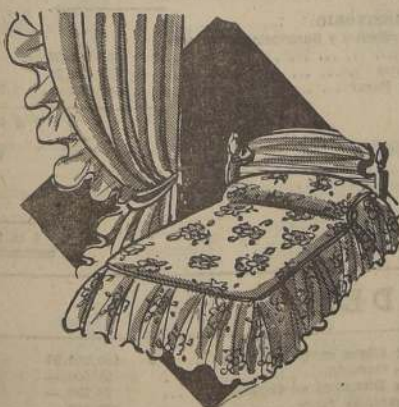
BROCADOS finísimos, de seda, con elegantes combinaciones de dibujos y colores, muy decorativos, para cortinajes y tapizados de muebles de estilo, ancho 130, el metro \$ 309.-

REPS de seda, ancho 230 cms., surtido completo de colores, artículo económico para cortinas y cubrecamas, el metro . . . \$ 229.-

CRETONAS estampadas, en colores sólidos e inalterables al lavado, con preciosas combinaciones de dibujos, especiales para cubrecamas y fundas de muebles, ancho 130 centímetros, el metro . . . \$ 189.-

CUBRECAMAS de reps de seda, en todos colores, con pestaña y vueltas a dos lados para una y media plaza . . . \$ 648.-

CAMINOS alfombras de lana, para pasillos y escalas, colores verde, beige, terracota, café, azul y granata, el metro, desde . . . \$ 355.-



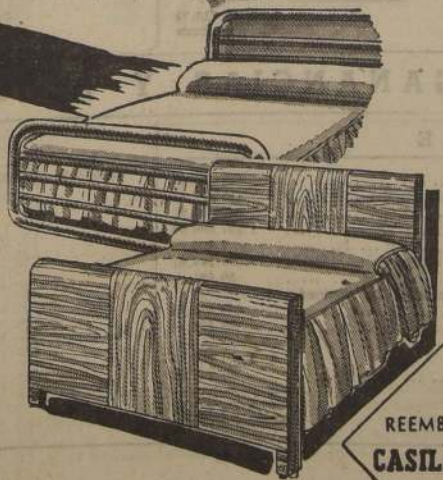
CATRES

MARQUESA de acero, totalmente cromada, para 1 1/2 plaza \$ 1.260 y para 1 plaza . . . \$ 1.140.-

MODERNA marquesa de acero, esmaltada a fuego, de elegante presentación, en perfectas imitaciones a maderas de roble, caoba y nogal, 1 1/2 plaza, \$ 1.495, y para 1 plaza . . . \$ 1.440.-

SILLA de playa, finamente terminada, en lona de colores lisos y listados, con brazos, \$ 218.- sin brazos . . . \$ 198.-

CATRES de campaña plegables, tipo Militar, en fierro, ángulo y resortes de acero y bronce, de 1 a . . . \$ 985.-



REEMBOLSOS CASILLA 786

PERFUMERIA

MENAJE

JABON para el baño, suave y espumoso, en perfumes de rosa, fougere y colonia . . . \$ 7.90
PEINETA Plástica, para bolsillo, de mucha duración y en colores surtidos . . . \$ 2.90
PRECIOSA Peineta de fantasía, de material plástico y en lindos colores, tamaño grande . . . \$ 7.90



COLONIA superior, especial para el baño, muy fresca y agradable: 1 litro, \$ 95.-; 1/2 litro, \$ 54.-; 1/4 . . . \$ 27.-

CEPILLOS para dientes en fina cerda blanca . . . \$ 13.80

CEPILLOS Nylon para dientes, importados, tipos tek y prophylactic . . . \$ 25.60

PASTA Forhans, Colgate, Kolynos y Phillips en tamaño gigante . . . \$ 19.90

CEPILLO para uñas, en buena cerda blanca sencillo, \$ 6.80; doble . . . \$ 17.40

ESPONJA de goma importada, en colores blanco y rosa . . . \$ 15.80

CHAMPU Pilotonic para pelo Normal y Seco, deja el cabello sedoso con su brillo natural . . . \$ 21.80

TALCO ROSS, de finísima calidad y en exquisito perfume, el tamaño grande . . . \$ 14.80

BATERIAS de cocina de 1.a calidad marca Fantuzzi, compuesta de 16 piezas.
1 Olla, 4 Cacerolas, 1 Tetera para agua, 1 Hervidor para leche, 1 Sartén, 1 Cucharon, 1 tetera para té, 3 Pailitas para huevo, 1 Espumadera, 1 Rallador, 1 Colador para caldo . . . \$ 650.-
CUCHARAS y tenedores para mesa, de alpaca Mademsa de 1.a calidad tipo inglés . . . \$ 28.80
CUCHARITAS para té, de igual calidad . . . \$ 11.80

JUEGO de cuchillería de alpaca Mademsa de 1.a calidad tipo inglés con cuchillos de hoja inoxidable, compuesto de 84 piezas, para 12 personas . . . \$ 2.235.-

JUEGO de copas de semi cristal modelo Carolina, compuesto de 48 piezas, para 12 personas . . . \$ 550.-

JUEGO de mesa de loza nacional de 1.a calidad, en diversos decorados compuesto de 84 piezas, para 12 personas . . . \$ 2.090.-

JUEGO de 4 cacerolas de aluminio Fantuzzi de 1.a calidad, en tamaños, 20, 18, 16 y 14 cms. . . . \$ 258.-

TETERAS para agua, de aluminio brillante Fantuzzi de 1.a calidad.
5 litros, \$ 165.-; 4 litros, \$ 145.-; 3 litros, \$ 125.-; 2 litros, \$ 105.-; 1 1/2 litros, \$ 90.-; 1 litro . . . \$ 78.-

JUEGO de copas de cristal Yungay de 1.a calidad, compuesto de 76 piezas para 12 personas . . . \$ 1.890.-



ALMACENES Paris

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

SABADOS, ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS



REINA SINDICAL.— Por una afortunada mayoría fue elegida reina del Sindicato "Oswaldo Elías Hnos." la señorita Lidia Aguilera, cuyo reinado se iniciará el 2 del próximo mes, con un gran baile de fantasía en el local del sindicato, ubicado en calle Alvarez Toledo 679, comuna de San Miguel. La reina Lidia I llegó hasta LA NACION acompañada por sus damas de honor, señoritas Isabel Arriola y Matilde Silva. Le acompañaron en su visita a nuestro diario, la directiva del sindicato, integrada por los señores Manuel Ibáñez, presidente; Carlos Molina, tesorero; Abraham Rauli y Enrique Medina, delegados. También concurrió el jefe de sección, don Adolfo Hertzman.

Comité Pro Reforma de la Ley 4054, organizan

Quedó constituido ante una numerosa asistencia de representantes de la Caja de Seguro Obrero, el Comité Pro Reforma de la Ley 4054-4055, Sección 5.ª Comuna, en la siguiente forma: directorio honorario: presidente, doctor Jorge Marínones Restat, Ministro de Salubridad; vicepresidente, don Mario Rojas Arribas y doctor Luis Cubillos Leiva. Directorio activo: presidente, don Joaquín Pinto Delgado; secretario general, don Luis Soto; tesorero, don Manuel Pinto; directores, señores Pedro Antonio Villarroel; Luis Valenzuela, Pedro Aguayo y Luis Infante.

Después de la elección se acordó desarrollar una amplia labor a pro de las reformas de las leyes 4054 y 4055.

LISTO EL INFORME FINANCIERO DE LA LEY PERIODISTICA

Se recibió en la Subsecretaría de Salubridad el informe financiero y actuarial que la Dirección General de Previsión Social ha transmitido sobre la reciente ley aprobada por el Congreso para financiar el Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

En dicha Subsecretaría se nos informó que una vez que se estudie dicho informe en el Ministerio se resolverá sobre la promulgación de esta ley.

Premio "Rowe" otorgará la Universidad en 1951

Un interesante concurso sobre el "Significado del Panamericano" abrirá por primera vez la Universidad de Chile, en marzo de 1951, para optar al Premio "Leo S. Rowe". Los trabajos deberán presentarse en sobres cerrados en los cuales cada autor inscribirá el título de su ensayo y su pseudónimo. En el interior del sobre y en sobre también cerrado, se deberá acompañar el nombre del autor.

Un jurado integrado por tres miembros designados por el Consejo Universitario, elegirá el mejor ensayo sobre el tema. El premio consistirá en una medalla conmemorativa y una suma de dinero equivalente a los ingresos obtenidos por la Universidad durante 1948, 1949 y 1950, de los valores adquiridos con los fondos puestos a su disposición, en cumplimiento de una cláusula del testamento de este ilustre americanista.

Encasillaron ya a los Técnicos: Beneficencia

En el Ministerio de Salubridad se recibió en la tarde de ayer, aprobado por la Junta Central de Beneficencia el encasillamiento que corresponde al personal técnico de estos servicios, cumpliendo así la primera parte de la solicitud de este Secretario de Estado de activar esta labor con la entrega de encasillamientos arcales.

RELOJES CON FACILIDADES

SOLO \$400 = DIE CUOTAS MENSUALES

Schafer's Ltda

COMPANIA 1968-07-103 PLAZA 100-86376

HUELGA ILEGAL EN LA FABRICA DE CEMENTO CERRO BLANCO DE POLPAICO S. A.

Con el objeto de que el público se imponga del verdadero origen del conflicto ilegal existente entre los operarios de nuestro establecimiento de Cerro Blanco de Polpaico, damos a continuación el texto de la nota con que el Sindicato Industrial notificó a última hora la intempestiva paralización de faenas y abandono del trabajo que iba a efectuar:

"Polpaico, Cerro Blanco, 5 de octubre de 1950.

"Señor

"Administrador

Presente.

"Por intermedio de la presente ponemos en conocimiento lo siguiente:

"Hoy jueves, en amplia reunión celebrada, la Asamblea por unanimidad acordó lo siguiente: Efectuar un paro de 24 horas, el sábado 7 de octubre de 1950, por los siguientes puntos:

"1.º Rendir un homenaje a los compañeros mineros caídos en la explosión de gas grisú en el Mineral de Lota;

"2.º Por la pronta solución del pliego de peticiones por parte de la Compañía;

"3.º Rechazamos la implantación del ahorro obligatorio;

"4.º Protestamos por la detención del camarada secretario de la Confederación de Trabajadores de Chile y pedimos su pronta libertad.

"Sin otro particular nos despedimos de Ud.— (Firmados): Eduardo Cornejo R., Presidente.— Bernabé Cisternas H., Secretario".

Esta carta fué entregada en la Administración de la Fábrica el viernes 6 de octubre a mediodía.

A pesar de todas las gestiones y prevenciones que hiciera la Empresa, las autoridades que intervinieron y especialmente la Inspección del Trabajo, los obreros insistieron en el paro y abandonaron a medianoche del viernes 6 todas las labores.

Producido el paro, la Empresa dedujo acción de desafuero y caducidad de contratos con respecto de 27 operarios y dirigentes, instigadores y causantes directos de los reiterados conflictos ilegales e injustificados que entorpecen las buenas relaciones entre los obreros y la Empresa, habiéndose producido 4 paros ilegales en el breve plazo de 14 meses.

En resumen:

1.º— Se trata de una huelga ilegal, lo que fué reconocido por la unanimidad de los miembros de la H. Junta de Conciliación de Santiago;

2.º— No ha existido nunca "Lockout" por parte de la Empresa;

3.º— En el campamento sólo están viviendo actualmente 256 obreros y 398 de sus familiares;

4.º— Se trata del cuarto paro ilegal que han hecho los obreros de nuestra fábrica en el término de 14 meses;

5.º— Todas las cuestiones económicas planteadas quedaron resueltas ante la Dirección General del Trabajo, previéndose además, para el futuro, reajustes de acuerdo con el costo de la vida. Dejamos constancia de que los obreros han obtenido en los 12 meses anteriores al presente conflicto un aumento del 51 o/o de sus remuneraciones.

6.º— La Compañía no ha querido contratar a los causantes de esta reiterada indisciplina social y, haciendo uso de sus derechos legales, ha iniciado ante los Juzgados del Trabajo los juicios de desafuero correspondiente.

7.º— No ha habido intransigencia de ninguna especie por parte de la Compañía, pero sí de parte de los dirigentes obreros, que, para mantener a los causantes de estas dificultades, se han negado terminantemente a volver al trabajo.

Santiago, noviembre 1950.

CEMENTO CERRO BLANCO DE POLPAICO, S. A.

Impresionante trabajos de expresión plástica infantil reúne la Exposición de la Nueva Escuela, que luego de recorrer Sud América, ha regresado a esta capital, para partir nuevamente en la próxima semana rumbo a La Habana, llevando el arte y el ingenio del niño chileno por el hemisferio. Fué inaugurada en la Sala Pro-Arte, donde uno de los precoces pintores, Yáñez de la Mariniar, de 10 años de edad, muestra su monumental cuadro "La Parada Militar del 19", que fué pintado por cuatro pequeños bajo su dirección técnica.

—Me inspira el paisaje y

60 impresionantes cuadros exhiben precoces pintores

Han recorrido Sud América y pronto se van para La Habana

El científico se sujeta a la Escuela al programa oficial" nos declaró la distinguida maestra. La Exposición fué presentada en el Seminario de Educación de la UNESCO y en el Ateneo

de Montevideo, viajando también a Buenos Aires y Guatemala. Son sesenta cuadros, entre los que destacamos creaciones como "Concierto de Claudio Arrau" de Enrique Bruce 9 años; "Selva Tropical", de Raúl Tapia, 10 años; la hermosa alegoría "La Paz" en la que trabajaron Carmen Coto Conde, de 9 años, María Hermosilla, de 10; su hermana Gabriela, de 9; Quena Ray, de 10; Ana y Guillermo Coto Conde, de 10 y 7 años, respectivamente. Muestra una reina de niños, mientras los demás llevan ramos de laurel, y han sido combinados para producir un efecto agradable. Todas las paredes de la Escuela, que funciona en la Es. Coventry, han sido decoradas por una obra del más alto valor artístico, por cuanto alienta y facilita la formación artística del niño.

MENICHETTI HNOS. & CIA.

Ofrecen

PARA ENTREGA INMEDIATA, LAS MODERNAS

MAQUINAS PARA PINTAR AL DUCO C. K. ALLING BABY

(IMPORTACION DIRECTA)

EQUIPOS COMPLETOS

COMPRESORES DE AIRE TIPO B. 100

ENFRIADA POR AIRE

- * CAPACIDAD DE DESPLAZAMIENTO: 50 LT. TROS POR MINUTO.
- * SISTEMA DE LUBRICACION AUTOMATICA.
- * CORREA PARA POLEA EN V.
- * FILTRO DE AIRE CON DESCARGADOR A MANO.
- * CAMARA DE ESPACIO CON SU CORRESPONDIENTE BAROMETRO.
- * VALVULA DE ESCAPE Y LLAVE DE DRENAJE.
- * MOTOR ELECTRIC DE 0.5 HP. 380 V. PARA CORRIENTE ALTERNA.

Cada compresor está equipado con: 2 ruedas y 2 soportes, con manubrio. Trae su correspondiente pistola con depósito y 2 copas de repuesto cada pistola. Además, una tira de manguera de 1/4" por 5 metros de largo, con 2 uniones y boquilla de pistola regulable.

SUCURSALES:

VALPARAISO CHACABUCO 2594 — FONO 4083

SAN VICENTE TT. Carmen Gallego esq. AV. H. PANA, Castilla 48 — FONO 57

TALCA 1 ORIENTE 1054 — FONO 400-J

SAN FERNANDO MANUEL RODRIGUEZ 1169 FONO 208

OFICINA CENTRAL:

SANTA ROSA 3280 — FONOS 51315 - 52557

TELEGRAMAS: MENICHETTI, SANTIAGO

Autorizada y legalmente instalada por Decreto N.º 4159, del 24 de Septiembre de 1945

BALANCE GENERAL DE LA EMPRESA ERGILLA

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL Y EDITORA

Correspondiente al Quinto Ejercicio: del 1.º de Julio de 1949 al 30 de Junio de 1950

CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO Y PAGADO: \$ 5.826.000.—

ACTIVO		PASIVO	
I.—ACTIVO INMOVILIZADO: Al costo		I.—PASIVO NO EXIGIBLE:	
Maquinarias y Enseres	\$ 82.740.90	CAPITAL:	
Muebles y Utiles	402.049.90	138.780 acciones privilegiadas a \$ 15.— con	
Varios Rubros del Activo Inmovilizado	295.245.78	7% de interés garantizado	\$ 2.081.400.—
		249.640 acciones ordinarias a \$ 15.—	3.744.600.—
			\$ 5.826.000.—
Amortizaciones anteriores	\$ 273.705.90	Fondo de Reserva Legal	203.000.—
Amortizaciones en este Ejercicio	84.605.28	Fondo de Eventualidades	390.547.28 \$ 6.419.547.28
	\$ 358.311.18		
II.—ACTIVO REALIZABLE:		II.—PASIVO EXIGIBLE:	
Materiales de Elaboración, al costo	\$ 502.147.52	Bancos Acreedores en Cuenta Corriente	\$ 744.141.73
Fondo Editorial: Libros Nac. e Importados, al costo	3.634.948.92	Documentos Bancarios	1.827.000.—
Otras Mercaderías, al costo	1.923.126.—	Créditos por Importaciones	310.425.—
Deudores Varios	4.830.263.91	Letras por Pagar	984.720.08
Documentos por Cobrar	3.198.665.55	Acreedores por Plazas	221.424.25
Acreditivos para Importaciones	315.993.82	Acreedores Varios	3.570.425.03
	\$ 14.405.145.72		7.758.138.08
III.—ACTIVO DISPONIBLE:		III.—PASIVO TRANSITORIO:	
Caja y Bancos	747.328.62	Operaciones Pendientes y Suscripciones por servir	\$ 124.387.03
IV.—ACTIVO TRANSITORIO:		Provisiones Varias	732.239.26
Operaciones Pendientes y Seguros Vigentes	42.703.84	Dividendos por Pagar	407.820.—
V.—ACTIVO NOMINAL:			\$ 1.264.446.29
Organización Ergilla	\$ 1.000.000.—		\$ 15.442.129.64
Derechos de Autor	186.600.—	Utilidad del Ejercicio	755.441.92
	\$ 1.186.600.—		\$ 16.197.571.56
Amortizaciones anteriores	\$ 675.930.—		
Amortizaciones del Ejercicio	50.000.—		
	\$ 725.930.—		
	\$ 16.197.571.56		

CUENTAS DE ORDEN

Libros en Consignación	\$ 883.805.37	Acreedores por Libros en Consignación	\$ 883.805.37
Depósitos en Garantía	25.000.—	Documentos de Garantía	25.000.—
Garantías del Directorio	26.250.—	Acciones de los Directores en Garantía	26.250.—
Garantías Varias	322.000.—	Depósitos de garantía varios	322.000.—
Obligaciones de Terceros	82.655.35	Descuento con firmas de terceros	82.655.35
	\$ 1.339.710.72		\$ 1.339.710.72

GANANCIAS Y PERDIDAS

D E B E		H A B E R	
Amortizaciones y Castigos		Ganancia producida por varios rubros	\$ 4.747.397.10
Impuestos y Contribuciones	\$ 472.728.83		
Intereses y Descuentos	114.821.33		
Leyes Sociales	342.505.91		
Pérdida producida por varios rubros	1.387.996.90		
Gastos Generales no repartidos entre los rubros de explotación	7.808.80		
Dieta y participación Directorio	1.332.534.81		
Provisión para gratificaciones y participaciones de empleados y obreros	30.991.—		
Provisión para impuestos	163.935.60		
	138.594.—		
Utilidad en el Ejercicio	\$ 3.991.015.18		
	755.441.92		
	\$ 4.747.397.10		

RAFAEL FUENZALIDA F., Contador R. N. C. 8520.

Hemos confrontado las cifras del Balance que antecede con los saldos del Mayor y las hemos encontrado conformes.

L. FIGUEROA NOVOA,

Inspector de Cuentas.

PEDRO SOSTIN,

SANTIAGO, Noviembre 18 de 1950.

MAURICIO FABRY,

Director-Gerente.

LA PRODUCCION DE USINA DE HUACHIPATO LLEGARA A 203.000 TONELADAS EL 51

De acuerdo con los rendimientos obtenidos y necesidades del mercado, se estima que la producción probable de Huachipato para el año 1951, alcanzará a las siguientes cantidades: Lingote de fundición o palanquilla 52.000 t.m. Barras y perfiles 52.000 t.m. Planchas 6.000 t.m. Alambros 20.000 t.m. Planchas de menos de 3.2 mm. de espesor 22.500 t.m. Hojalata y chapas negras 16.800 t.m. Cáñeria 4.800 t.m. Totales lingotes y productos laminados 203.800 t.m. La producción de subproductos para el próximo año se ha estimado en las siguientes cifras: Coke de fundición 8.000 t.m. Coke nuclear 10.000 t.m. Carburos y aceites intermedios 4.700.000 t.m. Metafina 400 t.m. Crecosita 6.500.000 t.m. Gas (Medios cúbicos) 65.000.000

13 conflictos del trabajo se conocerán

Las Juntas Permanente y Especiales de Conciliación conocerán en el curso de la semana, trece conflictos colectivos, cuya nómina se da a continuación: **JUNTAS ESPECIALES** Martes 28.—Química Farmacéutica 16 horas. Sind. Ind. con Laboratorio Chile S. A., primera audiencia. Miércoles 29.—De la Madera 16 horas. Sind. Ind. con Laboratorio Geka, segunda audiencia. Miércoles 29.—De la Madera 16 horas. Sind. Ind. con Laboratorio Geka, segunda audiencia. **JUNTAS PERMANENTES** Miércoles 29.—Primera sesión 16.30 horas. Sind. Prof. Mixta con Cooperativa Ferroviaria de Consumo Ltda., primera audiencia. Sind. Ind. con Shell Mex Chile Ltda., primera audiencia. Sind. Ind. con Establecimientos Químicos La Cisterna, primera audiencia. Miércoles 29.—Segunda sesión 16.45 horas. Sind. Ind. con Kodell, segunda audiencia. Miércoles 29.—Segunda sesión 17 horas. Sind. Industrial con Pcas. Unidas de Aceites S. A., tercera audiencia.

JUGUETES

UNICAMENTE POR MAYOR

CASA POLI
MONEDA 1061 • FONO 74747

CASA VERINA

ofrece PARA DAMAS: Chaquetones \$14. Trajes sastre. Vestidos de tarde y noche. PARA CABALLEROS: Trajes sobre medida y trajes hechos. Camisetas.

MONJITAS 737
tercer piso — Fono 30098

CREDITOS A SOLA FIRMA
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

FABRICAMOS UNICAMENTE ARTICULOS DE CALIDAD



MAC-IVER 173 PORTUGAL 622

CALCETINES

BELLAVISTA 0503 — FONO 67278

Comprelos directamente en la Fábrica y ahorrará dinero

20 AÑOS DE PRESTIGIO

que el público inteligente ha sabido aprovechar

Autobuses, micros y tranvías N.º 9, lo dejan en la puerta. CALCETINES, colores firmes, garantizados: \$ 11 — 12 — 14 — 16 — 18 — 20 — 22 — 24 — 26 — 28 — 30 al par.

VENTA MINIMA, una docena.

PARQUEOS PARA HOMBRES, cada uno: \$ 14 — 20 — 24 — 28 — 30 — 35 y 40. Camisetas para hombres, surtido completo. Bonitas corbatas.

SABADO TENEMOS ABIERTO HASTA LAS 6 DE LA TARDE

NO SE OLVIDE UD.

BELLAVISTA 0503

Constituida en 3 de Julio de 1947. Autorizada por Decreto Supremo N.º 4133, de 12 de Septiembre de 1947.

SEDYLAN S.A.C.

Capital autorizado \$ 80.000.000
Capital suscrito 80.000.000
Capital pagado 80.000.000

DIRECTORIO:
JOSE ANANIA LAMA,
Presidente.

DIRECTORES
JORGE ANANIA HALABI
RICARDO IRARRAZAVAL ROJAS

VICTOR ANANIA HALABI
TOMAS EDO. RODRIGUEZ BRIEVA

AUDITORES:
POBLETE, GAMBOA Y COMPANIA

VICTOR ANANIA HALABI
Sub-Gerente.

BALANCE GENERAL EN 30 DE JUNIO DE 1950

correspondiente al ejercicio social comprendido entre el 1.º de Julio de 1949 y el 30 de Junio de 1950

ACTIVO		PASIVO	
ACTIVO INMOVILIZADO		PASIVO NO EXIGIBLE	
Terrenos y edificios	\$ 19.101.347.90	Capital y reservas sociales:	
Maquinarias	47.886.914.85	1.600.000 acciones a \$ 50.— cada una	\$ 80.000.000.—
Instalaciones	4.359.809.07	Reservas:	
Herramientas, útiles y enseres	5.965.900.20	Legal	\$ 991.629.70
Equipos de oficina	280.502.—	Futuros dividendos	3.530.387.45
Vehículos	790.057.77		4.522.017.15
Desvíos y líneas	214.689.80	Reservas de capital:	
Habitaciones para empleados y obreros	1.105.000.—	Intereses cargados al costo de nuevas construcciones, saldo	750.900.—
	\$ 79.584.221.59	Reserva reglamentaria:	
		Revalorización de bienes raíces	51.825.—
Menos, fondo de amortizaciones:			\$ 85.333.842.15
Ejercicios anteriores	\$ 2.614.586.35		
Del ejercicio	2.267.447.70		
	4.882.034.05		
Anticipos sobre maquinarias por recibir	\$ 74.702.187.54		
Nuevas construcciones	5.144.877.12		
	10.040.526.42		
	\$ 89.887.693.14		
ACTIVO REALIZABLE		PASIVO EXIGIBLE	
Existencias al costo:		A largo plazo:	
Materias primas	\$ 8.211.587.65	Acreeedores hipotecarios	
Materiales	7.941.502.85	A corto plazo:	
Productos elaborados	13.843.896.20	Acreeedores por facturas, letras y en cuenta corriente	\$ 13.865.737.96
	\$ 29.996.756.70	Bancos:	
Productos en curso de elaboración	2.298.800.—	Préstamos	\$ 12.176.000.—
	\$ 32.295.556.70	En cuenta corriente	5.885.240.91
Anticipio sobre importaciones	101.960.80		18.061.240.91
Varios deudores:			\$ 31.926.998.87
Facturas y letras por cobrar, en cuenta corriente, etc., deducidas las letras descontadas	18.813.120.58		
Acciones	352.950.—		
	51.563.048.08		
ACTIVO DISPONIBLE		PASIVO TRANSITORIO	
Fondo fijo	15.000.—	Operaciones pendientes	\$ 124.985.25
		Dividendos por pagar	75.187.05
ACTIVO TRANSITORIO		Participaciones, gratificaciones, jornales, leyes sociales e impuestos	\$ 106.689.35
Dividendo provisorio N.º 5	\$ 4.880.000.—	Provisiones del ejercicio	2.756.741.07
Gastos diferidos	41.334.70		11.003.873.72
	4.841.334.70	Anticipos sobre ventas	\$ 8.335.613.30
ACTIVO NOMINAL		GANANCIAS Y PERDIDAS	
Gastos de organización, saldo	\$ 670.000.—	Utilidad del ejercicio	10.890.206.83
Derechos de marca	608.981.05		
	1.278.981.05		
	\$ 147.586.636.97		\$ 147.586.636.97

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Acciones del Directorio en garantía	\$ 70.000.—
Letras por cobrar descontadas	17.102.876.20
	\$ 17.172.876.20

GANANCIAS Y PERDIDAS

por el ejercicio de un año terminado en 30 de Junio de 1950

PERDIDAS	GANANCIAS
AMORTIZACIONES Y CASTIGOS	
Del activo inmovilizado	\$ 2.267.447.70
De gastos de organización	20.000.—
	\$ 2.287.447.70
GASTOS GENERALES	
Conservación y reparación de maquinarias, edificios, etc.	\$ 1.074.511.97
Energía, luz, agua y materiales consumidos	\$ 658.000.—
Correo, telégrafo y teléfono; mantención de oficinas; avisos y publicaciones; suscripciones y donaciones; movilización y viáticos del personal; honorarios; seguros contra incendio, etc.	1.378.078.06
	5.510.590.02
SUELDOS, JORNALES Y LEYES SOCIALES	
Directorio:	
Asistencia a sesiones	\$ 33.000.—
Participaciones	326.406.27
Sueldos: presidente, gerente y subgerente	720.000.—
	\$ 1.079.406.27
Demás empleados y obreros	19.409.876.31
	20.489.281.58
CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS	
Contribuciones de bienes raíces; patentes; renta 2.ª, 3.ª y 5.ª categorías; fabricación; timbres, estampillas y papel sellado; cifra de negocios, etc.	\$ 484.052.06
GASTOS FINANCIEROS	
Intereses y descuentos	2.927.623.56
	\$ 39.708.994.92
Menos: aportes de empleados y obreros para leyes sociales; impuestos recuperados y de cargo del personal y por dividendos; y de cargo de la reserva del capital	7.587.125.38
	\$ 32.121.869.54
	10.880.208.93
	\$ 43.002.078.47
UTILIDAD LIQUIDA	
	\$ 43.002.078.47

SANTIAGO NUÑEZ R.,
Contador N.º 552.

JORGE ANANIA H.,
Director-Gerente.

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General de Sedy lan S. A. C. y examinado los libros de contabilidad, encontrándolos satisfactoriamente y conforme los saldos con los del Libro Mayor.

EMILIO ALVARADO

SANTIAGO, 12 de Septiembre de 1950.

PABLO EDWARDS H.

CERTIFICADO DE AUDITORES

Hemos revisado el Balance General preinserto de Sedy lan S. A. C. y el estado de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas respectivo. Hemos examinado o hecho pruebas selectivas tanto de los registros de contabilidad cuanto de los inventarios físicos y de otros antecedentes justificativos, por métodos y con extensión que hemos considerado apropiados, siguiendo las normas de rrientes de auditoría. En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente Cuenta de Ganancias y Pérdidas reflejan equitativamente la situación financiera de la Sociedad en 30 de Junio de 1950 y el resultado de sus negocios durante el lapso de doce meses terminado en esa fecha, de conformidad con los antecedentes y comprobaciones que nos fueron exhibidos y los principios contables que rigen al efecto.

SANTIAGO, 27 de Septiembre de 1950.

POBLETE, GAMBOA Y COMPANIA
Contadores profesionales.

INICIAN CURSOS DE CAPACITACION, HOY

La Sociedad Artesanos de la Unión ha organizado cursos breves y un ciclo de conferencias, destinado a dirigentes sindicales y mutualistas, así como también a todas las personas que se interesen por ellos. Los cursos tendrán una duración de tres semanas y empezarán hoy. Se han dirigido una circular invitando a las sociedades y sindicatos de Santiago, con el fin de que participen en tan interesante torneo, en el que se tratarán, además, problemas de candente actualidad. Entre los profesores y conferenciantes figuran, exclusivamente profesores universitarios de clemente experiencia y técnicos en cada una de las materias que se tratarán. El detalle de los diferentes cursos lo damos a continuación:

1.º - Lunes y jueves, de 9.30 a 11 P. M. "Lo que se habla y lo que se escribe", análisis ideológico y aprovechamiento técnico, por el profesor Miguel R. Avila.

2.º - Martes y viernes, de 9.30 a 11 P. M. "Oratoria sencilla", por el abogado señor Augusto Araya Celis.

3.º - Miércoles y viernes, de 9.30 a 11 P. M. "Secretariado de instituciones", por el profesor y funcionario señor Cristóbal Venegas.

4.º - Martes y viernes, de 9.30 a 11 P. M. "Administración contable y economía de instituciones", por el profesor señor Manuel Picón Cádiz.

5.º - Lunes 27 de noviembre, a las 9.30 P. M., conferencia sobre "Ideas carentes de moneda", por el profesor y funcionario señor Julio Chamorro.

6.º - Miércoles 29 de noviembre, a las 9.30 P. M., conferencia sobre "Ideas carentes de actualidad", por el profesor y periodista señor Mario Ciudad (Leyes 4.054 y 4.055, foro).

7.º - Lunes 4 de diciembre, a las 9.30 P. M., conferencia sobre "Qué es el Banco Central de Chile", por el profesor señor Alberto Vega.

8.º - Lunes 11 de diciembre, a las 9.30 P. M., conferencias sobre "Bancos Mutuales", por el actuante y profesor, señor Bernardino Villa.

9.º - Miércoles 6 de diciembre, a las 9.30 P. M., "Un viaje por América", por el profesor señor Elodoro Domínguez.

10.º - Miércoles 13 de diciembre, a las 9.30 P. M., conferencia sobre la Ley 4.054 y la evolución del mutualismo, por el

CANDIDATA A REINA DE POBLACIONES. Nelly Benavides, morena candidata a Reina de la Población Noguera, ocupa el primer lugar en los escrutinios realizados. Los habitantes del sector preparan con entusiasmo las fiestas primaverales que se realizarán en el próximo mes.

LA GOMA DE PEGAR MARCO LOS VOTOS

Un hecho curioso que merece destacarse se produjo en el acto electoral de ayer. En efecto, al realizarse los escrutinios, se abrieron los correspondientes sobres, la mayoría de los votos aparecieron con manchas de color rosado. Esto llamó principalmente la atención en las secciones de hombres, ya que en las secciones femeninas, creían que era rouge o pintura de labios. Se llegó a la conclusión que la goma, al mojarla para curar el sobre, tomaba un color rosado que manchó los votos. El Tribunal Calificador de elecciones deberá emitir su fallo en esta curiosa circunstancia.

La matrícula es enteramente gratuita y está abierta para los interesados cualquier día de 9.30 a 11 P. M. Al final de los cursos se otorgará un certificado de aprovechamiento y asistencia.

El dirigente señor Osvaldo Godoy Cornejo.

Más barato!
imposible
AMBOS CABALLEROS
EN BUEN CASIMIR
\$ 760. **\$ 860.**
UNICAMENTE EN
Gasteria BOSTON
SAN PABLO 1011
AQUI MAS BARATO

PROPUESTA PUBLICA N.º 16

SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

Solicitanse propuestas públicas para proveer al Servicio de los siguientes repuestos de acero fundido:

62 ruedas de traslación para grúas, diversos diámetros y pesos.
68 ruedas de rotación para grúas, diversos diámetros y pesos.

Las propuestas se abrirán el 14 de diciembre de 1950, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia N.º 45, 7.º piso, oficina N.º 709, Valparaíso.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio o a Casilla N.º 133-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

PROPUESTA PRIVADA N.º 3

SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

Solicitanse propuestas privadas, para la adquisición del siguiente material para la Administración del Puerto de San Antonio:

2 correas transportadoras, sin fin, de goma, con inserción de 4 telas, espesor 10 mm., ancho 0.50 m. desarrollo: una, de 30.00 m.; otra, de 21.10 m., para máquina accionada con motor de 7 HP.
5 barras de acero para resortes de 12"x4", y 10 barras de 12"x3 1/2".

Las propuestas se abrirán el 7 de diciembre de 1950, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia N.º 45, 7.º piso, oficina N.º 709, Valparaíso.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sec. Inspección de Máquinas del Servicio, o a Casilla N.º 133-V, Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION CHILE

COMUNAS DE NUÑO A Y QUINTA NORMAL

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones vigentes contenidas en el artículo 23 de la ley 8.946, de fecha 20 de Octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles que a continuación se indican, de las COMUNAS DE NUÑO A Y QUINTA NORMAL, que las longitudes de frentes que les corresponde pagar por pavimentación de CALZADAS Y ACERAS DE CONCRETO, son los siguientes:

N.º del predio	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en mts. lineales	N.º del predio	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en mts. lineales	N.º del predio	NOMBRE DEL PROPIETARIO	Frente en mts. lineales
COMUNA DE NUÑO A			Entre Calle Nueva y Coventry			Entre Calle Nueva y Coventry		
CALZADAS DE CONCRETO			Entre Calle Nueva y Coventry			Entre Calle Nueva y Coventry		
CALLE MONTENEGRO			Entre Calle Nueva y Coventry			Entre Calle Nueva y Coventry		
COSTADO ORIENTE			Entre Calle Nueva y Coventry			Entre Calle Nueva y Coventry		
Entre Diagonal Galileo y Pasaje San Andrés			Entre Calle Nueva y Coventry			Entre Calle Nueva y Coventry		
4376	Gastón Castro	9.70	399 p. Coventry	Isabel Casarín	25.00	4460	Parroquia	25.00
475	Elvira Aguilera	25.80	4807	Armando Abarca	15.00	4444	Santiago Loayza	25.00
495	Nicolás Segalier	28.00	4821	Artemio García	19.75	4426	Luis Alberto Muñoz	25.00
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			4831	Jesus Ugarte	20.00	4420	Gregorio Hinojosa	25.00
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			4931	Humberto Díaz	21.00	4414	Buenaventura Munizaga	25.00
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			4953	Juana Marió v. de B.	10.00	501 p. Constantino	Carlos Troncoso	25.00
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			4953	Armando Ortiz	10.20	COSTADO NORTE		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			4953	Colegio Neumann	48.00	CALLE PORTO SEGURO		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			COMUNA DE QUINTA NORMAL			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			ACERAS DE CONCRETO			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			CALLE MENDOZA			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			COSTADO ORIENTE			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		
Entre Estrella Solitaria y Simón Bolívar			Entre Alsinio y Salvador Gutiérrez			Entre Blanco Garcés y Constantino		

DEL ESPIRITU DEBE SALIR MOVIMIENTO REAL DE LA DANZA

Recibimos la visita de la afamada bailarina argentina Emma Lercaro, artista de trayectoria continental y cuya labor la destaca con relieve propio en la nueva generación de artistas del Continente.

Realizó sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música de Buenos Aires con la famosa bailarina argentina María Ruano, recibiendo el título de maestra con distinción unánime.

Emma Lercaro es gran admiradora de su maestra:

—Creo que hasta ahora es la más grande bailarina de mi país. Baste recordar que en 1934 el célebre bailarín Serge Lifar al venir al Colón de Buenos Aires, la escogió como su compañera y obtuvo con ella resonantes triunfos.

Las primeras excursiones en el arte, las realizó con la célebre bailarina rusa Ekaterine Gancha, radicada en Buenos Aires, y con quien después trabajó también como maestra en el estudio de esta artista en Buenos Aires.

—Después formé parte en el ballet de la extraordinaria coreógrafa vienesa Margarita Wallman, que es la primera artista que hizo un ballet con música de Cuarteto, y con quien tuve mis primeras experiencias en el ballet moderno. Con Margarita Wallman actué en Olivo, la casa residencial de verano de los Presidentes argentinos; allí tomé parte en el ballet "La muerte y la Niña", dice.

Con la llegada a Buenos Aires de la extraordinaria bailarina norteamericana Miriam Winslow, creadora del más moderno ballet, Emma Lercaro encontró una nueva faceta de su temperamento artístico.

—Con esta gran artista actué en su más notable ballet que es "La letra escarlata", y tuve el honor de que ella hiciera un ballet especial para mí, "Intermezzo", de Brahms, verdadera joya de coreografía moderna.

Hablando de su propia experiencia de la danza nos dice Emma Lercaro:

—Considero que la técnica es una parte muy importante en la danza, pero no su base total, y creo que un artista está en su cúspide cuando puede bailar dominando la técnica, pero sin que ésta se exteriorice, es decir que no se note; danzando el artista debe olvidar la técnica para dar campo a su emoción y a su sentimiento. Todo movimiento de la danza debe salir del espíritu.

Emma Lercaro ha tenido también una brillante actuación en el cine, principalmente en el film "Donde mueren las palabras", y otras con Libertad Lamarque, Hugo del Carril y Amelia Bence.

Emma Lercaro viene a Chile para estudiar el folklore nacional y para actuar como primera bailarina en el ballet chileno del maestro Elbio Cosentino, donde hará el rol de Venus en "Julio de París" de Debussy.

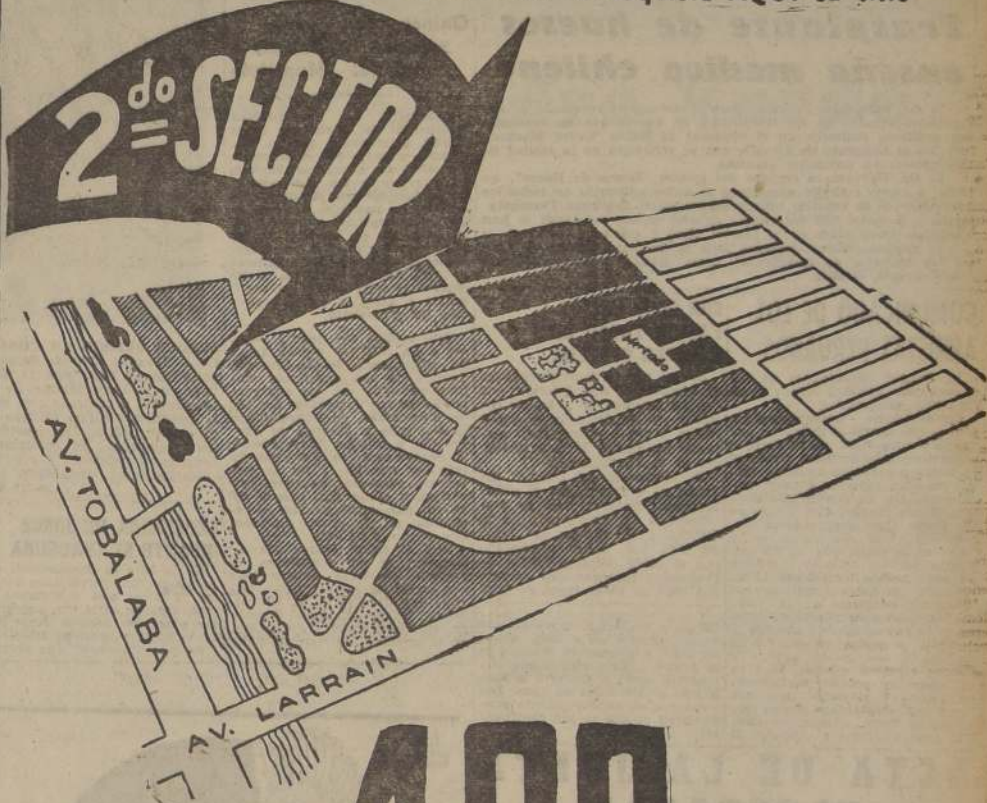
Ahora

PODEMOS OFRECERLO.

Ahora que hemos terminado la urbanización y pavimentación de las calles, ofrecemos el **SEGUNDO SECTOR Y EL CENTRO COMERCIAL DE LA POBLACION SAN CARLOS**

Avda. Larrain esq. Tobalaba

Sitios desde \$ 100.000 con el 10 o/o al contado y 30 mensualidades. Adquiera **AQUI** su sitio



400

lo han hecho ya en el Primer Sector

20

Y las manzanas vendidas y urbanizadas



se están edificando.

Luego Ud., al elegir el sitio

para su casa en este **SEGUNDO**

SECTOR pasa a formar parte de

una realidad en marcha que exhibe, además,

4 Kmts. 800 metros de calles de concreto urbanizadas.

CARLOS OSSANDON G.

NUEVA YORK N.º 25

Mi Oficina, Sección Parcelaciones, atiende hasta las 19 horas.

Sábado y Domingo atención en el lote

publicidad Interamericana



Vistaron ayer en la tarde la Redacción de este diario, quince alumnos del Sexto Año B de la Escuela Superior de Hombres N.º 3 "República del Uruguay", acompañados de su profesora, señora Adriana López de Flores. Formaban el grupo: Enrique Frederick, Jaime Gutiérrez, Joaquín Santiago, Rafael Mella, René Balnes, Roberto Rivas, Sócrates Castillo, Roberto Díaz e Iván Uteu. La mayor parte de ellos tiene aspiraciones para seguir sus estudios en la Escuela de Artes Gráficas, a lo que deben llegar algunos de ellos previamente sedados que desempeñó su padre, ya fallecido. Iván Uteu manifestó sus deseos de ser profesor, en lo que ha influido la presencia de dos tías suyas que son normalistas; Enrique Frederick espera dedicarse a la mecánica de automóviles; le agrada y espera con el tiempo tener su propio garage. Sócrates Castillo quiere ser mecánico de aviación, como su padre, y no ve muy distante el día en que loore desarmar y armar a la perfección un cuádrimotor, por lo menos; finalmente, Rafael Mella Mella expresó que se dedicará al comercio. Su padre tiene un establecimiento de carnicería en Portugal 501, y desde ya se considera el continuador de la obra de su progenitor.

Cursos de perfeccionamiento para los maestros habrá en Escuela de Verano

La próxima Escuela de Verano contribuirá al perfeccionamiento de los profesores, para cuyo efecto llegó a un acuerdo con la Dirección General de Educación Secundaria, en el sentido de incluir en el programa de Enero de 1951 un numeroso grupo de cursos de perfeccionamiento para los profesores de Liceos.

De esta manera la Escuela de Verano contribuirá al porvenir de la enseñanza media de nuestro país, permitiendo a los maestros vincularse, en el curso de un mes, a los más recientes avances conseguidos por la Pedagogía en la Filosofía, la Psicología, las Ciencias Sociales y Económicas, las Matemáticas, las Ciencias Puras y Aplicadas. Damos a continuación un de-

Fueron incluidos en el programa de enero del año 51

tal de estos interesantes cursos: Metodología de las ciencias naturales para el primer ciclo del Liceo y de Biología para el segundo, profesor señor Natalio Glinvic, del Liceo "Manuel de Salas" y del Instituto Pedagógico; Las formas sociales del trabajo y su aplicación a la enseñanza, profesor señor Eduardo Mujica; Metodología de las matemáticas y la física en los Liceos, profesora señora Adolfinia Carvajal, del Liceo de Niñas N.º 8; La Enseñanza de la Química en el 2.º Ciclo del Liceo, profesor señor Guillermo González, del Liceo de Hombres N.º 3 y del Instituto Pedagógico; La Enseñanza de las Ciencias Sociales en el Liceo, profesor señor Néstor Meza, profesor del Instituto Pedagógico; La Enseñanza de la Gramática en el Liceo, profesor señor Raúl Mardones, del Internado Barros Arana; El Francés en el Liceo, profesora señora Ana Fragnaldi, del Instituto Pedagógico; el Inglés en el Liceo, profesora señora Guillermo Dunnage, del Instituto Pedagógico; Ciencias

Sociales, profesor señor Julio César Jobet M., del Instituto Nacional y Subdirector del Museo Pedagógico; Contenido de los Programas de Matemáticas y Física en el segundo ciclo de los Liceos, profesor señor Mario Dussuel, del Internado Barros Arana; Contenido del Programa de Botánica y Zoología en el primer ciclo de los Liceos, profesor señor Juan Astica, del Internado Barros Arana y del Instituto Pedagógico Técnico; Contenido del Programa de Matemáticas en el primer ciclo de los Liceos, profesor señor Domingo Ferrada, del Liceo de Hombres N.º 3; Contenido del programa de Biología en el segundo ciclo de los Liceos, profesor señor Octavio Palma Pérez, Visitador de Ramos Científicos de la Dirección General de Educación Secundaria; Contenido del programa de Química y Física en el primer ciclo de los Liceos, profesor señor Gustavo Lagos, del Liceo N.º 3 y del Instituto Pedagógico; y Contenido del Programa de Química en el Segundo ciclo de los Liceos, profesor señor Pedro Ripoll, del Instituto Nacional y del Instituto Pedagógico. Las matrículas para esta Escuela están abiertas en la Secretaría de las Escuelas de Temporada, Casa Central Universitaria, 2.º piso, oficina 1.

Reparamos
Transformamos
PROPIEDADES
FACILIDADES DE PAGO
CAJA DE LOS
PROPIETARIOS DE CHILE

POR PRIMERA VEZ EN SUS *ochenta años*

POR TERMINO DE NEGOCIO

PARIS
A. Launay
SOMBRERERIA
AHUMADA 335 - SANTIAGO.

LIQUIDA!



SOMBREROS
CAMISAS - CORBATAS - PIJAMAS
GABARDINAS - PULL-OVERS
PAÑUELOS - ZAPATILLAS - ETC.
TODOS, ARTICULOS DE LUJO IMPORTADOS Y NACIONALES PARA CABALLEROS

SOLICITE LA ACREDITADA
AGUA DE COLONIA

"A L'ORIGAN"

DE LA CASA

A. LAUNAY

335 - AHUMADA - 335

LA NACION

15 palomas mensajeras perdidas en un temporal

Las adversas condiciones meteorológicas que imperan desde anteaer en la región de Los Lagos, provocó el desbande de setenta y cinco palomas mensajeras que trataban de quebrar un record de largo vuelo. La largada se inició ayer desde el Cuartel de Carabineros de Los Lagos, entre un fuerte temporal de lluvia y viento que azota a la región.

La situación atmosférica desorientó a palomas y les hizo perder el sentido de "nación", nos declaró ayer el señor Fernando Pazos, dueño de 55 palomas que participaron en este raid de 740 kilómetros.

Agregó que era probable que en la mañana de hoy lleguen a sus respectivos palomares los participantes en este frustrado evento. Cada paloma lleva en sus patitas una argolla de goma con sus respectivas inscripciones. "El hallazgo de una paloma rezagada en cualquier punto de la zona central con su inscripción respectiva debe darse a conocer al Club Colombófilo "Alas de Santiago" a quien pertenecen", nos dijo el señor Pazos, agregando que en otras ocasiones el encuentro de palomas ha servido para tener sensacionales informaciones sobre espionaje y envío de mensajes cifrados o secretos.

Controlarán las reparaciones de instalaciones de luz, agua y gas

Trasplante de huesos enseña médico chileno

El Dr. Sebastián Narváez, dará a conocer el resultado de sus experimentaciones en los trasplantes de huesos que ha realizado con positivos resultados, en el Hospital de Niños "Calvo Mackenna" en el Congreso de Cirugía que se verificará en la ciudad de Concepción, en diciembre próximo.

El Dr. Narváez es creador del primer "Banco de Hueso" en Chile, y cuyos trabajos científicos se están aplicando en todos los hospitales de la capital, especialmente en el Instituto Traumatológico y Hospital "El Salvador", en este último en donde se han ejecutado trasplantes en el fémur, tibia y columna vertebral.

El médico chileno presentó ante la Sociedad Médica de Chile, los trabajos de trasplantes, como asimismo las operaciones sobre cirugía estética.

COMUNICADO DE LOS ARISTAS PERUANOS

El Comité Coordinador de los Desterrados Arietas formula la siguiente declaración:

Denunciamos nuevamente los planes que abriga el Gobierno peruano contra la Haya de la Torre y otros dirigentes arietas, a raíz de la burocracia de haber descubierto un plan de evasión enabesado por los líderes Luis Heyesen, Carlos Manuel Cox y Luis de las Casas. Los dos primeros tienen cumplidos dos tercios de la ilegítima condena que les fue impuesta por un tribunal militar ad hoc. Ambos constituyen la U.beración condicional que les corresponde conforme a la ley. Atribuirles torpes planes de fuga, en estas circunstancias, obedece al evidente propósito de evadir su derecho a una salida legal. Y apenas encubre además, el plan de crear las previas condiciones de alarma y violencia, para llevar a cabo el atentado contra la Haya de la Torre, situado por zandijas ametralladoras y tanques. El

CON DOCUMENTOS FALSOS TRATO DE EJERCER COHECHO

Se ha tenido conocimiento en el Ministerio del Interior que fué sorprendido en actos de cohecho, en Providencia, el señor Mario Moreno Contreras, portando un carnet de la Presidencia de la República.

El Ministerio del Interior informa al respecto que el señor Moreno Contreras, dejó de pertenecer a la Presidencia de la República en el mes de junio de 1948, por haber permutado con el señor Alfonso Valdés, de Impuestos Internos por decreto N.º 3567, de 16 de junio de 1948.

Gobierno militar a través de uno de sus agentes en la Haya, anunció ayer, el inminente "empleo de la fuerza". Esto sólo puede entenderse como el asalto a la Embajada de Colombia en Lima, con todas sus consecuencias que pondrían en peligro la paz continental.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO
En Santiago, a 26 de Noviembre de 1950, a las 8 A. M., se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito de este departamento, y ordenó constituirse de inmediato las siguientes mesas receptoras de sufragios que aun no lo habían hecho, integradas por las vocales que se indican a continuación:

QUINTA NORMAL

VARONES:
Local: Escuelas N.ºs 187 y 192

34.ª Sección

Ricardo Roldán Roldán
Fernando Parada Latham
Eduardo Tello Pizarro
Carlos Delgado Méndez
Mario Delgado Muñoz

CONCHALI

VARONES

Local: Municipalidad

13.ª Sección

Isaías Matus Fernández
Eduardo Orietti Labra
Arturo Gómez Rodríguez
Pedro Fariñas Toro

RENCA

VARONES

Local: Municipalidad

8.ª Sección

Germán Gárate Ossandón
Abraham Riquelme Viveros
Eduardo Rosas Sánchez

11.ª Sección

Mario Constella Cuevas
Luis H. Delgado González
Rolando Gallardo Carrillo
Manuel Tapia Donoso
Ramón Osvaldo Núñez Valencia

Se levantó la sesión.— Roberto Smart.— Javier Echeverría Vial.— A. Mahuzier.— R. Bustos M.— S. Vivanco F., Conservador de Bienes Raíces.

LA MARSELLA
Ofrece toda la mercadería este mes, con un 10% de descuento
Camisas para caballeros, desde \$ 175.—
CALZONCILLAS de piel \$ 49.—
CAMISETAS m. manga \$ 49.—
CALZONCILLAS buena clase \$ 15.—
PARDELO hombre \$ 19.—
FABRICA DE CAMISAS Y ROPA INTERIOR
728 BANDERA 730
GRAN SURTIDO EN ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS.

ALGODONES
Luzo popular mt. \$ 23 Popelina estampada, \$ 42
Molleton mt. \$ 31 Alaciada floreada, mt. \$ 54
Violeta floreado, mt. \$ 58 Alaciada floreada, mt. \$ 54
Difetos a cuadros mt. \$ 32 Tropical lino, mt. \$ 79
Pochos camisas, mt. \$ 43 Spun floreado, mt. \$ 75
ADEMAS GRAN SURTIDO EN LANAS Y SEDAS.
PRECIOS ESPECIALES A MODISTAS

LOS SIETE PILARES
ALAMEDA 3031
ESPACHOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

Marquesas de Estilo..
DIRECTAMENTE DE FABRICA
STA. ROSA 325 DESDE \$ 1.000.—

Quince días para reponer pavimento fija el Municipio

Terminará la descontrolada destrucción del pavimento de la capital, determinada por los frecuentes trabajos de reparaciones que efectúan a sus instalaciones las empresas de luz, agua potable y gas. Los diversos heridos y cavernas que han sido abiertos en las calles centrales y otros puntos, deberán ser cerrados en un plazo perentorio de quince días. Expirado éste, la Municipalidad aplicará fuertes sanciones a las compañías responsables de negligencia o descuido en la reposición del pavimento.

Esta medida fué dada a conocer a LA NACION por el Alcalde, señor Mario Valdés Morandé, después de una prolongada reunión tendida con los representantes de las Compañías Chiles de Electricidad, de Consumidores de Gas y de la Empresa de Agua Potable, a quienes hizo presente la conveniencia de planificar los referidos trabajos, a fin de evitar los continuos destrozos que perturban el tránsito, además del peligro que significa para el vecindario por la rotura de cañerías de gas y de agua. Dijo el señor Valdés que las empresas se comprometieron a acelerar las obras aunque para ello sea necesario tres turnos diarios. Por otra parte, la Municipalidad les dará a conocer su plan de repavimentación, a fin de que, en lo sucesivo, les sirva de guía.



PRIMER PREMIO EN CONCURSO DE CONVENCIÓN GRAFICA.
El señor Osvaldo Salas Vea, profesor de dibujo y pintura de la Escuela Experimental "Pedro Aguirre Cerda" y de artes gráficas en el Liceo Manuel de Salas, obtuvo el primer premio en el concurso organizado con motivo de la Primera Convención de la Industria Gráfica Chilena, torneo que se llevará a efecto en diciembre próximo. Es decorador y afichista, y ha recibido valiosas recompensas en certámenes internacionales. Su trabajo, de hermosas tonalidades y efectos, traduce el arte impresor en sus diversas fases, destacando como motivo central a Gutenberg, padre de la imprenta.

EXPOSICION DE JORGE INFANTE SE INAUGURA
En la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972, a las 18 horas será inaugurada la exposición de obras que presentan 30a conocidos artistas Jorge Infante Biggs y Santiago Mahan. En esta "muestra" que perma-

HOY SE INAUGURA SEMANA DEL INGENIERO

Consultas numerosas sesiones de estudio

En el Salón de Honor de la Universidad Católica, será inaugurada hoy a las 18.45 horas, la Novena Semana Nacional del Ingeniero, a cuyo acto han sido invitados el Excmo. señor González Videla; los Ministros señores Ernesto Merino, Benjamín Claro e Ignacio Palma, y los presidentes y directores de todas las instituciones de ingenieros.

Este año la celebración de este torneo ha adquirido extraordinarios relieves, dado que en él participa la casi totalidad de los ingenieros y técnicos, incluidos los ingenieros militares, navales y aéreos. Dichos profesionales, a través de sus sesiones de estudio, propondrán al Gobierno las justas soluciones de numerosos problemas que atañen a la vida económica del país.

En la sesión inaugural harán uso de la palabra el Presidente de la Asociación de Ingenieros de Chile, ingeniero señor Domingo Tagle de la Barra, y el Decano de la Facultad de Matemáticas de la Universidad Católica, don Miguel Letelier.

En la sesión plenaria sobre Producción y Economía, que será presidida por el ingeniero don José Luis Claro, presidente del Instituto de Ingenieros de Chile, hablará el prestigioso profesional ingeniero don Raúl Sáez, sobre "el problema de la Planificación y la Corporación de Fomento", quien dará una definición de lo que es "planificación", palabra de moda que no figura en el Diccionario de la Real Academia. Dará una pauta de lo que significa "planificación" en el mundo moderno, el hecho de que en Estados Unidos existan 3.000 organismos planificadores, y de que en Europa esta actividad sea mucho más importante.

El resto del programa, que se celebrará en esta capital los días martes y miércoles, consistirá en visitas a la Carretera Panamericana y a la Fábrica de Cemento Polpaño, y un almuerzo de camaradería en dicha planta; convenciones de ingenieros y técnicos y un cóctel ofrecido por la comisión organizadora a los alumnos del último año de Ingeniería de las Universidades de Chile, Católica, de Concepción y Técnica Santa María, en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352. Esta recepción será ofrecida por el vicepresidente del Instituto, ingeniero señor José Manuel Eguren.

El jueves 30 del presente los ingenieros viajarán a La Serena y Concepción. En La Serena se han preparado sesiones de estudio, asambleas de orden gremial y visitas a las principales industrias de la zona. Su Excelencia honrará con su asistencia la mayor parte de estos actos, organizados por el ingeniero de esa ciudad, señor Nicolás Aclé A.

En Concepción inaugurará las sesiones del Congreso de Ingeniería, en representación de Su Excelencia, el Ministro de Obras Públicas, señor Ernesto Merino, actos que figuran como parte oficial del programa de celebración del Cuarto Centenario de la fundación de esa ciudad.

En la tarde de ayer la policía arrestó a un conocido miembro de la Juventud Comunista, cuya decisión participó en la formación del arsenal de La Legua, quedó totalmente establecida. Su nombre no ha sido revelado, aún cuando una fuente allegada a Investigaciones señaló que habría indicado una serie de antecedentes nuevos que permitirán esclarecer totalmente este hecho. Entretanto, el Ministro sumariano, don Manuel Montero, se hizo presente ayer en el Cuartel de General Mackenna, donde conversó con el Director de los servicios, a fin de imponerse detalladamente de las pesquisas practicadas con motivo de la explosión de la casa de La Legua.

Hoy lunes, a las 18 horas, se inaugura en la Sala del Banco de Chile, calle Huérfanos N.º 972, la exposición de escultura que harán en conjunto Jorge Infante Biggs y Santiago Mahan. Existe curiosidad por conocer la muestra de estos artistas, tanto por la variedad de obras que trae el catálogo como por el motivo que representan. Infante insiste en general en sus temas humorísticos de otras veces; Santiago Mahan expone por primera vez 32 retratos de corte clásico, todos ellos de figuras conocidas del ambiente intelectual y artístico chileno.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES
Evitando toda preocupación, regularizando la renta anticipando fondos
CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE

ACENTUAN CONTROL SOBRE LAS FERIAS

El Comisariato Departamental ha informado a la prensa que se ha continuado efectuando inspecciones a los Mercados, Ferias y Vegas, dentro de la relativa escasez de personal que afecta al Servicio.

Al efecto, desde el 23 de octubre al 23 de noviembre se ha aplicado las siguientes sanciones, además de encontrarse en trámite otros numerosos partes de infracción:

CLAUSURAS
María Dávila, Vega Central 23, 5 días, Verdulería, naborias mayor precio; Lastenia González, M. Central 170, 5 días, Verdulería, repollos mayor precio; Hilda Quera, Matanzas 512, 5 días, Frutas y verduras venta mayor precio; Enrique Cordero, Pedro Mira 841, 5 días, Verdulería venta papas mayor precio; Antonio Correa, V. Matadero 237, 1 día, Verdulería, venta lechuga mayor precio; Fdo. Sibarro, Gran Avenida 5695, 1 día, Verdulería, negar venta de papas; José Gallardo, los Vega Pte., 2 días, Verdulería, arvejas mayor precio; Luis Amigo, Pedro Mira 722, 5 días, Verdulería, venta papas mayor precio; René de Block, M. Central n.º 5, 5 días, Puesto limones, venta limones mayor precio; Oscar Vargas, San Alfonso 1251, 1 día, Verdulería, venta achicoria mayor precio; María Gálvez, Gamero 1903, 2 días, Verdulería, papas mayor precio; Filomena Montecinos, Róbles 22, 1 día, Verdulería, venta repollos mayor precio.

MULTAS
Hernán y Rolando Pino, Feria Libre, \$ 220, balanza cargada; Olegario Vargas, Feria Libre, \$ 110, balanza cargada; René Garreud, Mercado Nuñoa, \$ 550, balanza cargada; Humilde Rodríguez, Vega Matadero, \$ 110, engaño en el peso; Alfonso Gatica, M. Municipal, \$ 18, \$ 550, engaño en la calidad; Adurado Famuelcar, M. Central 22, \$ 550, balanza cargada; Galvarino Castro, Feria Libre, \$ 220, balanza cargada; Eduardo Moya, Feria Libre, \$ 550, balanza cargada; José Luis Bobadilla, Feria Libre, \$ 110, engaño en el peso; Angel Zamora, Matadero 450, \$ 1.100, engaño en el peso.

TERESA LEON, PREMIADA POR EL TEATRO NACIONAL

El Departamento de Teatro Nacional de la Universidad de Chile, al fallar en su concurso para autores nacionales, ha señalado un precedente valioso: el Jurado, compuesto por el Director, don René Hurtado Borne, Lautaro García y doctor Roberto Sarrá, nombrados por los concurrentes y Carlos Ballea y Rogel Retes, designados por el SATOH, eligió para el premio único a dos autoras, Teresa León y Ester Cosani.

Es una muestra de equidad no usual en los concursos nacionales. Fallado el premio, el Jurado entra a recomendar a otros autores seleccionados, declarando que la lista no significa, tampoco, orden de precedencia para las

posibilidades de representación. Este triunfo de la excepcional artista y escritora Teresa León, socia del Pen Club de Chile, ha recibido con especial complacencia por la institución "La Vindicta de Catejo" será representada por el Teatro L'Alegría en los primeros meses del año próximo.

Otra nota muy original es que Teresa León, cuyos méritos de actriz son reconocidos, asumirá el rol principal en la representación de su obra "La Vindicta de Catejo".

CAMISAS FINAS KASSIS HNOS EN LIQUIDACION
Rayadas, de hilo \$ 250.—
Española escocesa \$ 268.—
Colores lisos \$ 250.—
Fantasía, listadas \$ 310.—
VEALAS Y AHORRE DINERO
FCA. SAN ANTONIO 396

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago, a 25 de Noviembre de 1950, a las 2 de la tarde, se reunió la Junta Electoral del Segundo Distrito de este departamento, y acordó:

1.º—Aceptar las excusas de los vocales señores Luis A. Urra Urra y José Miguel Ramírez Soto, este último Tesorero Comunal de Maipú, y

2.º—Dejar sin efecto la última designación de vocales de la 3.ª Sección, Varones, de Quinta Normal, y nombrar para que integren esta mesa a los señores Luis Alfredo Ramírez Valenzuela, Arnaldo Cortés Poblete, Edmundo Cemus Marambio, Eugenio Raúl Aroca y Rodolfo Díaz Arancibia, los cuales deberán constituirse e instalarse mañana, a las 8 A. M., en el local de la Escuela N.º 187 y 192.

Se levantó la sesión.— Roberto Smart.— Javier Echeverría Vial.— A. Mahuzier.— R. Bustos M. S. Vivanco F., Conservador de Bienes Raíces.

RELOJERIA ITALIANA Y JOYERIA
ALAMEDA 982 TEL: 80474
RELOJES SUIZOS, los mejores marcas. Especialidad en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL.
Recibimos toda clase de composuras garantizadas por técnico europeo. GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO
SOLICITE UN CREDITO

F A M A E ALAMBRE DE BRONCE
en todas sus medidas
SALON DE EXPOSICION Y VENTAS
— MONEDA 946 —
(Esq. de Matías Cousiño)

FERRETERIA EN SU GRAN LIQUIDACION
A PRECIOS SORPRENDENTES

LOZA
Plato de mesa ribete cu \$ 12.80
Platos espiga, cju. \$ 14.40
Tazas para té con plato, llo, cu \$ 14.—
Tazas para té decoradas desde \$ 20.60

ALUMINIO
Teleros de 1 litro \$ 50.—
Cacerolas \$ 19.50
Hervidores de leche 1 1/2 l. \$ 45.—
Cafeteras de 1/2 litro \$ 65.—

CERRAJERIA
Cerradura Odis de embutir cu \$ 85.—

FERRETERIA
Alicates de 7 pulgadas \$ 54.—
Llaves Steelson de 14 pulgadas \$ 175.—
Martillos ingleses para carpinteros \$ 95.—
Cepillos para carpintero \$ 150.—
Mangueras para riego el metro \$ 16.—

LOZA
Ralladores desde \$ 5.—
Alcuzas de bakelita \$ 65.—
Huinchas para medir 2 ml. \$ 36.—
Prensa para puré tipo universal \$ 90.—
Becinillas \$ 29.—
Virutilla para piso, pgle. \$ 3.60
Vasos vineros \$ 2.80

Cuchara alpaca Mademsa \$ 9.80
Cucharas y tenedores de alpaca Mademsa \$ 18.—
Cuchara y tenedores de platero \$ 24.—
Cucharitas para té de platero \$ 12.—
Cuchillos de mesa desde \$ 14.—

FERRETERIA EL AGUILA
SAN DIEGO 174



EL REMO REVIVE A CONSTITUCION



DESTACADA ACTUACION.— Este es el team superior del Deportivo Empleados Cristalería de Chile, que ha cumplido una meritoria campaña en el campeonato oficial de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes. Lo integran: de pie, de izquierda a derecha: Vázquez Caballero, Bucarey, De la Fuente, Matto y Aguilera; hincados: Padua, Arce, Contreras, Toledo y Salinas. Acompañan al team los señores Alfonso Echavarría y H. Matto, presidente y entrenador, respectivamente.

PASTA Y PISTA TIENEN LOS MAUCHOS PARA SEGUIR MEJORANDO SU CAMPAÑA

El desarrollo que día a día adquiere el remo en el país está contribuyendo a fomentar el turismo. Ha servido, además, para que las autoridades aprecien como apoyando el crecimiento de este deporte, se logra también la realización de importantes obras públicas. En Talcahuano, por ejemplo, el remo ya ha sido factor determinante de la decisión alcaldía de modernizar la Avenida Villarreal, que se extiende paralela a la pista de regatas. En Concepción, el remo está señalando al poder comunal el brillante porvenir turístico que aguarda a la laguna de San Pedro. En Talca, el propio Intendente de la Provincia tiene sumo interés en realizar una obra hidráulica en el río Claro, que permita la práctica del remo en esa vía fluvial. En Antofagasta, las autoridades han permitido la instalación de la Casa de Botes dentro del puerto artificial, en el sitio N.º 5. En Valdivia, las regatas vuelcan toda la atención popular, con mayor razón ahora que se está demarcando la pista olímpica que dará vida y animación a un nuevo sector de la población; en Valparaíso este año, como nunca antes, se ha apreciado mayor interés por las regatas y la Casa de Botes luce punas y flaman, los tribunas con mayor capacidad para las espectadores. Falta, si que el Alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Señoret, que es "maucho" y que gusta de los deportes náuticos, logre convertir en realidad el antiquísimo proyecto de canalización del Estero, para consagrarlo en centro de atracción turística, y en el escenario más importante de regatas internacionales.

EN EL MAULE

Dentro, pues, de este vínculo que el deporte del remo establece con el progreso urbano de las localidades que lo practican, se destaca Constitución. El antiguo balneario que fuera el sitio de recreo más de moda, se está recuperando. Tal vez las obras del puerto, que nunca prosperaron, influyeron en el decaimiento de Constitución, pero nadie puede suspender a sus bellezas naturales, a su clima ideal y a su magnífica hospitalidad. Es tierra de hombres, lústris y toda la gente de allí no olvida el terreno y está siempre atenta a las menores novedades que se producen. Los muchachos vibran con su pueblo cuando éste rompe su silencio, y se sacude de la monotonía ambiente. Tenemos un caso fresco: el triunfo de los remeros maulinos, levantó polvareda, y todos los mauchos, asombrados a través del país, respondieron como un solo hombre, formando un frente único. Ahí están, entre otros, los nombres de los señores Carlos Trauman, Julio Pereira Larraín, Enrique Marshall, Luis Cousiño Mac-Iver, Urbano Martín, Miguel Arce, Gregorio Schepeller, el Ministro de Hacienda, don Raúl Irarrázabal, y muchos otros que, entusiasmados con el triunfo de los suyos en Talcahuano, hicieron de inmediato importantes donaciones para la adquisición de botes y remos.

Por otra parte sus parlamentarios, entre los que se destacan don Amílcar Chorrini y don Eduardo Alessandri, también han contribuido a prestarle su apoyo a la joven Asociación de Remo del Río Maule, que preside don Nathan El Mero Alvarado. El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Ernesto Merino Segura; el Director de Deportes del Estado, don Osvaldo Puocío Guzmán, don Ulises Correa, don Alfredo Vivanco y don Juan Burton, también, se han preocupado de

ayudar al remo maulino, lo que revela que este deporte está reviviendo a Constitución y cuyos torneos como ya quedó demostrado en febrero de este año, atraen turistas, y le dan movimiento a la población.

PASTA Y PISTA

Deben comprender las autoridades que el río Maule es una pista olímpica para regatas, y que en sus aguas se pueden organizar torneos internacionales. Para ello es necesario dotar a Constitución, a orillas del río, de una moderna Casa de Botes, que reemplace a la modestísima que hoy existe. Es también necesario construir mejores embarcaciones y contar con instalaciones debidas y botes olímpicos. Si se proporcionan fondos, Constitución se convertirá en un centro náutico de primera categoría, como corresponde a una población de tradición marinera. La Asociación de Remo del Maule se ha preocupado de obtener que don Julio Vidal, Ingeniero-Jefe del puerto, mejore las condiciones de navegabilidad del río, obra en la que también coopera el Gobernador Marítimo don Jorge Hirst Markmann. Además, se está practicando esquí acuático.

No sin fundamento, entonces, se espera que todos los mauchos se unan para contribuir a la materialización de las aspiraciones que hemos señalado, en la seguridad de que Constitución cobrará nueva vida, dándole expansión al remo. Este deporte fuera de ser el de mayor porvenir en la zona, pues los mauchos tienen pasta y pista, y navegan viento en popa, con proa al sol— creará una fuerte turística que cambiará la fisonomía del simpático balneario, mientras sus remeros que tienen "fiebre, chispa y corazón muy mauchos", lograrán obtener nuevos triunfos.



VIENTO EN POPA Y PROA AL SOL.— Estos son los "mauchos", que, remando con chispa y corazón, han logrado destacar a Constitución en el ambiente nacional del remo. te, por su parte, ha conseguido hacer revivir al antiguo y simpático balneario, que se para ser la sede de futuros campeonatos nacionales e internacionales, ofreciendo pruebas de esquí acuático, del más alto interés. En el grabado aparecen, de izquierda a cha: Pedro Silva, timonel; Adolfo Muñoz, stroke; Eduardo Mendoza, Fernando Delaño y gío Labra Williams. Ahora se están preparando para competir en el 5.º Campeonato de Remo en Valdivia, y esperan conquistar el título de campeones de Chile en yolas de conscientes del compromiso que han contraído con la ciudad que, gracias a su actuación cobrada animosa fisonomía, y tiende a convertirse, nuevamente, en el balneario de moda uno de los centros náuticos más importantes del país.

FIERRO SODIMAC

Fierro redondo en barras.
Fierro redondo doblado y/o colocado.
Clavos y alambre.
Cañerías negras y galvanizadas.
Planchas galvanizadas y tornillos.
Garretillas y baldes.
Metal desplegado.

Of. Gen.: Nueva Batucada 2857 - Tel. 91001
Ventas: Huérfanos 1011, Of. 424 - Tel. 86596

AGENTES
Antonio Escobar Williams y Cia. Ltda.
Morandé 570

Una barraca al servicio de la construcción y de la industria.

Sus vacaciones de febrero

1951		FEBRERO		1951	
Jue	Vie	Sáb	Dom	Jue	Vie
				1	2
4	5	6	7	8	9
11	12	13	14	15	16
18	19	20	21	22	23
25	26	27	28		

PASELAS EN BUENOS AIRES!



Presenciando el PANAMERICANO de las 3 AMERICAS



Fútbol — Atletismo — Béisbol — Box — Natación — Hipismo y todos los deportes.

Viaje en avión o ferrocarril con hotel con o sin pensión.



Inscribáse con tiempo. Facilidades de Pago No deje para última hora su decisión.

Reservamos entradas a entregar en Santiago. Le resolvemos todos sus problemas de documentación.

Cambios de monedas a precios especiales a nuestros pasajeros.

Consúltenos sin compromiso.

Contestamos por correo consultas de clientes de provincias.

MUNDITUR

Matías Cosío—Oficina 605 FONO 63900 Oficina en Buenos Aires Cangallo 1547 - FONO 35-7274

Somos CAMPEONES

CHAQUETA DE COTELET ESPAÑOL:

\$ 1.595.

\$ 1.495.

CHAQUETA DE SPORT DE TWEED CON PANTALON

BASCUÑAN 54 CREDITOS

PORTUGUÉS

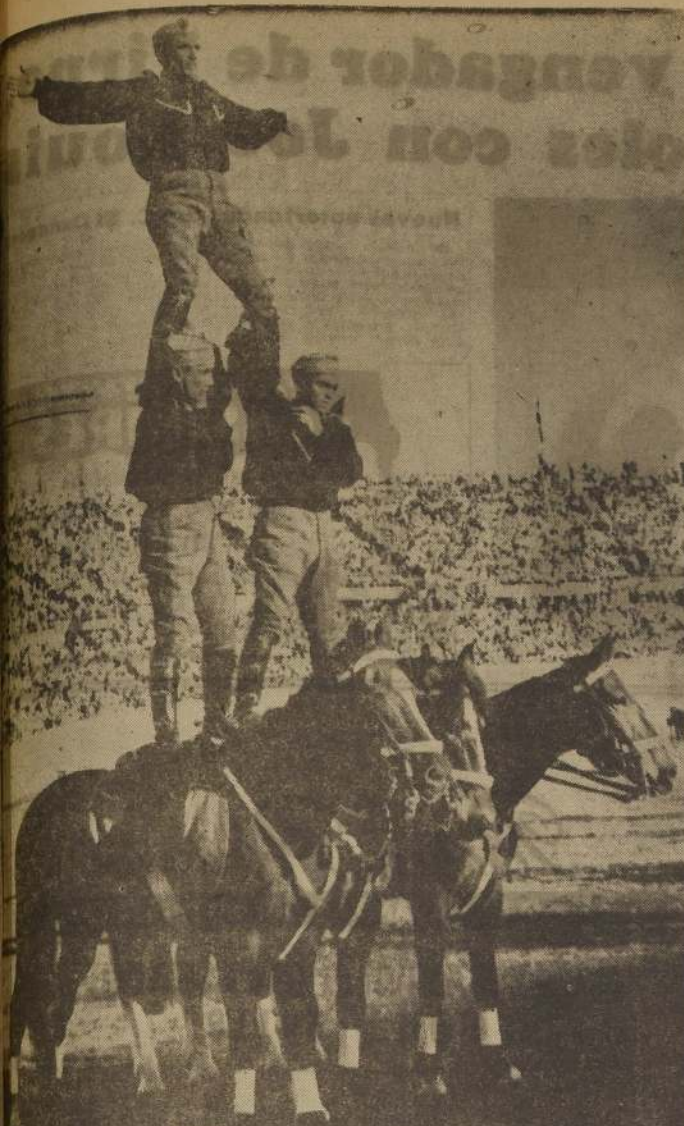
Nuevo!

NUTRE Y ESTIMULA EL APETITO

Aumenta poderosamente el valor nutritivo de las comidas. Es un alimento valioso para grandes y chicos. Reconstituye a los débiles y vigoriza a los sanos. Es recomendado para los niños, durante todo el período del crecimiento. Especialmente indicado para quien espera la llegada de la cigüeña... y durante todo el período de la lactancia. En cantidad de sólo 20 gramos por día (dos cucharaditas de las de té bien colmadas), proporciona el requerimiento diario de vitaminas del complejo B (B1, B2 y Acido Nicotínico), las que se encuentran habitualmente en déficit en nuestras raciones alimenticias. **DEBE CONSUMIRSE COMO COMPLEMENTO DE TODA ALIMENTACION.** De preferencia se recomienda tomar esta levadura mezclada con agua azucarada y en dos porciones diarias. Resulta un ALIMENTO MUY ECONOMICO.

LEVADURA SECA DE CERVEZA

EN VENTA EN: GATH & CHAVES LTD., Restaurant Naturista, A la Ville de Nice-Sección Comestibles, Farmacias: Huérfanos, La Catedral, York, Bentjerodt, Franco-Inglesa, Andrade, Klein, Botica Petrizio y Almacenes o Emporios de prestigio.



Como son algunas de las jugadoras del elenco local

15 jugadoras de condiciones y que se encuentran sometidas a un riguroso entrenamiento diario, defenderán los colores del básquetbol metropolitano, en el Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino. Conocemos a algunas de las seleccionadas.

MARTA ORTIZ SILVA.—Nació en Buin el 23 de septiembre de 1923. Se inició por el Comercio de Buin. Actualmente defiende los colores del Fama.

Ha defendido los colores chilenos en tres Campeonatos realizados hasta el momento. Ha jugado en Argentina y Perú. En el último torneo femenino realizado en Lima fue considerada la mejor jugadora de Sud América.

LUCRECIA TERAN BARRIENTOS.—Nació en Rancagua el 9 de mayo de 1932. Se inició por el Club Magallanes, luego pasó al Dávila Baza, institución a la cual pertenece actualmente. Primera vez que es llamada a una selección. Será una de las puntas del equipo. También ha sido llamada este año a la preselección Nacional, que realizará una gira a Colombia y Perú.

LUCIANA MALDONADO CARRASCO.—Nació el 24 de agosto de 1932, en Santiago. Se inició en 1946, por el Sergio Gálvez, siendo capitana del cuadro superior durante los años 1946, 47, 48, 49 y 1950. Secretaria de la institución durante los últimos tres años. Fue llamada a la selección de Santiago en 1948. Este año ha sido llamada a la Selección Nacional y a la de Santiago. Es una de las jugadoras con más probabilidades de integrar el cuadro chileno que irá a Perú y Colombia. Ha salido una vez al extranjero, capitaneó el equipo del Sergio Gálvez, que fue el año pasado a Argentina.

RUTH ORILLANA ORELLANA.—Nació en Villa Alemana el 26 de junio de 1926. Se inició por el Club Colo Colo, institución que defiende actualmente. Ha sido tres veces seleccionada de Santiago y de dos seleccionadas chilenas, ha jugado en Argentina y Perú.

ELENA YAVAR DE GRISHAME.—Nació en Santiago, el 3 de abril de 1926. Se inició en 1944, en el Estrella Polar, pasando luego a Lo Franco, y en 1947 al Calvira Gana, club que defiende actualmente. Dos veces ha sido seleccionada chilena y fue una de las puntas en el Campeonato Sudamericano realizado en Argentina. Actualmente es seleccionada de Santiago y preseleccionada de Chile.

NORMA HERNANDEZ RETANALES.—Nació en Tarma, el 25 de mayo de 1926. Se inició por el Club Bagedano, pasando luego al Flecha. Actualmente defiende los colores del Dávila Baza. Dos veces seleccionada de Santiago, en 1948 y 1950. Ha jugado en Argentina. Se encuentra llamada a la preselección Nacional, que realizará una gira a Perú y Colombia.

HILDA CASTEN FREDES.—Nació en Tarma, en 1929. Se inició en María Elena, donde fue seleccionada en cinco oportunidades. Habiendo integrado el equipo norteño en las dos ocasiones que María Elena fue campeón de Chile. Es una de las jugadoras con más chances de integrar el seleccionado chileno que actuará en Colombia y Perú.

LUCY TAPIA SOTO.—Nació el 18 de febrero de 1934, en San Fernando. Se inició hace tres años en el Magallanes, pasando luego al Dávila Baza. Es primera vez que defiende los colores de Santiago, además ha sido llamada a la selección nacional. Es la jugadora más joven del equipo.

CARLOTA MENDOZA CACERES.—Nació en Santiago. Tiene 17 años de edad. Se inició en 1947 por el Francisco Arelano, pasando luego al Ferrovial Alameda, donde actúa actualmente. Es primera vez que integra una selección de Santiago.

EUGENIA MALLEA GOMEZ.—Nació en Santiago, el 19 de septiembre de 1921. Se inició en 1947, por el Club Magallanes, pasando luego al Dávila Baza. Ha sido dos veces seleccionada de Santiago y ha jugado en Argentina.

UNA, DISTREZA Y CALIDAD.—Estos son los atributos que reúne el Cuadro Verde de la Escuela Agrícola, conjunto que ha mostrado frecuentemente su gran capacidad en el deporte equestre. El domingo próximo actuará en el Estadio Nacional.

10 MESES PLAZO!

GUENDELMAN
(SASTRE)
TRABAJO FINO
SAN DIEGO 852
(EDIFICIO DEL TEATRO CAUPOLICAN)

FUE FUNDADO EL CLUB JUVENTUD CANADILLA

Recientemente fue fundado el Deportivo Juventud Canadilla, cuyo primer directorio lo forman las siguientes personas: Presidente, señor Mario Mardones; vicepresidente, señor Rolando Godoy; secretario general, señor Roberto Coballos; secretario de prensa, señor Alberto Paredes; tesoro, señor Eduardo Arellano; prosecretario, señor Juan Bazarani; secretario de deportes, señor Jorge Arcaña; secretario de acción social, señor Octavio Pinto.

Esta entidad cuenta con ramas de fútbol, natación, básquetbol, pimentón y ajedrez.

RENOVO DIRECTORIO EL UNION SAN FERNANDO

La nueva mesa directiva del club de rugby Union San Fernando, la integran las siguientes personas: presidente, señor Raúl Sepúlveda; vicepresidente, señor Raúl Bazarani; secretario, señor Arturo Fernández; prosecretario, señor Pedro Revéco; tesoro, señor Francisco Valladares; prosecretario, señor Eduardo Hernández; directores, señores Roberto Martínez y Edmundo Portillo.

HOY LUNES 27, A LAS 9.30 HORAS INICIAMOS EN

MANUFACTURA DE TEJIDOS "CRACK" SAN DIEGO 2097 ~ ESQUINA FRANKLIN LA LIQUIDACION PERFECTA! AL ESTILO EUROPEO

REGALO POR CUALQUIERA COMPRA, PARA TODOS, Y POR COMPRA MAYOR A \$ 500 EXIJA UN NUMERO DE LA LOTERIA DE CONCEPCION.

\$ 5.000.000.- EN MERCADERIAS A DISPOSICION DEL PUBLICO

EL TIEMPO SIGUE SU MARCHA...

Europa, continente de grandes adelantos mundiales, ha sido imitado en todo, especialmente en su sistema comercial. Nuestra firma ha contratado un especialista en venta al público al sistema europeo, venta rápida, cómoda, segura y principalmente económica, bases fundamentales para el desarrollo de una liquidación, que será de gran provecho para todo el público comprador.

El sistema está basado únicamente en grandes ventas a un porcentaje muy pequeño de utilidad; estas clases de ventas sólo pueden hacerlas las industrias, debido al bajo precio marcado, donde no puede existir la segunda o tercera mano del artículo.

No tendremos preferencia de precio para nadie, debido al poco porcentaje que obliga a marcar este sistema de venta europeo: sólo existe un precio para cantidad o detalle al público.

LOS PREMIOS QUE RIFAREMOS ESTAN A LA VISTA EN LAS VITRINAS DEL LOCAL

EXIJA POR CADA COMPRA EL REGALO DE UN GLOBO Y EL CUPON

Calcetines FANTASIA PARA HOMBRES:

Uno por ... \$ 13.-
Tres por ... \$ 35.-

Calcetines S. RAYON PARA HOMBRES:

Uno por ... \$ 21.-
Tres por ... \$ 58.-

Calcetines HILO PARA HOMBRES:

Uno por ... \$ 37.-
Dos por ... \$ 70.-

SOQUETES FANTASIA PARA HOMBRES:

Uno por ... \$ 11.-
Tres por ... \$ 30.-

SOQUETES DE HOMBRE:

Uno por ... \$ 13.-
Tres por ... \$ 35.-

SOQUETES HOMBRE, LINDOS COLORES:

Uno por ... \$ 21.-
Dos por ... \$ 39.-

SOQUETES DE HOMBRE, BLANCO, EN SEDA:

Uno por ... \$ 19.-
Dos por ... \$ 35.-

SOQUETES HOMBRE, FINA CLASE, DE HILO:

Uno por ... \$ 37.-
Dos por ... \$ 70.-

SLIP DE HOMBRE:

Uno por ... \$ 35.-
Dos por ... \$ 65.-

SLIP DE NIÑOS:

Uno por ... \$ 28.-
Dos por ... \$ 50.-

CAMISITAS SPORT PARA HOMBRES:

Una por ... \$ 21.-
Dos por ... \$ 40.-

CAMISITAS SPORT PURO HILO, PARA HOMBRE:

Una por ... \$ 35.-
Dos por ... \$ 65.-

CAMISITAS SPORT NYLON, TODOS TAMAÑOS:

Una por ... \$ 52.-
Dos por ... \$ 99.-

CAMISITAS SPORT PARA NIÑOS:

Una por ... \$ 17.-
Dos por ... \$ 32.-

PAÑUELOS SEÑORITA:

Uno por ... \$ 3.40
Tres por ... \$ 9.-

CAMISAS SEDA NYLON PARA HOMBRE:

Una por ... \$ 125.-
Dos por ... \$ 240.-

CAMISAS POPELINA DE SEDA:

Prezio único ... \$ 275.-

CAMISAS POPELINA SEDA FINA:

Prezio único ... \$ 298.-

MEDIAS TIPO NYLON:

Una por ... \$ 55.-
Dos por ... \$ 105.-

MEDIAS ALGODON PARA SEÑORAS:

Una por ... \$ 19.-
Dos por ... \$ 36.-

MEDIAS HILO MERC. FINISIMAS:

Una por ... \$ 39.-
Dos por ... \$ 75.-

MEDIAS DE HILO COTTON, REFORZADAS:

Una por ... \$ 75.-
Dos por ... \$ 145.-

MEDIAS NYLON LABAN, SANA:

Un par \$ 95, \$ 115, \$ 125

MEDIAS NYLON 15 DENIER, MALLA 66:

Una por ... \$ 155, \$ 190.

CALZONCILLOS CORTOS, TOLCUIO, P. HOMBRES:

Uno por ... \$ 31.-
Dos por ... \$ 60.-

CALZONCILLOS PIEL PARA HOMBRES:

Uno por ... \$ 42.-
Dos por ... \$ 80.-

PAÑUELOS SEÑORA:

Uno por ... \$ 4.50
Tres por ... \$ 12.-

PAÑUELOS SEÑORA EN POPELINA:

Uno por ... \$ 22.-
Dos por ... \$ 40.-

PAÑUELOS DE HOMBRE:

Uno por ... \$ 12.-
Tres por ... \$ 30.-

PAÑUELO HOMBRE, TEJIDO:

Uno por ... \$ 27.-
Dos por ... \$ 50.-

PAÑUELOS HOMBRE EN POPELINA FINA:

Uno por ... \$ 37.-
Dos por ... \$ 70.-

CAMISAS HOMBRE EN PUNTO, SALDOS:

Una por ... \$ 50.-
Dos por ... \$ 95.-

CAMISAS HOMBRE HILO CON SEDA:

Una por ... \$ 75.-
Dos por ... \$ 140.-

SOQUETES DE NIÑOS, 8-9:

Un par por ... \$ 13.-
Dos por ... \$ 24.-

CUADROS GOMA RICA CALIDAD:

Uno por ... \$ 31.-
Dos por ... \$ 58.-

CUADROS NINITAS, saldos:

Uno por ... \$ 11.-
Tres por ... \$ 30.-

POLOS PARA NIÑOS seda fantasía N.º 6:

Uno por ... \$ 19.-
Dos por ... \$ 35.-

POLOS DE NIÑOS seda fantasía N.º 8:

Uno por ... \$ 21.-
Dos por ... \$ 40.-

CAMISAS NIÑOS hilo con seda, N.º 13:

Una por ... \$ 42.-
Dos por ... \$ 79.-

CAMISAS NIÑOS seda nylon 13:

Una por ... \$ 53.-
Dos por ... \$ 100.-

POLOS NIÑOS seda fantasía:

Uno por ... \$ 28.-
Dos por ... \$ 50.-

SOQUETES NIÑOS 45:

Uno por ... \$ 8.60
Dos por ... \$ 15.-

SOQUETES DE NIÑOS 67, colores:

Uno por ... \$ 10.-
Dos por ... \$ 18.-

OVEROLES DE NIÑOS 13:

Uno por ... \$ 86.-
Dos por ... \$ 185.-

OVEROLES DE NIÑOS 46:

Uno por ... \$ 103.-
Dos por ... \$ 200.-

OVEROLES DEL 79:

Uno por ... \$ 120.-
Dos por ... \$ 230.-

OVEROLES DEL 12-14-15:

Uno por ... \$ 156.-
Dos por ... \$ 300.-

CAMISAS DE NIÑOS M. L. cotton blanco y color, del 30:

Una por ... \$ 95.-
Dos por ... \$ 180.-

CHALAS ESTAMPADAS, EN SUELA DE GOMA, Art. 404, 405, N.ºs 34 al 39:

Prezio único ... \$ 159.-

CHALAS EN TELA con dibujos Art. 300, N.ºs 34 al 39:

Prezio único ... \$ 170.-

CHALAS EN TELA con dibujos, Art. 400, N.ºs 34 al 39:

Prezio único ... \$ 176.-

CUADROS DE HILO para jóvenes:

Uno por ... \$ 17.-
Dos por ... \$ 35.-

CUADROS SEÑORAS, hilo con seda:

Uno por ... \$ 31.-
Dos por ... \$ 58.-

CUADROS SEDA nylon para señoras:

Uno por ... \$ 48.-
Dos por ... \$ 90.-

CUADROS TIPO SEDA, tamaño grande:

Uno por ... \$ 29.-
Dos por ... \$ 55.-

VESTIDITOS de tobralco, 2/7:

Uno por ... \$ 125.-
Dos por ... \$ 240.-

VESTIDITOS tobralco 8/13:

Uno por ... \$ 175.-
Dos por ... \$ 340.-

BATAS DE SEÑORAS, 46, 48, 50:

Una por ... \$ 189.-
Dos por ... \$ 380.-

DELANTALES DE NIÑAS, 2/7:

Uno por ... \$ 86.-
Dos por ... \$ 165.-

DELANTALES DE NIÑAS, 8/15:

Uno por ... \$ 138.-
Dos por ... \$ 260.-

CAMISAS NIÑOS M. L. cotton blanco y color, del 32-34:

Una por ... \$ 110.-
Dos por ... \$ 210.-

PELOTAS DE GOMA N.º 2:

Una por ... \$ 12.-
Dos por ... \$ 22.-

PELOTAS DE GOMA N.º 2 1/2:

Una por ... \$ 13.-
Dos por ... \$ 24.-

PELOTAS DE GOMA N.º 4:

Una por ... \$ 30.-
Dos por ... \$ 56.-

PELOTAS DE GOMA N.º 5:

Una por ... \$ 40.-
Dos por ... \$ 75.-

PELOTAS DE GOMA N.º 6:

Una por ... \$ 65.-
Dos por ... \$ 120.-

PELOTAS DE GOMA N.º 8:

Una por ... \$ 105.-
Dos por ... \$ 200.-

La novedad del AÑO!

EL GORRO CON VISERA "SUN CAP"

PRACTICO - LIVIANO - FRESCO - ELEGANTE -

EL IDEAL DEL DEPORTISTA

EL MEJOR REGALO PARA ESTAS PASCUAS

PEDIDOS POR MAYOR Y REEMBOLSO PUENTE 702-Stgo.

POR CUALQUIERA COMPRA EXIJA UN CUPON PARA LA RIFA DE 3 HERMOSOS PREMIOS. — ACEPTAMOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO SUMA MAYOR DE 500 PESOS

NUESTRA INDUSTRIA AL SERVICIO DE CHILE
MANUFACTURA DE TEJIDOS "CRACK"
SAN DIEGO 2097 ~ ESQUINA FRANKLIN
NO TENEMOS SUCURSALES

★ Por las provincias ★

IQUIQUE

FUTBOL.— En los partidos jugados por la competencia oficial de fútbol para elencos de honor, se registraron los siguientes resultados: Iquique, 2-Naval 1; Sportivo Italiano, 3-Norteamérica 0; Estrella de Chile, 2-Rápido 0; y Yungay 3, Jorge V. 1. Los equipos de los elencos ganadores almorzaron en la siguiente manera: Iquique: Duvinello; Zúñiga y Correa; Maldonado, Mancilla, Montañares, Gallardo y Fuentes. Goleos de Villar y Quevedo. Sportivo Italiano: Messaro (Bonta) Messaro y Vega; Cortez, Rojas, Toledo y Cagleres; Velardi, Brantes, Suarez, Calalán y Pérez. Goleos de Velardi y Suarez. Autocel de Peña. **ESTRELLA DE CHILE:** Morales; Forlán y Larrea; Rivera, Izarra y E. Cáceres; P. Cáceres, Otero, Gallardo, Ayala y Pizarro. Goleos de Otero y Cáceres. **YUNGAY:** Sánchez; Pérez y M. Dávila; Gómez, J. Dávila y Cáceres. Zúñiga, Olivares, Tapia, Hurtado y Montaña. Goleos de Zúñiga. Cáceres de penal y Olivares. **BEISBOL.**— El conjunto de Cardenales de San Martín venció al de Olimpo por 9 a 5.

TOCOPILLA

BOX.— El buen representante de este puerto, Luis Vlacava, venció al pugil peruano, Julio Lobatón por puntos en una pelea que resultó muy interesante. Lobatón venía de vencer en Antofagasta a José Aquilera, crédito del box de ese puerto.

FUTBOL.— En los encuentros de fútbol para equipos de primera división se registraron los siguientes resultados: Chile Sporting, 1-Progreso 0, y Arauco 1-Magallano 0. Los equipos se hicieron representar por los siguientes jugadores: **CHILE SPORTING** (amarillos): Arriaza; Huerta y Arévalo; González, Aguirre y Olivares; Orrego, Oviedo, P. Cortés, Jiménez y Rojas. Gol de Orrego. **PROGRESO** (azules): Ascul; González y Alzamora; Silva, Marín y Vera; Balgorri, Galliquillo, Carvajal, Aaby y Vega. Sin goles. **ARAUCO** (azul-oro): Rojas; Espinoza e Hidalgo; Tórriz Zambra y Valdeir; Díaz, Irizarren, Ardiel, Collao y Santander. Gol de Ardiel-Espinoza. **MARITIMO** (rojinegros): Torres; Jopia y Monzoncillo; Cerdá, Soto y Cortés; Rodríguez, Callejas, Huerta, Troncoso y Bustos. Sin goles. **ANTOFAGASTA:** El Club Deportivo Salvamar de este puerto cumplió recientemente 10 años de laboriosa existencia. Su directiva está formada por las siguientes personas: presidente, señor Horacio Paredes; vicepresidente, señor Enzo Polch; tesorero, señor Rolando Castañón; directores, señores Jorge Saavedra, Carlos Castellón, Pedro Párrera y Hernán Martínez.

VICTORIA

FUTBOL.— En el encuentro de fútbol por la competencia oficial el equipo del Deportivo Victoria venció al del Nacional por 5 a 1.

CALATAMBO

FUNDACION.— Recientemente se fundó en esta localidad el Club Deportivo y Social "Alianza Agrícola". Su primera directiva está compuesta por las siguientes personas: presidente, señor Prudencio Taina; vicepresidente, señor Reinaldo Ro-

dríguez; secretario, señor Germán Venegas; prosecretario, señor Luis Briles; tesorero, señor Jacinto Loayza; y protesoro, señor Manuel Viza.

PEDRO DE VALDIVIA

BASQUETBOL MASCULINO.— Se está realizando en esta Oficina Salitrera el campeonato zonal de básquetbol masculino, en el que participan equipos de las Asociaciones de Antofagasta, Talca, Tocopilla y Pedro de Valdivia. Se trata de un certamen que por primera vez se realiza en esta localidad, y que por lo tanto ha despertado inusitado interés entre la afición deportiva.

ANTOFAGASTA

PIMPON.— El equipo del Club Deportivo Pimpón se clasificó campeón de púmpón. Está integrado por los siguientes jugadores: Horacio Ayala, Leonardo Rosas, Santiago Wong, Jaime Rojas y Mario Gallardo.

FUTBOL.— En los encuentros de fútbol de primera división se registraron los siguientes resultados: La Cruz, 3-Chacarita Juniors, 3; y Bellavista 3-Halcón del Oriente 1. El primer entrenamiento del seleccionado provincial causó muy buena impresión. El fútbol fue presenciado por 371 personas que pagaron en boleterías \$ 2.828.

En la competencia de la Liga Semifiscal Bancaria se clasificó campeón el fuerte conjunto del Banco Español, que sumó veintidós puntos. A continuación se ubicaron: Puma, con 14; Banco de Chile, con 14; Mercurio y Ahorracón, con 13; Adma, con 8, y cerrando la tabla, Municipal, con 2.

BASQUETBOL.— Por el campeonato de básquetbol masculino de Primavera que no ha logrado entusiasmar al público, se registraron los siguientes resultados en los partidos de primera división: Sokol 27-Velocidad 24; Lico 27-Rencort 24; U. de Chile 31-G. Cross 22. En los partidos anteriores, Cénex venció a Green Cross por 21 a 19, y la "U" a Lico "A" por 24 a 14.

El equipo de la filial de la Universidad de Chile se insinuó como el más probable campeón de este torneo. Los equipos de Sokol y Velocidad, protagonistas de un buen encuentro, formaron con los siguientes jugadores:

SOKOL (rojiblancos): P. Tomicic 2, P. Radic 14, Sinovicic 7, Garafalic 2 y J. Radic 2. Total: 28.

VELOCIDAD: (azules): M. González 6, Meneses 2, Ramírez 2, Picón 0, Opazo 8, Martín 0 y Giménez 2. Total: 24.

Antofagasta.— El prestigioso club deportivo "Lico" de este puerto cumplió recientemente 22 años de vida. El deportivo de los "diablos rojos" antofagastinos posee equipos de básquetbol de gran poderío. Cuenta con ramas de púmpón, béisbol, natación, fútbol y básquetbol. Su actual directiva está integrada por las siguientes personas: presidente, señor Galvarino Rossi; vicepresidente, señor Mario Fontana; secretario, señor Oscar Gianetti; prosecretario, señor Gladys Pinto; tesorero, señor Miguel Cellino; protesoro, señor Darío Pérez y directores, señores Genaro Bustamante, Hugo Saavedra, Carlos Larraín, Juan Grenado, Carlos Espinoza, Jorge Zuleta y René Marín.

SAN ANTONIO

Fútbol.— El equipo del Deportivo San Luis, al vencer al

del Lo Gallardo por 1 a 0, se clasificó campeón del fútbol oficial de San Antonio de 1950. El gol del triunfo fue logrado a los 45 minutos del primer tiempo.

LINARES

Fútbol.— El team del Arturo Prat obtuvo el título de vicecampeón del fútbol local al de la Escuela de Artillería por 4 a 1. El campeón del fútbol linarense de 1950 es el Deportivo Español. En 1948 también fue campeón Español, y en 1949 Arturo Prat. En este encuentro, en que el Prat buscaba el vicecampeonato, sufrió un grave accidente el jugador de sus registros, Luis Salazar. En efecto, Salazar se fracturó la pierna, por lo que seguramente no jugará más fútbol.

—El equipo del Noé Club venció en un encuentro amistoso al de los Vinos Cracks del Olimpia por 3 a 1. El cuadro vencedor formó con Octavio Ortiz, Alberto Jauch y Miguel Yáñez; Lito Badilla, Samuel Maldonado y Arturo Conde; Pepe Vizcarra, Luis Castro, Roberto Vázquez, Héctor Leiva y Manolo Vázquez.

CURICO

Ciclismo.— Los siguientes corredores defendieron a Curicó en el próximo torneo nacional, que se realizará en Concepción: Manuel Castillo, en juvenil; Daniel Bonda, en novicio; Manuel Gallardo, en 4.ª categoría, y Luis Hornazabal, Augusto Muñoz, Nibaldo Rojas y Manuel Gallardo, en camión.

Aniversario.— El Club Deportivo "Carlos Condell" cumplió recientemente 30 años de vida.

Fútbol.— En la segunda rueda del campeonato organizado por la Municipalidad de esta localidad, Los Cachorros de Sagrada Familia vencieron a Santa Elena por 6 a 2, y el Unión Italia al Unión Lo Valdivia por 1 a 0.

RANCAGUA

Ciclismo.— La Asociación de Ciclismo de Rancagua, a petición del club de deportes Braden, será reorganizada.

Aniversario.— El club deportivo Simón Bolívar finalizó ayer con su programa de festejos del 11.º aniversario.

CHILLAN

Básquetbol.— El árbitro de la Universidad de Chile señor Héctor Vega, que dirigió encuentros del torneo zonal de básquetbol masculino, declaró que le encuentra muy escasa opción al equipo local en el próximo torneo nacional. Dijo que, al igual que Cauquenes y San Carlos, en Chillán no se practica el básquetbol de acuerdo a las técnicas modernas. Agregó que, de no progresar, los equipos nortinos lo vencerían fácilmente.

TEMUCO

Fútbol.— La Asociación temucense comunicó a la Federación que, por no haber contado con los refuerzos necesarios, no participará en las eliminatorias para los Juegos Panamericanos. Por lo tanto, no se medirá con el seleccionado de Concepción.

César Brión, el vengador de Firpo, pelea el miércoles con Joe Louis

EL COMBATE SE HARA EN CHICAGO



A VER COMO LE VA.— El boxeador argentino César Brion, joven y promisorio contendor del ex terrible Joe Louis. Pelea por sábado mañana en Chicago.

NUEVA YORK.— Hace ya casi treinta años desde que Luis Ángel Firpo vino a los Estados Unidos para disputarse la corona de todos los pesos. Jack Dempsey lo derrotó, pero Firpo había aprendido el secreto de su derrota, y durante varios años buscó a un hombre que prometiera lo suficiente como para darle este secreto.

César Brion, el musculoso argentino de casi dos metros, fue el afortunado. Firpo lo entrenó cuando éste era amateur todavía, y Brion logró conquistar el campeonato sudamericano de peso mediano.

Brion vino a los Estados Unidos —ya como profesional— y ganó 23 peles. Pero todavía seguía siendo el gran estilista, y Firpo trataba de aumentar su "punch". En abril de 1949 peleó con Vern Mitchell, y perdió por puntos. Luego, el neoyorquino Bernie Reynolds lo ganó por puntos también, en un encuentro en que Brion cayó muchas veces. Pero Brion, con su gran capacidad para mejorar, hizo una pelea de revancha con Reynolds hace algunos meses, y esta vez lo noqueó en forma espectacular: el boxeador argentino se había transformado de la noche a la mañana en un golpeador temible. Hace poco —el 6 de octubre— peleó nuevamente con Mitchell y lo venció por puntos.

Ahora, César Brion tiene ante sí la gran oportunidad del año en su pelea del 29 de noviembre contra el ex campeón de todos los pesos, Joe Louis, quien, a pesar de su reciente derrota, es considerado mundialmente todavía como el "Bombero de Detroit" y el peso pesado número 2.

La pelea —de 10 rounds— se celebrará en el Estadio de Chicago el miércoles 29 del presente, a las 22 horas, hora de Nueva York.

El relato, golpe por golpe de la pelea, será transmitido desde los Estados por cortesía de la Compañía Gillette. Los locutores que estarán a cargo de la pelea son el prestigioso Buck Camel, para la descripción, y M. A. Ruiz del Vico, quien hará los comentarios. En nuestro país se retransmitirán por intermedio de la estación "La Cooperativa Valtalicia".

Nuevas autoridades del C. El Cañonero

En su última reunión general, el Club Deportivo El Cañonero designó el siguiente directorio, para 1950-1951: presidente, señor Mario Jofré; vicepresidente, señor Guillermo Molina; secretario, señor Heriberto Martínez; prosecretario, señor Rodolfo Abarza; tesorero, señor Ricardo Villarreal; protesoro, señor Alfredo González; directores, señores Sergio Molina, Pedro Álvarez, Mario Morales, Andrés Ahumada, Antonio Pérez, Juan Ortiz, Rafael Rodríguez y Carmen Jofré.

DEPOSITO CENTRAL DE CASIMIRES

A precios antiguos de fábrica

EL MAS AMPLIO SURTIDO

SANTO DOMINGO 107

Al lado de la Cía. de G.

OVEJA

¡NO CONFUNDAN!

Botica Petrirrio

EL SELLO DE GARANTIA QUE NO CUESTA CARO.

A. ALESSANDRI 91 (EX ESTADO)
FONO 68116

Invita a usted a participar en su tradicional sorteo de obsequios de

Pascua y Año Nuevo

Por cada compra se le entregará un boleto que le dará derecho a participar en el sorteo, que se efectuará en nuestro establecimiento el 23 de Diciembre próximo, ante notario y público que desee presenciarlo.

VEA PREMIOS EN NUESTRAS VITRINAS

Farmacia Petrirrio

LA FARMACIA DE MAYOR PRESTIGIO DEL PAIS

Gran LIQUIDACION POR TOTAL! POR CONCLUSION DEL NEGOCIO!

DERRUMBE TOTAL DE PRECIOS

EN TODOS NUESTROS ARTICULOS

AMBOS de verano, desde \$ 1.500.—
VESTONES de sport, desde 480.—
CASIMIRES finos, el metro, desde 150.—
POLERAS última moda 85.—
CALCETINES, 1 par 15.—
CALCETINES, 3 pares 40.—

TODAS LAS MERCADERIAS AL COSTO, EN

SASTRERIA

SUFFIOTTI

A. ALESSANDRI 19 (EX-ESTADO)

¡Mantenemos los precios antiguos en calzado fino!

El hecho de ser fabricantes y de tener en existencia permanente los más recientes modelos, nos permite ofrecer calzado fino a precios antiguos!



Hormas, colores y modelos a elección, muchísimo más barato!

VENTAS POR MAYOR Y MENOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

San Francisco 273

(A 3 cuadras de Alameda)

Temporada Ciclista

CASA SPRINTER

VICTORIA 1092

OFRECE

PATINES de frenos, importados, cada uno \$ 4.—

PEDALES de goma, de paseo, par \$ 220.—

PEDALES de 1/2 pista, de acero, par \$ 220.—

PUNTILLAS de acero, par \$ 60.—

MAZAS delanteras, delgadas, c/u. \$ 130.—

CALCOMANIAS surtidas, marcas y adornos, c/u., \$ 4.—

MALLAS para bicicleta de mujer, c/u., \$ 55.—

RAYOS italianos, con niple y golilla, c/u., \$ 3.60

CAMPANILLAS niqueladas, c/u., desde \$ 50.—

FOCO, dinamo, luz roja, fabr. francesa, juego, \$ 580.—

PARRILLAS niqueladas, c/u., \$ 120.—

APRETADORES pantalón, ingleses, par \$ 10.—

CHAVETAS inglesas, c/u., \$ 8.—

Además, hemos recibido un extenso surtido de neumáticos y cámaras, en todas las medidas.

Descuentos especiales a talleres y comerciantes del ramo

TURNERO NOCTURNO DE FUTBOL ENTRE EQUIPOS AMATEURS

Un campeonato nocturno de fútbol está organizando el club deportivo Norte América, para el 15 de diciembre en la cancha de esta institución posee en el Hipódromo Chile con un premio de 100 pesos por equipo, se jugará en la Casa El Estadio, Antofagasta, a las 21.30 horas. Los jugadores de los equipos que asistieron a las bases prohibe la participación de jugadores profesionales.

Los premios a disputarse se jugarán en la Casa El Estadio, Antofagasta, a las 21.30 horas.

Primer puesto.— 11 pares de jugadores de fútbol, olímpicos. Segundo puesto.— Un juego de jugadores de fútbol, olímpicos. Tercer puesto.— Un juego de jugadores de fútbol, olímpicos. Cuarto puesto.— Un juego de jugadores de fútbol, olímpicos.

Quinto puesto.— Un juego de jugadores de fútbol, olímpicos. Sexto puesto.— 11 pares de jugadores de fútbol, olímpicos. Séptimo puesto.— 11 pares de jugadores de fútbol, olímpicos. Octavo puesto.— Una pelota de fútbol.

Noveno puesto.— 11 pares de jugadores de fútbol, olímpicos. Décimo puesto.— Un juego de jugadores de fútbol, olímpicos.

15.83 metros para el salto triple

Adembar Ferreira batió su propio record sudamericano

Los atletas brasileños siguen marcando rumbos en el progreso del salto triple.

No podemos asegurarlo si será la tradición de varios años, las que estimule estos registros, o será el efecto de las intrínsecas condiciones de extraordinaria elasticidad que poseen sus especialistas de color, especialmente.

Porque en saltos estivo la velocidad y también el brinco de 7.55 metros en salto largo de José Bento de Asia, actual record sudamericano de la prueba desde 1941, y no olvidamos al triplista Carlos Pintos, campeón sudamericano del torneo de Buenos Aires de ese mismo año, en el que alcanzó a 15.10 metros.

Para nosotros, y junto con el chileno Rubén Padilla, Pintos es el saltador a quien hemos visto efectuar en mejor forma el triple. Tuvimos ocasión de conocerle de cerca cuando alteráramos con los atletas brasileños alojados en el Hotel Bertolotto, de Lima, frente al pabellón que ocupaba la delegación chilena que participó en el campeonato sudamericano de 1949.

Ahora, se nos anuncia que Adembar Ferreira Da Silva, acaba de saltar 15.83 metros, con lo que mejora su propio record sudamericano de 15.51 metros, logrado el 4 de diciembre de 1949, batiendo el ya viejo record que mantenía desde 1904 el argentino Luis Brunetto.

QUIEN ES FERREIRA DA SILVA. Es interesante decir algo de quien con este registro, se coloca como el primer triplista del mundo y a escasos 17 centímetros del record mundial del japonés Naoto Tajima, obtenido en la Olimpiada de Berlín en 1936.

Tuvimos ocasión de conocerle de cerca cuando alteráramos con los atletas brasileños alojados en el Hotel Bertolotto, de Lima, frente al pabellón que ocupaba la delegación chilena que participó en el campeonato sudamericano de 1949.

Como sus hermanos de raza, Adembar Ferreira, era poco comunicativo, y sólo pudimos entrar con él en alguna conversación, gracias a la estabilidad de su carácter. Hijo de un médico, Naoto Tajima, otra de las figuras sudamericanas del salto triple, y sprinter que corre en 10.510" los 100 metros.

Un día comentábamos las incidencias de un entrenamiento, en el que les llamó la atención las visibles molestias que sufría Carlos Vera a sus tobillos. Los brasileños se jactaban de no sentir las molestias del intenso trabajo que les sometía casi diariamente su entrenador Dietrich Gertner.

BUENOS TOBILOS. Para Ferreira y Coutinho Da Silva los tobillos de los chilenos parecían "multo fracos" y, en cambio, ellos exhibían "multo vigor". Y para demostrarlo hicieron allí mismo unas cuantas flexiones y fuertes estiramientos de sus piernas, mientras el grupo de atletas de todos los tipos estrechaba el círculo de la arena.

Adembar Ferreira nos aseguró que tenía confianza que estas firmes extremidades le permitían mejorar mucho estos 15.08 que había saltado en la selección, y que tenía sólo 22 años y casi tres de actuación en el atletismo.

Pertenecía al Sao Paulo F. C. y no le gustaba otra prueba que el salto triple, distintamente de Gerardo de Oliveira, que bonachonamente, y con su amplia sonrisa hacía alardes de sus aptitudes para los saltos altos y largo también. De él había recibido Ferreira Da Silva algunos prácticos consejos, que se había esforzado por asimilar, porque no es, precisamente, un estilista, sino un elemento magníficamente dotado



GRAN RECORD SUDAMERICANO.— En primer término, en este grupo, a la izquierda, sonríe Adembar Ferreira Da Silva, el notable y joven atleta brasileño que el domingo pasado mejoró su propio record sudamericano del salto triple, y que mantenía desde diciembre de 1949. Al llegar ahora a 15.83 metros, se coloca como el mejor especialista mundial de la prueba, y sólo a 17 centímetros del record de 16 metros, establecido por el japonés Naoto Tajima, en la Olimpiada de Berlín, de 1936. Le acompañan, a la derecha, su inteligente coach Dietrich Gertner, Sylvio Braga, jabalista, y Fortune Gordien, recordman mundial del lanzamiento del disco. De las aptitudes de Ferreira Da Silva, nos habla Fritz en esta crónica.

físicamente. Esto ratifica la impresión que se tiene de que pronto habrá de pasar los 16 metros, cuando adquiere los medios técnicos de que carece todavía.

LOS 15.83 METROS. Ya tenía en su bitácora los 15.51 metros, y la promesa hecha a su entrenador y a los periodistas que le entrevistaron cuando saltó esa distancia en el sentido que abordaría los 16 cualquier día. Como que hasta se le prometió una valiosa medalla de oro el cumplimiento tal hazaña.

Se puso a entrenar otra vez como en sus tiempos de novicio. En realidad no le satisficieron los rendimientos de 15.07 metros, como el mejor, que estaban lejos de responder a sus trabajos de preparación. Quería algo mejor, mucho mejor.

Y llegó el día: el domingo antepasado durante el desarrollo de la nueva etapa del torneo por la copa "Brasil" que en esta oportunidad de realidad en Sao Paulo. Tomó el foso, con el café in-

expresivo característico, y saltó 15.62 metros. Vino la segunda tentativa: 15.83 metros anotaron los jueces con jolgorio. No era necesario más, porque se había gestado un nuevo y valioso record sudamericano, que en otra ocasión, muy pronto tal vez, habrán de llevar a Adembar Ferreira a clavar sus grandes zapatillas del 43, a quizás cuantos centímetros más de los soñados 16 metros.

Los dirigentes y socios del Club Deportivo Excelsior desean que Angel Portilla sea un pugilista de club, de Antofagasta y de Chile. Por ello es que no dejaron de-

DEBIERAN IMITAR AL CLUB EXCELSIOR

EXCELSIOR es un modesto club deportivo de Antofagasta. Nació en la parroquia del Corazón de María. Está formado por empleados y obreros. Cuenta con ramas de box, pildón, básquetbol y fútbol. Está afiliado a las Asociaciones. Por lo tanto, es un club conocido en el ambiente deportivo. Todo lo ordinario, pero lo que nos ha hecho destacar, es una actitud tomada por sus dirigentes que había muy bien de su espíritu deportivo.

Ellos tienen como defensor en los cuadriláteros, a un muchacho, Angel Portilla —hermano de Andrés— campeón de los peso gallo de la capital del norte. Este joven aficionado ha demostrado condiciones muy valiosas para la práctica del box, pero no ha podido destacar con caracteres útiles aún en su categoría pluma, por su juventud. En repetidas ocasiones comete errores propios de su edad. A pesar de ello, el más lego en la materia al verlo expresarse en el ring, observa que se trata de un joven que tiene un auspicioso futuro.

Los dirigentes y socios del Club Deportivo Excelsior desean que Angel Portilla sea un pugilista de club, de Antofagasta y de Chile. Por ello es que no dejaron de-

perdiciar una oportunidad tan magnífica como este campeonato nacional que se está realizando en el ring del Caupolicán, para que Portilla adquiriera experiencia. Un torneo nacional es el bárometro de las condiciones de los aficionados del país. En él se pueden lógicamente sacar sabias experiencias. Excelsior sacó cuentas y mandó a Angel Portilla con todos los gastos pagados a presentarse al campeonato. Gracias a su club este joven aficionado se encuentra en Santiago mirando de cerca a pugilistas de todas las edades, ciudades y características.

Si tomamos en cuenta que el Club Deportivo Excelsior es una institución modesta y por ende de escasos medios económicos, no hay duda que ha debido hacer un verdadero sacrificio para enviar a Angel Portilla a la capital como observador. Por ello, su actitud deportiva tan bien inspirada cobra mayor valor. LA NACION que siempre está atenta a servir los intereses de clubes y deportistas del país, se hace un deber en destacar esta medida tomada por el Excelsior de Antofagasta. Ojalá fueran muchos los clubes que actuaran en la misma forma y ojalá también, conociéramos siempre nosotros, estas brillantes medidas para destacarlas como se merecen.

MAECO.

EL LICOR MAS SANO.
PURO DE UVA.

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR.
UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

PETROLEOHAHN
Contra la caída del pelo
y la caspa

Facilita la ondulación
Agradablemente perfumado
No es grasoso

FALTA DE APETITO?
DESGANO?

Pruebe el
JARABE de FELLOWS

Por su sabor, acción, efecto, y beneficio de su uso, es el más indicado para el tratamiento de la obesidad, la diabetes, la hipertensión, la arteriosclerosis, la aterosclerosis, la insuficiencia cardíaca, la insuficiencia renal, la insuficiencia hepática, la insuficiencia pulmonar, la insuficiencia circulatoria, la insuficiencia nerviosa, la insuficiencia hormonal, la insuficiencia inmunológica, la insuficiencia metabólica, la insuficiencia energética, la insuficiencia funcional, la insuficiencia estructural, la insuficiencia orgánica, la insuficiencia sistémica, la insuficiencia global.

La fricción que perfuma su cabello TODO EL DIA!

Ud. sentirá una gloriosa sensación de frescura al friccionar su cabello con la loción Eau de Cologne Atkinson... y después, en todo momento, su perfume sobrio, persistente, distinguido, será su mejor presentación!

Loción Eau de Cologne
ATKINSONS
con su famosa Etiqueta Leche

Atkinson's Eau de Cologne is a refreshing and fragrant product that keeps your hair smelling fresh all day long. It's perfect for men who want a sophisticated and lasting scent.

Peñalba PRESENTA
EL MAS EXTRAORDINARIO SURTIDO
EN TODA CLASE DE TENIDAS DE VERANO

Camisas, gran surtido en todos los colores y blancas desde **165.-**

Corbatas notable selección desde **\$45.-**

Slack para damas, novedosos modelos y colores desde **\$ 850.-**

SLACKS para Niños de todas las edades en gabardina Desde: **\$ 690.-**

Slack para caballeros en gabardina todos los colores, desde **\$ 790.-**

Ambo para niños, gran surtido de tallas y colores, desde **\$ 600.-**

Veston SPORT gran surtido, últimos modelos y diseños, desde **\$ 890.-**

Ambos sport novedosa fantasía de gran moda, confección esmerada desde **\$ 1.500.-**

Zoquetes y calcetines, fantasía desde **\$ 16.-**

SASTRERIA Peñalba
ARTURO ALESSANDRI 144, ESQ. R. 144

"Creo que el premio del Norte lo ganará Varoli", dice Ortiz



RENE HERRERA Y EMILE ALLAIS.— Profesor de la Escuela de Equi de Portillo, el primero, y director de ella, el segundo, durante la pasada temporada de invierno. Herrera se dirigirá a Europa en los primeros días de diciembre, con el fin de perfeccionar sus conocimientos e ingresar a la Escuela Nacional de Equi de Francia, en donde se encuentra ya otro profesor chileno que prestó también sus servicios en Portillo, José Luis Vergara. El viaje del popular René Herrera es posible al aporte con que lo ha premiado la Federación de Equi de Chile, paso que no hace aplaudir el gesto que se debe en gran parte a la diligencia de su vicepresidente, don José Domínguez, quien ha tenido a su cargo la entidad máxima desde que don Arturo Podestá, por enfermedad, debió alejarse de este organismo.

Participando en dos importantes pruebas, Bartolomé Ortiz, pondrá fin a su triunfal actuación en la temporada automovilística de 1950. El 7 de diciembre estará listo en el punto de partida para el "Gran Premio del Norte", entre Arica y Santiago, y luego, el 17, será uno de los representantes chilenos en el Circuito Pedregal de Valdivia Norte, donde piloteará una "Simca" o "Maserati" enfrentará a los ases franceses, brasileños e italianos.

Conversamos con Ortiz sobre la carrera del norte:

—"Estimo que será mucho más dura que en 1948. Esa vez se corrió en septiembre; pero ahora las cosas cambiarán, principalmente por el intenso calor reinante en la zona, en especial en la pampa, lo que producirá un mayor calentamiento de los coches y frecuentes reventones de gomas. Pese a ello, considero que los promedios serán superiores, pues las máquinas ostentarán una preparación mucho más completa.

—"Según mi modo de ver las cosas debe ganar nuevamente Varoli, cuyo coche es el mejor que hay actualmente en el país. Debe estar corriendo sobre los 170 kilómetros por hora, y lo demostró en el reciente "Circuito O'Higgins".

—"Yo esta vez actuaré completamente estándar, sin ningún arreglo especial. Tendré el coche nuevo, pero en cambio más seguro. Pienso irme al norte el próximo jueves y dejaré mecánicos en Antofagasta y La Serena. En esta última ciudad también dispondré de un auto auxiliar con repuestos y neumáticos. Tomaré todas las precauciones del caso para hacer una buena carrera".

EL CIRCUITO DEL 17
Le pedimos en seguida a Or.

"Yo correré con mi máquina standard"

tiz, su opinión sobre el Circuito Pedro de Valdivia Norte, donde por primera vez en Chile se presentarán los famosos coches de pista de las marcas "Maserati", "Simca", "Talbot" y "Alfa-Romeo".

—"Será un espectáculo formidable, y estoy seguro que el público responderá. Yo he viajado especialmente a Buenos Aires a ver esta clase de prueba, y les aseguro que constituyen algo novedoso y de gran emoción".

—"¿Qué pilotos chilenos cree Ud. que deben participar?"
—"El más indicado de todos es James González, quien tiene práctica en coches chicos, y ello lo ha demostrado en varias ocasiones. Si también se me designa a mí, lo haré sin ninguna pretensión; sólo trataré de aprender y ganar experiencia para después. Es muy diferente correr en máquinas tipo "gran premio", que en estos delicados aparatos de pista."

—"Me parece también una excelente idea de presentar el mismo espectáculo en Valparaíso. Ya que el circuito que existe en Playa Ancha es formidable. Además el público portuario se merece algo tan excepcional como lo es una prueba de tal naturaleza".

DEBI GANAR A GÁLVEZ
Ya pasado algún tiempo y agotados los comentarios, hablamos con Ortiz algo que aun no ha quedado totalmente dilucidado, y que se relaciona con el bulleto perenne que sufrió en el "Circuito O'Higgins" y que le significó quedar segundo detrás de Gálvez.

—"Quiero precisar bien como fueron las cosas. Yo iba casi encima de Castellani cuando me

vi cegado por el sol, y al girar la curva volqué el coche. Inmediatamente puse el coche en posición normal y seguí corriendo. No vi como había quedado la rueda; si la veo, la cambio de inmediato, y gano la carrera, pues, en todo habría demorado poco más de un minuto. En la vuelta que di con la rueda en malas condiciones no me percaté de ello y sólo cuando se salió por completo me impuse de las proporciones de la avería. Perdí más de cuatro minutos en el cambio, y no me di cuenta cuando pasó Gálvez por estar debajo del coche.

—"Tengo la impresión de que Gálvez se esforzó en las primeras distancias que la prueba que daría circunscripción a Castellani y a mí. La razón es que su coche estaba mucho menos veloz que a vez anterior, por haberle cambiado motor. Las circunstancias lo favorecieron, y triunfó.

—"Logré alguna experiencia de esos dos circuitos?"
—"Experiencia nueva ninguna, pero sí una comprobación, y es que los volantes chilenos están a una misma altura que los argentinos, especialmente en los primeros kilómetros. En camiones ellos podrán aventajarnos por su mejor organización y mayores recursos".

SE FUNDO EN CHILLAN INSTITUCION FILIAL AL CHILEAN ARCHERY CLUB

En la sala de sesiones de la Cuarta Compañía de Bomberos de Chillán, se constituyó el Chilean Archery Club, filial de Santiago.

Fue elegido el siguiente directorio: presidente, señor Alfredo Morales R.; secretario, señor Elena Herrera N.; tesorero, señor Augusto Gómez H.
Posteriormente fueron recibidos en sesión extraordinaria el presidente del Chilean Archery Club, de Santiago, señor Chely Hauyon y señora, quienes dieron legalidad a la constitución del club local. Los visitantes fueron agasajados con un cocktail que fue servido en el casino del Cuerpo de Bomberos.

DESAFIO EN RAYUELA DEL C. LOS LAURELES

El Club de Rayuela Los Laureles, desea actuar frente a instituciones locales o de pueblos vecinos. Las bases deberán solicitarse al señor Ernesto Silva, Población Cooperativa Julio Dávila, Manzana "M", N.º 5.

BICICLETAS STA. LUCIA



CARMEN 2096

AL LLEGAR A FRANKLIN
Rayos ingleses, cil. 2.70
Pedales plata, par 300.—
Correa de puntilla, par 38.—
Cámaras Michelin, cada una 110.—
Cajas motor alemanas, cil. 100.—
Cajas motor inglesas, cil. 125.—
Juego dirección inglesa 130.—
Mazas francesas, doble filo, juego 360.—
Campanillas francesas 45.—
Pífonos libres 100.—
Y muchos repuestos y accesorios difícil de detallar, por lo surtido.

Descuentos a comerciantes

CARMEN 2096
al llegar a Franklin
Micro Recoleta Matadero y Portugal, a la puerta



CORRERA STANDARD.— Para el "Gran Premio del Norte" Bartolomé Ortiz ha resuelto correr con un coche completamente standard, esto es, sin ningún arreglo especial. Con ello sacrificará algo de velocidad a cambio de mayor seguridad. Ortiz considera que Varoli deberá ser el ganador de la estroante prueba que se larga el 7 de diciembre desde Arica.

OFERTA ESPECIAL EXPLOTADORA DE MARMOLES DE CALAMA S. A.



Esta en condiciones de entregar piezas de MARMOL TRAVERTINO

Dimensiones 20 x 20 cmts. — Pulidos

PRECIO: \$ 800.— per m.2

puesto Fábrica EMARCA

Dirigirse a sus representantes exclusivos:

MAURICIO HOCHSCHILD y Cia. Ltda.
AGUSTINAS 1360 — 4º PISO — FONO 82816 — SANTIAGO

CAMPAÑA PRO CUIDADO DE LOS OJOS

LA LUZ SOLAR

de primavera es demasiado intensa para los ojos.

CONVIENE

proteger la vista con buenos anteojos de color, adquiridos en OPTICAS HAMMERSLEY, donde Ud. encontrará también repuestos adecuados.



HAMMERSLEY

OFERTAS

AMBOS listados, casimir para caballeros, a

\$ 785.-

PANTALONES Palm-Beach, de hombre, a

\$ 500.-

FINAS CAMISAS de panamá, para hombre, a

\$ 263.-

AMBOS Palm-Beach para caballeros, a

\$ 1.450

CAMISAS de color para niños, a

\$ 130.-



"LA GRAN VÍA"

FORMEZA CONTRA LA CARESTIA

VESTONES de hombre, a

\$ 480.-

TERNITOS pantalón de tesor, corto, a

\$ 245.-

PANTALONES de hombre, de casimir de lana, a

\$ 245.-

PANTALONES cortos, a

\$ 90.-



PUBL. R. LILLO.

PUENTE ESQUINA SAN PABLO

Figuras de fantasía. Precios REALES

HOY no se concibe

una cocina

sin comodidades!

Un mueble firme, blanco, construido para que dure tanto como la cocina, y para que guarde en el menor espacio posible la mayor cantidad de cosas!

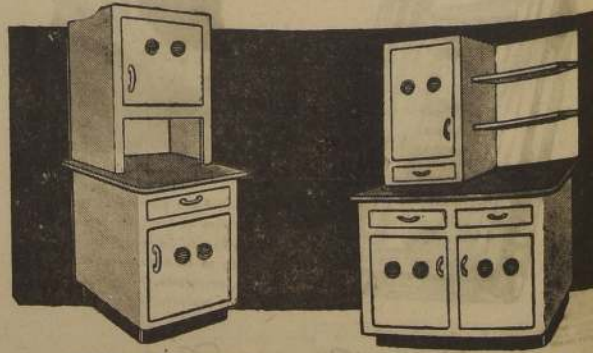
Estos son los Muebles de Cocina de PACHECO Sanitarios, contruidos sobre bases prácticas de comodidad!



MUEBLE MESON

110, 120 mt. x 050

con cubierta de Alerce, Linoleum o Marmol con \$ 300 mensuales



*REPOSTERO ECONOMICO

Especial para Departamentos

c0, 80 110 x 180 mt

con cubierta de Alerce, Linoleum o Marmol con \$ 300 mensuales

PACHECO Sanitarios

PORTUGAL ESQ. DIEZ DE JULIO

MUEBLE DOS CUERPOS

con cubierta de Alerce, Linoleum o Marmol

con \$ 500 mensuales

FACILIDADES DE PAGO

SIGA EL RITMO DEL MUNDO

CON UN PHILCO



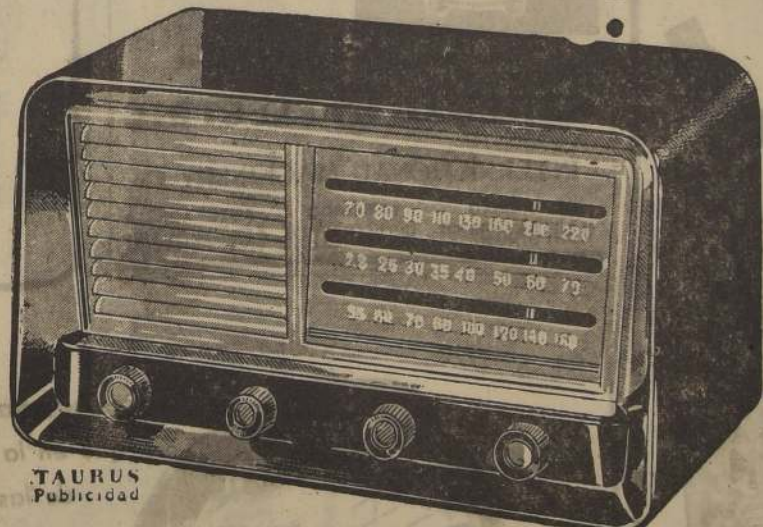
La marcha del mundo PHILCO



PHILCO TROPIC 3002

Corriente universal. Bandas Corta y Larga.
3 Bandas de Sintonización. 5 tubos. Control de Tono. Gabinete Super dinámico.
GARANTIA TECNICA POR UN AÑO
incluyendo tubos!

Nuevo y perfecto por donde Ud.
LO MIRE
Y LO OIGA...



TAURUS
Publicidad

Es otra creación de la Ciencia Philco!

LIDER EN RADIO, TELEVISION, PHILCO-CHILE REFRIGERACION Y ELECTRONICA

DISTRIBUIDORES PHILCO

A la Ville de Nice, S. A. Huérfanos, esq. Ahumada

A la Ville de Nice, S. A.
Almacenes Paris
Imaco Soc. Ltda.
José Vega e Hijos Ltda.
Muzard S. A. C.

Moneda esq. Estadio
Alameda esq. San Antonio
Nueva York 65
An. Vic. Mackenna 801
Moneda 947

Philco Providencia, Enrique Correa F. Providencia 1222/28
Piazza y Cia. Ltda. Mallas Cousino 119
Philco San Diego, Enrique Davis S. San Diego 667
Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda. Alameda 2474
Mercería y Ferretería San Pedro Esquifre 629, Sn. Bernardo

SIGUE SIENDO UN CRACK. — Nuevos y elogiosos comentarios ha recibido Jorge Robledo, nuestro compatriota que se luce en el Newcastle United, equipo que va segundo en el torneo de la Liga Inglesa. Recientemente la crítica mencionó a Robledo como "el futbolista de la semana", calificativo que se da al mejor player de una rueda.

El Newcastle United, equipo de Jorge Robledo, ha mostrado calidad en 1950

LONDRES. BEPPA. — (Por avión). En el deporte, como en la política, existe la fama en un nombre. Sería el equipo del Arsenal menos potente en el fútbol si llevase el nombre de High-bury United? Resultaría menos fascinante el juego del campeón de golf Henry Cotton si su nombre fuese simplemente John Smith? (Declaró Tom Compiton de ser un elegante jugador de "cricket" si fuese conocido por el nombre de Tom Brown?)

Naturalmente que no. Pero, podrían todos ellos magnetizar al aficionado de la misma manera? Eso ya es otra cuestión. En público se adhiere y ama a sus ídolos, ya se trate de clubes o de individuos. Del Rees, el jugador de golf; Joe Davis, el jugador de billar; Bruce Woodcock, el boxeador; Geoffrey Dwyer, el atleta; Fred Perry, el astro de la raqueta; Reg Herring, el ciclista; Leslie Compiton, el futbolista y jugador de "cricket" internacional; Geoffrey Duke, el motociclista; Fredie Milla, el boxeador; Kack Parker, el motociclista sobre la pista de carreras; y Stanley Matthews, son nombres que en el deporte británico despiertan una atracción especial.

Hay, además, otros muchos nombres. Lo mismo ocurre por lo que se refiere a ciertos equipos de fútbol famosos. Cuando el Aston Villa quedó relegado a la segunda división, después de haber pertenecido a la primera durante cerca de 50 años consecutivos, se desmoralizó en todos los sectores. Aquellos aficionados que no habían visto actuar a este famoso equipo de Birmingham se sumaron a este sentimiento general. En la misma temporada el Blackburn Rovers descendió a una división inferior se experimentó el mismo trastorno entre los aficionados. Se creyó entonces que el fútbol había perdido algo muy estimable como consecuencia de esta pérdida de prestigio y "status" sufrida por estos dos clubes que habían pertenecido a la Liga desde su constitución. Estos dos equipos tuvieron que resignarse ante la idea de una mala temporada pero al momento de comenzar la temporada siguiente, la consecuencia de esta pérdida de prestigio y "status" sufrida por estos dos clubes que habían pertenecido a la Liga desde su constitución. Estos dos equipos tuvieron que resignarse ante la idea de una mala temporada pero al momento de comenzar la temporada siguiente, la consecuencia de esta pérdida de prestigio y "status" sufrida por estos dos clubes que habían pertenecido a la Liga desde su constitución.

EL VALOR QUE REPRESENTA LA PRIMERA DIVISION
La directiva del Aston Villa declaró públicamente que merecía pena el hacer un gasto de 50.000 libras esterlinas, con tal de recuperar su puesto en la primera división. Este equipo, que había sido campeón de liga muchas veces, que había ganado la copa seis veces, y que era uno de los dos equipos ingleses que habían logrado el Campeonato de Liga y la copa en la misma temporada, controló todos sus recursos y todas sus energías, en su propósito de reconquistar el puesto que le correspondía, y pronto vio coronado su esfuerzo con el éxito. Al terminarse la pasada guerra mundial el Arsenal se vio

¿AGOTAMIENTO FISICO?

Cansancio cerebral, muscular, mental y nervioso. Insomnio y carácter irritable. FUERZA VIRIL: Cómo se recupera y cómo se aumenta. VEJEZ PREMATURA: Canas, calvicie, arrugas, patas de gallo, paños, barrillos, vérices, obesidad, etc. PIDA GRATIS folletos y catálogos. Envíe \$ 3.— en estampillas de correos. Diríjase "RENOVACION FISICA". (Sistema moderno, eficaz y rápido).

CASILLA 3518 — SANTIAGO

GRANDES OFERTAS EN AMBOS, CHAQUETAS SPORT, TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA

Consulte créditos

Roffe
SAN DIEGO 107
FONO 81108

"FERNANDO ARANEDA ES EL PUGILISTA PLUMA MAS DIFICIL"

FERNANDO LIZANA se incluyó como pugilista en el Primer Campeonato de Los Barrios que se realizó en el Estadio Chile el año 47, interviniendo por el Club Comercio Atlético en la categoría gallo, en cuya institución recibió las primeras lecciones del entrenador Raúl Villalón.

Sin ser campeón nacional del año pasado, sino que vencedor de una selección previa que se realizó para ir al Latinoamericano de Guayaquil, Lizana hizo un brillante papel en esta competencia, pese a que fue privado de dos triunfos que automáticamente le daban el título continental.

—¿Cuántas peleas realizó para ir a Guayaquil?
—Tres combates en total. Primero gané a Alfonso Sayer, de Temuco; luego a Teodoro Díaz, de Valdivia, y, por último, a Luis Reyes, Perceval. Como ustedes saben, —nos agrega Lizana— en el Campeonato de Guayaquil me quitaron las peleas con Rubén Cáceres y luego con Hugo Rivero.

—¿Cree que esta vez saldrá campeón?
—En mi nueva categoría la cosa es más difícil, porque si bien tengo ya un triunfo al ganar a Adolfo Montoya, de Polpaico, en dos rounds, hay otros elementos mucho más eficientes.

—¿Cuál es el más difícil?
—Sin duda alguna que Fernando Araneda, el campeón latinoamericano de los plumas. Es el aficionado más difícil de ganar. Por eso no me atrevo a opinar con facilidad.



El crack Fernando Lizana.

"LA NACION", DIARIO OFICIAL DEL C. COLON

El nuevo directorio del Deportivo Colón Juniors, que controlará sus actividades en el período 1950-1951, quedó integrado por los señores Manuel Godoy, presidente; Enrique González, vicepresidente; Hugo Barahona, secretario; señorita Ema Orellana, prosecretaria; Fernando Sepúlveda, tesorero; Alejandro Casas, profesor; Luis Benítez, Mario Duarte, Félix Bastia y Arturo Ibáñez, directores.

En su última reciente sesión, este directorio nombró diario oficial del Club, a LA NACION.

Lizana se halla ahora contratado como soldado de la Escuela de Especialidades en la Fuerza Aérea.

"El clima es el peor enemigo de nuestra natación"

HABLA FROIMOVICH

LA natación universitaria puede sentirse tranquila de su porvenir. Tiene un presidente que es un ejemplo de actividad y de entusiasmo y que sabe hacer las cosas, porque ha estado más de 19 años metido en todos los pormenores de su deporte.

Isaac Froimovich, que por espacio de más de diez años fue un buen especialista en estilo pecho, es desde hace 12 meses justos el presidente de la Asociación de la "U".

"No me puedo quejar de la labor que he desarrollado junto a los más entusiastas dirigentes, como son mis compañeros directores. Hemos realizado más de 10 campeonatos y en algunos de ellos hemos tenido hasta 110 participantes varones y 145 damas, lo que de por sí constituye un récord".

—¿No le parece que la natación sigue mal?

—Soy el primero en afirmar lo y les daré las razones. En primer lugar, es un hecho demostrado de que en Chile el clima no favorece las actividades acuáticas en piscinas al aire libre más que durante cuatro meses, más o menos. Es nuestro peor enemigo. Los ocho meses restantes, el frío reinante o la inestabilidad del tiempo, conspira contra la realización de cualquier certamen. Tenemos en toda la zona central un solo natorio cubierto —la Piscina Escolar— y que generalmente pasa a atestado de público, y en la



ENTUSIASTA.— Isaac Froimovich, el presidente de la Asociación Universitaria de Natación es un dirigente muy entusiasta y trabajador. Formuló interesantes declaraciones a nuestro diario.

que es prácticamente imposible que se entrenen todos los representantes de los diferentes clubes. Concluimos, entonces, que el problema más grave es la falta de piscinas cubiertas. Lo demás es secundario y muy conocido; no hay entusiasmo, hay escasez de dirigentes y entrenadores...

—¿Qué piensa sobre este último punto?

—Si bien es una necesidad imperiosa que hay varios profesores de educación física chilenos que saben natación y a los que hay que darles la oportunidad. De traer coaches extranjeros me inclinaría por los japoneses que están acostumbrados a sacar cracker de gente de talla chica, como son los chilenos, y que han revolucionado

últimamente el deporte acuático.

—¿Qué programa de acción tiene la Asociación?

—En primer término, fomentar, hasta donde sea posible, el entusiasmo entre los escolares. En ellos existe una excelente materia prima. Luego, hacer un calendario de torneos que permita a los elementos estar en constante entrenamiento. Después, creo un deber de la "U" cuidar de ese magnífico grupo de cracks que tiene en Guillermo Villalobos, que logró recientemente un registro notable; Walter Pinochet, Bernardo Solari, Hernán Avilés y Jorge Marín. En damas, Blanca Fedres, para mí modo de ver la mejor nadadora de la actualidad, es además de una gran campeona una excelente entrenadora, y ella debe sacar muchas y futuras estrellas del deporte al que dedicó y sigue dedicando sus mejores esfuerzos.

REUNION DEL UNION EE. DE ZAPATERIAS

El directorio del Deportivo Unión Empleados de Zapaterías ha convocado a una reunión para mañana, a las 21 horas, en su local de calle Miraflores 371, acto en el cual se conocerá la renuncia del señor Raúl Valdés, vicepresidente del club e importantes materias que interesan para la buena marcha de la institución.

NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB D. SIAM

En la última sesión general que celebró el Deportivo Comercial Siam, designó el nuevo directorio para el período 1950-51, el que quedó integrado por las siguientes personas:

Honorary: presidentes, señores Juan Francisco Robledo y Hernán Cruz; vicepresidentes señores G. Alvarez y C. Alvarez; directores señores A. Arias, Harry King, O. Jiménez y R. Yávar.

Directorio efectivo: presidente señor Manuel Hormazábal; vicepresidente, señor G. de la Paz; secretario, señorita Haydée Riquelme; prosecretaria, señorita Olga Fraga; tesorera, señorita Graciela Espinoza; profesor, señor A. Rodríguez; directores,



ANDRES TOGNARELLI

"ME SIENTO CAPAZ DE GANAR A TODOS LOS MEDIO PESADOS"

ANDRES TOGNARELLI, que viene representando a la Asociación de Box de Temuco, es la primera vez que interviene en un Campeonato Nacional, pese a que fue campeón de Santiago los años 48 y 49 y campeón de novicios el año 48.

Hace cinco meses que se encuentra bajo la dirección de Roberto Caré, el fuerte peleador tequense que ahora se halla empleado en la Fábrica Fiat de esa ciudad. Pocas semanas antes de venir a esta capital, venció por K. O. al primer round a Luis Retamal, el prospecto que en otra ocasión lo ganó en la misma forma en Concepción. Tognarelli se tomó el desquite, ya que se presentó bien entrenado, ahora piensa mejorar sus actuaciones en el transcurso del campeonato.

—Esta noche cuando enfrenté a Sello, de Sewell, actué mal, reconozco —nos dice el medio peso—, nos dice el medio peso, reconozco que pude haberlo ganado por K. O. Sin embargo, estoy seguro que en la

rueda de ganadores mejorará.

—¿Qué opina de este campeonato?

—No puedo decirlo todavía, ya que se han realizado solamente cuatro rounds. Sin embargo, creo que puedo ganar a todos los de mi categoría, a excepción de Juan Sello, siempre que éste participe. Me tengo confianza porque hice una buena pelea a Guillermo Seltzer, a quien lo derribé en dos ocasiones, pese a que el resultado no me ganó por puntos, terminando diciéndome Tognarelli.



No tire su plata por la ventana!..

¡GASTE SU DINERO, PERO GASTELO BIEN!



VENGA AL ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

Háganos una visita y se convencerá que es una gran realidad todo lo que hemos estado ofreciendo por intermedio de este diario. ESTOS SON ALGUNOS DE LOS MILES DE ARTICULOS QUE TENEMOS:

	DOCENA	PAR
Soquetes Monarch hilo con seda, puño, doble	210.-	21.-
Soquetes y calcetines de nylon con hilo	680.-	61.-
Soquetes de seda con puño doble	210.-	20.-
Soquetes Labán de puro hilo, linda fantasía	500.-	48.-
Soquetes Onetto de puro hilo retorcido	490.-	43.-
Soquetes Onetto de puro hilo con seda	280.-	26.-
Soquetes Monarch, puro hilo, linda fantasía	310.-	29.-
Soquetes Monarch, puro hilo, en borlón fantasía	470.-	43.-
Soquetes Monarch, linda fantasía, de un color	470.-	43.-
Calcetines Inca de seda, buena clase	230.-	28.-
Calcetines Onetto, puro hilo, tejido borlón	380.-	36.-
Calcetines Labán de puro hilo, lindos colores y dibujos	540.-	50.-
Calcetines Monarch de puro hilo, colores elegantes	480.-	45.-
Calcetines de hilo, gran surtido en colores	168.-	15.-
Calcetines de hilo con nylon, colores elegantes	480.-	45.-
Calcetines Monarch, gran variedad colores y dibujos	420.-	33.-
Calcetines Hoela, lindo surtido de colores	280.-	27.-
Calcetines de algodón, refuerzo doble	130.-	12.-
Medias nylon Labán, mallá 51	1.100.-	98.-
Medias nylon Bellatrix, costura obscura, 66	1.500.-	143.-
Medias nylon "Tentación" gran reclame, 66	1.500.-	139.-
Medias nylon Labán, regalo, 66	1.260.-	120.-
Medias nylon Zarin, costura obscura, 66	1.700.-	155.-
Medias nylon Labán, costura y talón negro, 66	2.000.-	187.-
Medias de hilo, gran reclame, lindo tejido	240.-	23.-
Medias de puro hilo mercería, lindos colores	540.-	50.-
Medias de velo, de hilo muy fino	420.-	39.-
Velos para misa, café y negro, dibujos muy elegantes	260.-	25.-
Velos para misa, café y negro, dibujos muy elegantes	180.-	18.-
Enaguas de rico mongol, corte moderno, 48-52	1.560.-	135.-
Enaguas de chisela, gran surtido de modelos, con pasacinta, 48-52	2.500.-	235.-
Enaguas, rico mongol, gran variedad modelos 48-52	1.800.-	165.-
Poleas para niños de 2 a 8 años, linda fantasía	300.-	29.-
Poleas para niños de 2 a 6 años, reclame	240.-	24.-
Poleas para hombre, gran variedad de colores	200.-	19.-
Blusas sport para niños de 2 a 8 años	370.-	36.-
Blusas sport para niños, tejido borlón super-firme, lindos dibujos	780.-	73.-
Camisas sport para hombre, tejido borlón, bonitos colores	560.-	55.-
Pañuelos para caballeros, lindos colores y dibujos, regalo	178.-	17.-
Pañuelos para caballeros, rica clase, puro hilo	360.-	36.-
Pañuelos para señoras, elegantes colores y dibujos	84.-	8.-
Pañuelos para señoras, lindos floreados	300.-	29.-
Pañuelos para niños, regalo, no destiñen	36.-	3 80
Camisa blanca en rica popelina nacional, N.º 36-43	260.-	25.-
Camisas listadas, fondo blanco, N.ºs 35 al 42	185.-	18.-

Y mil artículos más. — Ventas por mayor y menor. Reembolsos a provincias. — Y recuerde:

¡SI ES CHILENO ES BUENO!

BANDERA 660 - FONO 86692

Es tan sencillo que casi

se lava uno solo... en la

LAVADORA G. E.



En efecto, las lavadoras G. E. son sencillas y fáciles de manejar... No sólo devuelven a la ropa su blancura, sino que su acción suave de enjabonar y enjuagar, lava su ropa sin frotar ni restregar.

VISITENOS SIN COMPROMISO

ENSERES DOMESTICOS PARA LAVAR Y PLANCHAR

GENERAL ELECTRIC

INTERNATIONAL MACHINERY Co.

VALPARAISO SANTIAGO ANTOFAGASTA
P. SOTOMAYOR 50 • HUERFANOS 1201 • SAN MARTIN 306



Nunca ha estado mejor puesta la tapa CORONA que en la botella de "Bilz" la REINA de las bebidas refrescantes!

Siempre

Bilz



“LOS PUGILES DE HOY SON COMODOS”

En la entrevista que sostuvimos con el antiguo dirigente de box, don Germán Lázaro, nos habló sobre el entrenamiento que debe haber un boxeador, incluso de la alimentación.

“Los pugiles de hoy son cómodos”, dice don Germán Lázaro, “los pugiles de hace años, de la llamada época de oro del box nacional, eran constantemente a correr al Parque Forestal, al Cerro San Cristóbal, o a la Quinta Normal. Este entrenamiento les fortalecía las piernas y pulmones. Ahora, los aficionados y profesionales son muy cómodos, no quieren sacrificarse tanto; prefieren quedarse en cama y no levantarse en las mañanas para cumplir con el entrenamiento tan necesario para los pugiles. Por esta razón, la mayoría se agota prematuramente y no llegan con la suficiente resistencia hasta el último round. Correr en caminos y carreteras es algo primordial para la práctica de este deporte.

La alimentación es otro factor muy importante para los boxeadores. Los principales alimentos son huevo, leche, jugo de carter, ensaladas, frutas y pan negro. Lógico es que todos estos alimentos son caros ahora, y, precisamente, los que practican el box, que viven en la clase de alimentos que deben ingerir los boxeadores, ya que ahora, es casi imposible adquirirlos por su elevado precio. Sin embargo, deberían, en lo posible, alimentarse a base de estos productos”.

“ANTES ERA MAS COMPLETA ENSEÑANZA DEL BOX”

NOS MANIFIESTA EL SEÑOR GERMAN LAZARO, JURADO DE LA FEDERACION

—Si ustedes desean que les hable de box, tengo mucho material porque yo me inicié en este deporte allá por el año 18, boxeando en la categoría mosca y gallo. Lo practicaba a escondidas de mis padres, pues nunca les gustó que peleara.— nos dijo don Germán Lázaro, antiguo dirigente y en la actualidad, delegado de la Asociación de Leyes Andes ante el Consejo de la Federación Nacional.

Germán Lázaro es uno de los más activos miembros de la Federación de Box, habiendo integrado varias comisiones de importancia en este organismo. Fue también secretario de la Asociación de Box de Santiago; fundó el Club “Melón González” el año 28, institución que estaba ubicada en calle Matucana, entre Santo Domingo y Catedral; luego fundó el México y actualmente ocupa el cargo de Jurado de la categoría máxima, labor que desempeña con acierto, pues sus decisiones son absolutamente imparciales, ya que por los vastos conocimientos que posee, otorga sus veredictos justicieramente.



EL JURADO.— Don Germán Lázaro es uno de los jurados que actúan en el Campeonato Nacional de Box. Sus apreciaciones técnicas son de mucho interés.

—En qué club principió a practicar box? —En el “Intimidad Boxing Club”, el año 18, cuyo local estaba ubicado en calle Libertad con Rosas. Ese era el gimnasio de don Benjamín Tallman, cuando descolaba el entonces crack Guillermo Osorio, hermano del otro famoso Domingo Osorio. Aquel entonces en la categoría mosca. Fue campeón de Chile, y representó a nuestro país en el Campeonato Sudamericano de Brasil el año 21, cuando fueron dos delegaciones. Allí, para formar el auténtico equipo nacional, se probó a Filiberto Mery con Guillermo Osorio, dejando incluido a este último.

—Puedo decirles también, que en esos tiempos los alumnos del “Club Intimidad” pagaban solamente cinco pesos mensuales. Los aprendices adultos los atendía Alberto Signé, y a los infantiles les enseñaba Pablo Muñoz. Todos esos aficionados debían adiestrarse un año; antes, no tenían pase para pelear.

RENOVO SU DIRECTORIO EL “ANTONIO CABELLO”

El Deportivo Antonio Cabello, que el lunes comenzará a celebrar un nuevo aniversario de su fundación, ha elegido la siguiente mesa directiva: Presidente, señor Ángel Cárcamo; vicepresidente, señor Enrique Ortega; secretario, señor José Ruiz; prosecretario, señor Julio Durán; tesorero, señor Fernando González; protesorero, señor Eduardo Gómez; directores, señores Julio Durán, Santiago Cordeiro, Humberto Cuevas, Amable Soto y Enrique Moraga.

PILA CEMENTERIO ES CAMPEON AUTOBUSERO

El equipo de fútbol del Deportivo Pila-Cementerio se impuso recientemente en el torneo autobusero, ganando también los premios de presentación y el certamen de apertura.

El directorio del Club está formado por los siguientes dirigentes: presidente, señor Orlando Espinoza; vicepresidente, señor Raimundo Valenzuela; secretario, señor Humberto Colombo; tesorero, señor Efraín Pizarro; directores, señores Juan Figueroa, Juan Vergara y Domingo Escobedo.

“PUGILES ANTIGUOS ERAN MAS TECNICOS”

“El pugilista antiguo sabía más box técnicamente, porque los hombres que practicaban este deporte en esa época, sabían que un golpe al corazón, denota su funcionamiento; que al tocar violentamente el plexo solar, paraliza las piernas del adversario, y que el golpe a la barba, produce la conmoción cerebral. Ahora los pugiles suben al cuadrilátero exclusivamente a dar golpes, nada más, al alquilar saben defenderse”. De esta manera nos habla don Germán Lázaro haciendo comparaciones del box antiguo con el actual.

“De ahí que debería hacerse cursos de entrenadores completos, abarcando la educación física, anatomía y un curso exclusivo de box teórico y práctico. Un hombre que pueda aprender bien estas tres cualidades, puede llegar a ser un entrenador perfecto”, termina diciéndonos el señor Lázaro.

—¿Cuántos clubes habían en esos años?

—Solamente unos pocos; nunca como ahora. La enseñanza en ese tiempo, podría decirse que era completa, ya que los profesores se calzaban los guantes con los discípulos. Les enseñaban a caminar sobre el ring, a defenderse y a localizar bien los golpes. Les hacían sesiones de gimnasia completa para soltar los músculos y a golpear en la mejor forma posible el punching ball. Cabe decir, que los profesores se interesaban por obtener el mayor rendimiento del alumno, sin preferencias. Ahora los entrenadores dirigen desde fuera del ring y se dedican a mirarlos y tomarlos el tiempo. Los profesores de antes eran bastante insistentes, porque siempre les hacían repetir a los alumnos el mismo golpe hasta perfeccionarlos.

—¿Creo que en el box aficionado, Domingo Osorio tuvo una magnífica actuación. Puedo decir que es caso único del pugilismo amateur. Este boxeador se inició en el Club Green Cross con el profesor Pablo Muñoz en la categoría mosca el año 28. En esta época, se clasificó campeón escolar; luego campeón de novatos; en seguida campeón de Santiago; campeón nacional y campeón sudamericano. Todos estos títulos los obtuvo el mismo año, o sea que Domingo Osorio escaló rápidamente el estrellato.



VICECAMPEON DEL FUTBOL DE LA “ADIP”.—La foto que publicamos corresponde al equipo de fútbol de la Dirección General de Pavimentación, clasificado vicecampeón del torneo oficial de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas y campeón del torneo de Clausura de este organismo. El equipo de la Dirección General de Pavimentación cumplió en la presente temporada una excelente actuación y los títulos que logró son muy merecidos. Forman el conjunto, de pie, de izquierda a derecha: Luis Soto, Luis Guerra, Pablo Puyol, Juan Soto, Luis Ayala y los Cifuentes. Arachados, en el mismo orden: Rafael Mondaca, José Cordero, Rolando Arancibia, Radi Baroch y Alberto Mondaca. El director técnico de este cuadro es el Sr. Juan Ramos Shleide.

Relojes
RELOJERIA
TIC-TAC
COMPARIA 1023-FONO 80031
CASILLA 3052 - SANTIAGO

Veintitrés camisas me he probado
Y ni una me ha servido
Después del primer lavado
Todas me aprietan...
¡se han encogido!

Tenga otra vez más cuidado...
Cómpralas de tejido Sanforizado!

USE ROPA QUE NO ENCOGE!

El tejido Sanforizado NO ENCOGE NUNCA! Al comprar ropa de algodón o tela de algodón, vea, insista que lleven la etiqueta

•SANFORIZADO•

MARKA REGISTRADA
Es su garantía de que la tela no encoge

Calitrol

el nuevo rey del limpiado hogareño!

Cuesta menos...
Acelera el trabajo...
Limpia mejor...
Impone higiene...
Toma menos tiempo...
Retira los grasos...
Obtiene brillo sin manchas...
Lustro, pulo y rejuvenece!

Fabricado en Antofagasta por
VICENTE HUN CH. e Hijo

Distribuido en todo el país por
GRACE y Cia. (Chile) S. A.

Realización TOTAL

PARA RENOVAR STOCK DE MERCADERIAS

LAMPARAS DE CRISTAL
TRES LUCES, DESDE \$ 420.—

LAMPARAS DE VELADOR
DESDE \$ 85.—

Gran surtido en Lámparas de colgar, lámparas de pie, lámparas de sobremesa, Plafoniers, apliques, ventiladores, cocinas, repuestos para radios, cordones de resistencia, cables blindados, material eléctrico a precios de ocasión.

Extraordinaria realización de discos clásicos y bailables.
Soldos de discos desde \$ 45.00

Aproveche esta oportunidad que no se repetirá.
Tocadiscos corrientes, automáticos.

MAX FREESE S. A. C.
BANDERA 570 - FONO 65500 - CAS. 3424 - SANTIAGO

PRIMERA COMUNION

PARA ESTA FECHA MEMORABLE OFRECEMOS A UD. VESTIDOS PARA 1.ª COMUNION, EN TAFETAN, CON ADORNOS DE PLISADOS Y VALENCIANAS, EN SEDAS, FANTASIAS Y LISAS, DIFERENTES MODELOS, CADA UNO ACOMPAÑADO DE SU CORRESPONDIENTE FALSO, TOQUITA, BOLSA Y VELO.

FINO zapato en vaqueta blanca, especial para Primera Comunión; del 26 al 30 \$ 253.—
Del 31 al 34 \$ 284.—

ROSARIOS importados, de plata, para Primera Comunión, cada uno \$ 550.—

LIBROS de Misa, importados, para Primera Comunión, tapas de marfilina con dibujos en colores, cada uno \$ 420.—

PARA JOVENCITOS

CAMISAS en popelina blanca importada, especiales para Primera Comunión, para niños de 6 a 10 años \$ 198.—

BRAZALETES de cinta moltré, con fleco dorado, para Primera Comunión, cada uno \$ 169.—

TRAJES para niños, de pantalón corto confeccionados con finos casimires, azul marino, óptima terminación. Precio para 6 años \$ 750.—

DAMOS PREFERENCIA A LOS PEDIDOS CONTRA REMBOLSO

BONITO zapato para niño, en rico Gun Metal negro, del 26 al 30 \$ 323.—
Del 31 al 34 \$ 373.—

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Rembolso: Casilla 3224

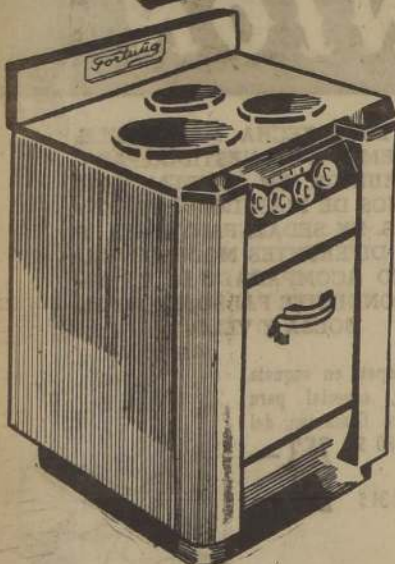


Un velódromo para cada Asociación

COMPLEMENTOS

para EL HOGAR MODERNO
LA COCINA Y EL
TERMoeLECTRICO

Fortuño



UN BUEN TERMoeLECTRICO
Y UNA MAGNIFICA COCINA
ELECTRICA

FORTUÑO

Ambos artefactos son construídos con los mejores materiales importados, para asegurar su gran duraci6n.
COCINA CON:
platos importados, marca "Cromalox" e interruptores marca "Arrow".
THERMO CON:
THERMOSTAT importado marca "Teddington" y calefactores marca "Cutler Hammer".
SOLICITE UNA DEMOSTRACION A SUS FABRICANTES
FACILIDADES DE PAGO

J. E. FORTUÑO

Ahumada 77 - Sigo.



Pontet Canet.
dos palabras que vuelven
a significar calidad
insuperable en la tradici6n
de Viña Conchalí.
Ahora pida Ud.
Pontet Canet.
Gran Vin.

VIÑA CONCHALI

"ES EL LEMA DE LA FEDERACION", DICE SU DIRECTOR, D. RAUL ZAGAL

"Un velódromo para cada Asociación sobrepasa todos los límites. Para esa fortuna de los organizadores, se ha producido la muerte trágica de uno de esos cracks, Juan Ramírez. A propósito de este caso, quiero formular mi más enérgica protesta por ese hecho que no es más que la demostración de la total indiferencia con que los conductores de vehículos aprecian a un grupo de deportistas, que no cometen otro "delito" que salir al camino a perfeccionarse, a saber ganar o a perder y a comprender lo saludable que es el ciclismo y lo bien que se siente uno, cuando logra terminar una carrera de largo recorrido".
—¿Hay alguna carrera en perspectiva?
—Tenemos la intención de hacer las "24 Horas Ciclistas" para Pascua, como se cumplían antes. Vendrán algunos cracks extranjeros. También estaremos abocados al envío de una delegación muy capacitada a los Juegos Panamericanos, en donde estimo que no podemos bajar del tercer puesto.
—¿Compara a los ciclistas de ahora con los de antes?
—No se pueden comparar. Antes había elementos de mejores condiciones físicas, pero las máquinas de inferior calidad. No era raro ver a corredores de tercera categoría actuar con bicicletas de 12 kilos y con ruedas...

LAS PRIMERAS Frutas...

y cuidese de las colitis y catarros
intestinales con
TABLETAS

GELOSAN 18

antidiarreicas, astringentes y
calmantes.



Base: Glutínametilenoditannio, M. E.

PROPUESTA PUBLICA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Solicítase Propuesta Pública, por la provisión de Quincallería, para nuestra Población en calle Pedro Pablo Muñoz, ciudad de La Serena.
Bases y antecedentes, pueden retirarse desde esta fecha, en Huérfanos N.º 1248, 8.º piso, Of. N.º 806, diariamente, de 10 a 12 horas, y sábados, de 10 a 12 horas.
Las propuestas se abrirán el día 7 de diciembre próximo, a las 16 horas en punto, en el despacho del Vicepresidente, Huérfanos N.º 1270, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

SE VENDEN 3 PROPIEDADES

Una c6nsta de 2 casas habitaci6n, con 1 galp6n industrial, con servicios operarios; tienen m6s de 14 piezas c6n amplias, con parquet, servicios, patios con frutales, etc. PRECIO: \$ 1.450.000.
Otra c6nsta habitaci6n, con galp6n industrial, servicios operarios; 11 piezas muy amplias, servicios, patios, etc. PRECIO: \$ 870.000.
Otra casa departamental, esquina, 2 pisos, con local comercial. PRECIO: \$ 850.000.
Todas est6n arrendadas.
Verlas en Lillo 321/23, R6o de Janeiro 395 y Gamero esq. Escañilla.
Tratar con su dueño: Gamero N.º 1827 (f6brica), de 13 a 19 horas, todos los días.
— Micros Su6ica-Vivaceta, a la puerta. —

ARMADA DE CHILE PROPUESTA PRIVADA N.º 830

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL A ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS SIGUIENTES ARTICULOS:
CHAPAS embutidas de bronce, bisagras p6meles tipo "Stanley", juegos de plásticos embutidos, bisagras tipo "Bommer", placas cristal, espafioletras bronce fundido.
La propuesta se abrir6 en el Departamento de Abastecimientos y Material en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, el día lunes 4 de diciembre de 1950, a las 10 horas.
Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina de apertura.
JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL.

EL CERTAMEN DE TIRO AL BLANCO

La Federación Nacional de Tiro al Blanco de Chile se encuentra actualmente preocupada en activar todos los preparativos para poder realizar en la mejor forma posible, los Campeonatos Nacionales del presente año, tanto en fusil de guerra como los de Armas Cortas, los cuales en un principio se habian programado para llevarse a efecto en la ciudad de Concepci6n. Pero con motivo de las últimas lluvias que han azotado a la zona sur, hubo de cambiarse a última hora la sede de los campeonatos, y siempre en las mismas fechas se dict6 el decreto en el p6ligono de Recoleta de Santiago.
Estos campeonatos son los siguientes, en las fechas que se indican:
CAMPEONATO NACIONAL "BERNARDO O'HIGGINS", para fusileros seleccionados de norte y sur del país, correspondiente a tercera categoría, miércoles 6 de diciembre.
CAMPEONATO NACIONAL "BERNARDO O'HIGGINS", para los seleccionados de todo el país y que corresponden a fusileros de segunda categoría, Jueves 7 de diciembre.
CAMPEONATO "PREMIO FEDERACION DE TIRO", para los fusileros campeones que en años anteriores no se hayan ganado este premio. Viernes 8 de diciembre. Tomaron parte los siguientes campeones de las Asociaciones que se indican y que fueron seleccionados en las eliminatorias zonales realizada en octubre recién pasado.
ARICA: Luis Estay y Juan Rojas; VALPARAISO: Fernando Rojas, Moisés Fernández, Miguel Niño de Zepeda, Eduardo Quinteros, Humberto Utreras, Rodolfo Tapia, y Rolando Messina; SANTIAGO: Alfredo Urrutia, Juan Bizama, Alfredo P6cori, Carlos Arriagada, Víctor Rodríguez, Carlos Hochfarber (ac-

tual campeón de Chile), Tomás Fuentesalba, y Marm6n Sepúlveda; CONCEPCI6N: Clemente Marqu6zzani. En total 18 campeones.
CAMPEONATO "BERNARDO O'HIGGINS", para los fusileros seleccionados de primera categoría. S6bado 9 de diciembre.
CAMPEONATO DE CHILE PARA FUSIL DE GUERRA, para fusileros de la categoría campe6n con un total de 16 participantes. Los primeros del campeonato Promisi6n Federaci6n siguientes fusileros seleccionados: Valparaíso: Víctor Rodríguez, Raúl Arriagada y Vicente Herrera; A. SANTIAGO: Pedro Jara, Pedro Arias, Concepci6n: Alfredo Devenlin.
En armas cortas, las fechas fijadas son: CAMPEONATO NACIONAL, Fusil Libre, 6 de diciembre; Tiro de Pist6la, 8 de diciembre; Tiro de Rev6lver, 10 de diciembre; Haci6ndose jura con las mismas las pruebas de "Maestro Tirador".

Instituto San Crist6bal

ESCUELA DE CHOFERES
MAC IVER 518

ARMADA DE CHILE
PROPUESTA PRIVADA N.º 820
LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL A ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS SIGUIENTES ARTICULOS:
TABLAS, listones de álamo en bruto, roble en bruto, r6stil machihembrado y guardapolvos de r6stil.
La propuesta se abrir6 en el Departamento de Abastecimientos y Material de la Armada en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso, el día lunes 4 de diciembre de 1950, a las 10 horas.
Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina de apertura.
JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS Y MATERIAL.

EXPERIENCIA. — Don Raúl Zagal, el hoy director de la Federación Ciclista, fue un destacado corredor. Ahora se luce con su capacidad y entusiasmo, en las más altas esferas directivas de su deporte.

LAMPARAS de Lágrimas

ARTICULOS ELECTRICOS EN GENERAL
LE OFRECEMOS NUESTROS MODERNOS TALLERES PARA LA REPARACION DE SU RADIO

LAMPARAS DESDE \$ 250.- MENSUALES

RADIOS STANDARD ELECTRIC
Modelo Copihue, desde \$ 350.- AL MES

- * 5 TUBOS
- * TODA CORRIENTE
- * CONEXION PARA TOCADISCOS
- * PARLANTE IMAN PERMANENTE
- * CONTROL DE TONO

BICICLETAS DESDE \$ 400.- AL MES

GALVEZ y FAJARDO Ltda
alameda 2784 fono: 92082 (PORTAL EDWARDS)



LA MENDOCINA

TRAJES DE MEDIDA Y CONFECCION FINA
SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665

(Bolsillo contra robo)

CRÉDITOS

Empieza la rueda para los ganadores en el T. Caupolicán

POL

LA A B
CUE
DE

NEFICIO DE LOS
RPOS de BOMBEROS
PAIS

HUERFANOS 770
CASILLA:1499-FONO:303

del
Lleve

l Guia del Veraneante

1951 e e r r

FCC del E



1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated January 1, 1861. It is a formal address, and it begins with the words "My Countrymen," and "I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 28th inst., and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration."

MATINEE INFANTIL.— Con motivo de su primera comunión, la niña Cecilia Mariana Luján Phillips, ofreció una matinee infantil en su residencia de Avenida Beaumont, a un grupo de sus amigas.

VIJEROS.— Procedentes de Buenos Aires llegaron ayer al aeropuerto de Los Cerrillos el profesor Rafael Huarte, decano de la Facultad de Odontología, el profesor Panatt W. de la Facultad, y el señor Roberto Jofre, presidente de la Sociedad Odontológica.

SEÑORA MARIA MORENO DE ILLANES.— Ayer dejó de existir, víctima de una larga y penosa enfermedad, la señora María Moreno de Illanes, vinculada a conocidas familias de la capital y de La Serena. En su hogar, formado por el recordado ingeniero de Obras Públicas, don Guillermo Illanes Beyer, fallecido en marzo de 1930, resaltaban sus numerosas cualidades de cristiana y de madre ejemplar. Su vida entera estuvo dedicada a hacer el bien a sus semejantes. Sus parientes y amigos siempre encontraron en ella la acogida generosa y el sano consejo.

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas en la Iglesia de La Asunción.



BANQUETE EN EL CARRERA.— La dirección del Hotel Carrera ofreció el sábado pasado un banquete en honor de los delegados de la Agencia de Viajes "American Express", que se encuentran de visita en el país. El banquete se llevó a efecto a las 22 horas, en uno de los salones del segundo piso, y contó con la presencia de la totalidad de los delegados y del Gerente del Hotel, acompañado de su esposa. En el grabado podemos ver a la señora de Studer, y a los señores Anthony Chaparro, Ernest Nehring, Frederick Vonesh, John Hartwig, William N. Dunwoody y en la cabecera de la mesa, al señor Wilfred Studer, Gerente del Hotel Carrera.

Música, exposiciones y conferencias.

TERCER CONCIERTO DE MUSICA DE CAMARA.— El Tercer concierto de Selección de Música de Cámara, preparado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, tendrá lugar el 30 del presente a las 16 horas en la Sala Auditorium del Teatro Municipal. En el programa figuran obras de René Amengual, Guillermo Campos Carlos Botto, Gustavo Becerra, Enrique Soro y Héctor Gorigoitia.

EXPOSICIONES

INFANTE BIGGS — SANTIAGO MAHAN.— Hoy, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, exponen sus obras los escultores Jorge Infante Biggs y Santiago Mahan. En esta exposición se presentarán caricaturas, maquetas y maderas, en bien logrados trabajos de estos conocidos escultores.

SALON DE LA ASOCIACION CHILENA DE PINTORES Y ESCULTORES.— En la Universidad de Chile, se inaugura hoy el Sexto Salón de la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, que reunirá muestras de los más destacados artistas plásticos de nuestro ambiente. En este salón exhibirán sus obras los siguientes artistas: Pablo Burchard, Camilo Mori, Lily Garafallo, Carlos Pedraza, Israel Roa, Marta Colvin, María Fuentealba, Juan Egenau, Ezequiel Fontecilla, Lobo Parga, José Balmes, Clarence Mundy, Sergio Montecinos, y otros.

CONFERENCIA

DE HUMBERTO CIANCIOLO.— El profesor italiano, don Humberto Cianciolo continuará disertando acerca de "La literatura italiana contemporánea". La conferencia se efectuará hoy en la Sala Egaña, de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

SHELTON

Una perfecta argolla con el servicio del viajero más exigente.

- Ambiente moderno y confortable.
- Extraordinario silencio.
- Aire acondicionado.
- Magníficas vistas.
- Bar americano.
- Privilegiada ubicación.

TODO está a un paso del SHELTON

CORONEL 350
Buenos Aires
T. E. 32-5758

SILLAS DE PASEO

y velocípedos, cómpelos más baratos en la fábrica:

GRAN AVENIDA PARADERO 10

V. BLANCO VIEL
N.º 1202

NOVIOS

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

Casa SOSTIN

FABRICA DE ARGOLLAS
CALLE NUEVA YORK 66
Importación de relojes suizos. Despachos a provincias
SANTIAGO

AVISO

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela y público en general, que hemos recibido innumerables reclamos por las imitaciones que se hacen de las "SANDALIAS CLEOPATRA".

Hacemos presente que las "SANDALIAS CLEOPATRA" llevan su sello de garantía de lo cual nos responsabilizamos plenamente, tanto por su fina terminación como por los materiales que en ella se emplean.

Para mayor seguridad de nuestra distinguida clientela, hacemos presente que las "SANDALIAS CLEOPATRA" están a la venta en su único local de

ARTURO PRAT 152

TE-CANASTA EN EL CRILLON.— En los salones del Hotel Crillon se efectuará el miércoles a las 16 horas, un té-canasta, organizado por el Centro de Ex Alumnas del Liceo N.º 3, a beneficio del Centro de Bienestar Social del establecimiento. Se ruega a las ex alumnas pasar a inscribirse en el Mediodía, Alameda 1573.

BAÑOS MARIN

MARIN 09 esq. VICUNA MACKENNA

— TELEFONO 31162 —

AVISAMOS AL PUBLICO QUE DESDE EL JUEVES 23 DE NOVIEMBRE TODOS LOS DIAS JUEVES

LOS BAÑOS TURCOS Y CAJON

Serán dedicados exclusivamente PARA DAMAS

MODAS Clarisse

ESTADO 42
2º PISO OF. 204
TEL. 57979

Venta directa al público en sus acreditados talleres, a precios de mayoristas.

VESTIDOS ABRIGOS TRAJES SASTRE CREDITOS

EN TEJAS VERDES.— En la Hostería de Tejas Verdes se efectuó el sábado pasado el tradicional almuerzo en que se reúnen los socios del Rotary Club de San Antonio. Asistieron en esta oportunidad los siguientes:

Abalos Lavanderos, Victor; Amenábar Delano, Carlos; Astete Gómez, Hernán; Blanco Díaz, Benjamin; Bouey Yunge, Ernesto; Bruggemann Rodiger, Emilio; Castro Labarca, Humberto; Cerda Cañas, Ricardo; Contreras Briones, Celso; Cortés León, Hernán; Corvalán Jauregui, J. Luis; Dueñas León, Atilio; Fontaine Nakin, René; Freire Petit, José; Geiger Stahr, Mario; González Laseca, Oscar; Graf Groves, Augusto; Katilic Mascarelli, Vicente; Lacalle Diez, Carlos; Lira Gómez, Mauricio; Kohorn Kohorn, Leo; Martínez Fernández, Ignacio; Montt Polanco, Bruno; Mujica Baeza, Alfredo; Ortega Hernández, Carlos; Pardo Bravo, Arturo; Parraguez Arellano, Dante; Reuss Berndt, Luis; Rojas Olivares, Mario; Ross Prado, Luis; Sierra Delano, Arturo; Solé Sala, José; Urrutia Honorato, Hernán; Vives Mc Innes, Fernando; Silva Jorge Gústavo, y Salcedo, Daniel.

EL PATITO

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

Salvador Sanfuentes 2889

Entre Bascuñán y San Alfonso

Grandes rebajas de precios en traje de baño por comienzo de temporada. Especialidad en Trajes Laxtex. Además, poleras, chalecos y paletos de señora.

MODAS CENTRO

GRAN VENTA DE PROPAGANDA A PRECIOS REBAJADOS

vestidos elegantes desde \$ 890.—

Traje sastre, desde \$ 1.900.—

Abrigos 3/4 y chaquetones, desde \$ 1.490.—

Toda hechura de 1.º

FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO

MONEDA 1054
2º PISO OFICINA 3
(ENTRE AHUMADA y BANDERA)

Arod

GRAN VENTA ESPECIAL por 8 DIAS!

Precios excepcionales

Vestidos de temporada en sedas Viña, desde \$1.690.—

Trajes elegantes en ricas sedas italianas, desde \$2.390.—

Arod

CONSULTE UN CREDITO

A. ALESSANDRI 222 EX ESTADO.

NESTOR SANTILLAN

(Ex coriador de Falabella)

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE SE HA TRASLADADO A SU NUEVO LOCAL DE

MONEDA 1061 — OFICINAS 10 Y 11

TELEFONO 83505

HECHURAS DE PRIMERA, \$ 1.800.—

Siempre un renovado surtido de casimires importados y nacionales

CREDITOS

ATRAYENTE RUTA COMPRENDE EL VIAJE DEL GRAN CONCURSO "UN DIA EN NUEVA YORK"

Santiago-Lima
Panamá-Kingston
Nassau-N. York

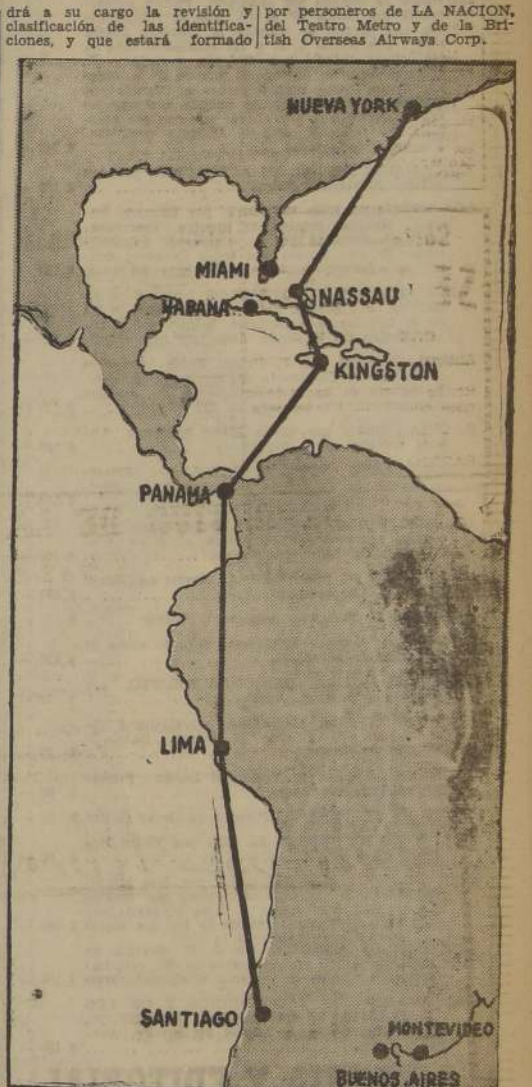
Como complemento de las informaciones que hemos dado sobre nuestro concurso "UN DIA EN NUEVA YORK", inspirado en la extraordinaria película del mismo nombre, que será estrenada el martes próximo en el Teatro Metro, damos a conocer la ruta que seguirá en su viaje la persona que resulte ganadora del premio asignado para el que identifique correctamente las diez fotografías de diferentes sitios neoyorkinos, publicadas en LA NACION desde el martes 14 hasta el viernes 24 del presente.

El ganador sobrevolará una larga distancia en las alas mágicas de la British Overseas Airways Corp., y como se indica en el bosquejo que reproducimos, partirá desde Santiago en un avión "Constellation", para seguir directamente a Lima, Panamá, Kingston y Nassau, en las Bahamas. En este último punto subirá a otro moderno y cómodo avión, del tipo "Stratocruiser", en el cual viajará sin interrupción hasta la ciudad de los rascacielos, donde dará término a la primera etapa de su viaje.

Después de trasladarse a un hotel, donde disfrutará de alojamiento y comidas por cuenta de la BOAC, el viajante tendrá toda una semana a su disposición para visitar y admirar los lugares en cuyas fotos se ha basado nuestro concurso, antes de iniciar, por la misma ruta, el regreso a Santiago.

Durante todo el día y hasta las doce de la noche de mañana, martes, continuarán recibiendo en nuestro diario los sobres con las identificaciones del concurso "UN DIA EN NUEVA YORK", los que, para evitar posibles atrasos en su recepción, pueden ser depositados en el buzón especial que se ha instalado en el primer piso de nuestra imprenta. Rogamos a nuestros lectores tomar muy en cuenta este detalle, en atención a que serán desechadas todas las soluciones que lleguen con posterioridad al plazo señalado.

Hoy en la tarde dará comienzo a su labor el jurado que tendrá a su cargo la revisión y clasificación de las identificaciones, y que estará formado por personeros de LA NACION, del Teatro Metro y de la British Overseas Airways Corp.



¡NO SE OLVIDE!— Que hoy a las 11 horas corresponde la reunión del Departamento Campesino, en Ejército 5, con el siguiente tema: "Cercos y alimentación en los campos". Recuerde que usted, esposa e hijo de agricultor, puede hacer mucho en bien de sus inquilinos y medite la responsabilidad que esto le representa.

Para dar algunos consejos prácticos, asistirá a esta reunión, el médico señor Julio Santa María.

El Departamento Campesino espera, pues, a toda persona que tenga trabajo relacionado con el campo.

CASA SONER

JUGUETES

— CREDITOS —

Con un pequeño pie, reserve su juguete con anticipación. Artículos regalo, Cerámica, Lona, Cuchillería, Plástico

SAN DIEGO 834
— FONO 83710 —

Miguelina

EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA

COCHE CUNA plegable

CON COLCHON y ALMOHADA

SAN DIEGO 1749-A
CASILLA 4152 • TELF. 54117.

Voya la Gastronomia

Que ofrece para

PRIMAVERA

gran oportunidad en CONFECCIONES y MEDIDAS FINAS CON AMPLIAS FACILIDADES

TERNOS Y CHAQUETAS

para caballeros y trajes para niños

SOLICITE SU CREDITO

SAN DIEGO 426

Melica Modas

LIQUIDA

todas sus existencias

por ensanche del local

A MENOS DEL COSTO!

OPORTUNIDADES NUNCA VISTAS

TRAJES SASTRE en fino casimir \$ 1.300.—

TRAJES GABARDINA importada 2.900.—

TRAJES DOS PIEZAS 1.200.—

ABRIGOS finos, de lana, en todos los colores 950.—

BATAS de seda y lana 800.—

LINDOS PAÑUELOS de fantasía, desde \$ 180.—

TRAJES DE TUSOR, desde 380.—

TRAJES en seda floreada 750.—

BLUSAS desde 180.—

SLACKS desde 950.—

PANTALONES desde 300.—

AGUSTINAS 865

ANN MILLER, que aparece en la película "UN DIA EN NUEVA YORK", Martes Teatro Metro.

BREVES DEL CABLE

BOGOTÁ, 26. (U. P.)— La Federación Rumana del Trabajo anunció que el Comité Ejecutivo de la Federación Mundial de Sindicatos se reunirá en esta capital, entre los días 1.º y 7.º del mes de diciembre próximo.

ST. LOUIS, 26. (U. P.)— El Sr. William Daniel Thompson, ex presidente de la Asociación Médica de Gran Bretaña e Irlanda, falleció en su residencia en esta ciudad. Era una de las más brillantes figuras de la medicina británica.

WASHINGTON, 26. (U. P.)— El Secretario de Agricultura Charles Brannan partió en viaje por los países de Centro y Sud América en cuyo transcurso asistirá a la Conferencia Interamericana de Agricultura que se celebrará en Montevideo y a la reunión regional latinoamericana de la Organización de Alimentación y Agricultura, ambas en esta ciudad.

MADRID, 26. (U. P.)— En el Teatro Lope de Vega se presentaron con gran éxito y lleno completo los cantantes brasileños Indio Tabalera, presentado por los empresarios chilenos Plácido Martín y Armando Soría. Interpretaron canciones folklóricas de diversos países latinoamericanos y clásicas.

Jorge González Bastidas DEL VENERO NATIVO POEMAS

- El poeta del Maule. El poeta de la tierra chilena. El poeta tan apreciado y querido como poeta. El hombre que sabe hacer el bien, que tiene hoy todo Chile. Por su bondad, sus poemas tienen la difianza del agua clara y la emoción del sentimiento delicado. Precio ... \$ 30.-
- HISTORIA DE CHILE**, por don Francisco A. Encina. Por Imprevistos de última hora, se ha postergado la aparición del tomo XVI para el Martes 5 de Diciembre. Es la primera parte de la GUERRA DEL PACÍFICO. Precio ... \$ 240.-
- Los tomos se venden por separado. Faltan actualmente los tomos IV al IX, que se reimprimirán tan pronto se termine la Historia (hasta 1891). Los tomos I, II y III contienen toda la prehistoria chilena y la Colonia, y el tomo X, tiene el resumen de todo el proceso de la Independencia, hasta más o menos el tiempo de Portales; por lo tanto, se pueden comprar los tomos disponibles por ahora, que con ese resumen del tomo X, está la Historia completa. Precio de cada tomo ... \$ 240.-
- REVOLUCION DE 1891. MI ACTUACION**, por don Arturo Alessandri Palma ... \$ 100.-
- LOS HOMBRES DEL HOMBRE**, por Eduardo Barrios. Novela, cumbre de nuestra literatura. Obra apasionante con un argumento originalísimo. Es una novela que todos llevamos dentro, se desarrolla en el subconsciente del lector. Precio ... \$ 120.-
- GRAN SEÑOR Y RAJADIABLOS**, por Eduardo Barrios. 5.ª edición chilena en dos años, y 9.ª en el Continente americano, hablan por sí solas. Quien no la leído, debe leer esta novela. Precio ... \$ 140.-
- INFERNO GRIS**, por J. Ortega Polch. (Amadeo Richardson). La novela del Santiago nocturno. La novela de los casos estudiados por Amadeo Richardson. Un volumen de 312 páginas. Precio ... \$ 120.-
- CANDIA**, Novela por María Elena Aldunate. Lujo edición ... \$ 120.-
- PIEBRE LENTA**, Novela de Hugo Lazo J. Primera novela de un escritor que demuestra condiciones de un gran novelista. Precio ... \$ 100.-
- UN JUEZ RURAL**, Novela de Pedro Prado. Esta novela representa al novelista, al poeta y al filósofo. Un libro todo bello. Precio ... \$ 100.-
- NI POR MAR NI POR TIERRA**, Novela de Miguel Serrano. (Agotándose). Precio ... \$ 180.-
- CRISTIAN Y YO**, Por Augusto D'Halmir ... \$ 110.-
- LOS 21**, por Augusto D'Halmir. Estudio sobre 21 celebridades mundiales. Precio ... \$ 120.-
- PASION Y MUERTE DEL CURA DEUSTO**, por Augusto D'Halmir. Novela ... \$ 70.-
- DE MI SABIDURIA AMOROSA**, por Carlos Préndez Saldaña. El autor de "27 Mujeres", hace pública su experiencia. Precio ... \$ 30.-
- VELAMEN**, Poemas de Fernando Durán. Premio Sociedad de Escritores ... \$ 80.-
- ROCIO EN EL TEBOL**, Poemas de Oscar Castro ... \$ 80.-
- AUN NO SE HA PUESTO EL SOL**, por Víctor Domingo Silva ... \$ 90.-
- SAN MARTIN Y SUS ENIGMAS**, por José Miguel Yrarrázaval L. Dos grandes tomos que contienen la más investigada y justa biografía del General San Martín. Precio de los dos tomos ... \$ 480.-
- HISTORIA DE AMERICA**, por J. C. Zorrilla de San Martín. III edición puesta al día, con numerosos grabados y lecturas complementarias ... \$ 180.-
- FRONTUARIO DE LOS JUICIOS Y DE LOS CONTRATOS. FORMULARIOS Y MODELOS**, por Samuel Gleiser y Miguel Maldavsky. Abogados ... \$ 180.-

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO

San Antonio 240. Casilla 2298. Fono 32062
Pida nuestro catálogo gratis. Nuestros envíos contra reembolso no tienen recargo alguno para nuestros clientes.

Erupción del volcan Etna en Sicilia

Lava amenaza sepultar la aldea de Fornazzo

CATANIA, (Sicilia) 26. (U. P.)— El monte Etna, uno de los mayores volcanes de Europa, entró en actividad y la lava amenaza con sepultar la aldea de Fornazzo. Ante este peligro, las autoridades han evacuado sus 1.300 habitantes.

La lava se precipita por las laderas del volcan en dos corrientes distintas y los funcionarios del observatorio dicen, que si continúa extendiéndose a su actual velocidad, 200 metros por hora, podrá alcanzar a Fornazzo en la primera hora de mañana. La primera y la mayor amenaza comenzó la evacuación de los habitantes a una señal convenida, mientras los ríos de lava avanzaban por un terreno plano hacia dos aldeas en dirección a las aldeas de Fornazzo y Milo. Los habitantes de esta última se muestran alarmados y han pedido auxilio para el caso que tengan que evacuar.

Existen además otras cinco aldeas directamente amenazadas. Esta es la primera erupción del Etna desde el 2 de diciembre del año pasado.

Para los habitantes de Catania la erupción, como de costumbre, resultó una diversión y centenares de personas se reunieron en la plaza central toda la noche para observar una última vez el avance del volcan que constituye la mayor atracción turística de Sicilia.

La cañada Cava Grande del Etna está en línea directa a Fornazzo y de ella la lava está saliendo de Santa Lucia y Macchia. La otra cañada está algo más distante del río de lava en la ladera suroeste del volcan por la cual desciende la lava directamente hacia Milo.

Las dos bocas en erupción, a 1.800 metros de altura, se cerraron durante el día, pero un número no determinado de otras se abrieron en el mismo sector a 1.375 metros. De primer momento los funcionarios dijeron que había seis bocas en erupción. Esta cantidad aumentó con los temidos estallidos.

El profesor Gustavo Cumini, geólogo de la Universidad de Catania, informó por radio al profesor Umberto de Florio: "Hemos visto cinco bocas en erupción, el valle de Leon, muy activas, y una erupción a 2.050 metros. La lava corre rápidamente, pero no se ha extendido mucho y ha llegado a las alturas de Buca Musara. Continuamos la observación. Miles de curiosos han marchado a Milo para observar el resplandor de la erupción y la lava que desciende por las laderas del Etna. La policía ha prohibido la circulación en Milo, donde las cenizas hacen peligrosa por las condiciones resbaladizas de las carreteras, donde ya ha habido numerosos accidentes. Las nubes de cenizas son visibles desde Italia al otro lado del Estrecho de Mesina. Hasta el momento no se tiene noticia de accidentes a consecuencia de la erupción."

CATANIA (Sicilia) 26. (U. P.)— De acuerdo con los últimos datos obtenidos, a las seis de la tarde la lava se encontraba a poco más de dos kilómetros de Fornazzo. Se calcula que si continúa avanzando a la velocidad actual, alcanzará la aldea a las 8 horas de mañana lunes.

CAJA DE FONDOS COMPRO TRATAR: Portial Bulnes 414 PRIMERA ESCALERA ENTRANDO POR MERCED

Socialistas ganarían elección bávara

Plan Schuman será la herramienta para unión de Europa Occidental

ESTRASBURGO, 26. (U. P.)— (Por Ross Hazeltine).— Europa Occidental cuenta con el Plan Schumann para ir contra la corriente de un milenio y alcanzar lo que nadie ha logrado desde Carlo Magno: la unión política de los pueblos europeos.

La Asamblea Europea definitivamente seleccionó la semana pasada el Plan Schumann como la herramienta que utilizará para construir la versión moderna del imperio de Carlomagno.

Dicen los delegados, que mancomunados las producciones carbónicas y siderúrgicas, será sólo el primero de una serie de planes. En la próxima reunión que tendrá lugar en marzo o abril, la Asamblea tratará otros dos planes similares enderezados a mancomunar también el transporte y la producción agrícola. Es probable que después sean presentados otros proyectos.

La producción mancomunada de carbón y acero, cuyos planes están casi terminados, serán guiados por un Parlamento de seis naciones cuyos representantes serán elegidos por los parlamentos nacionales de los países participantes. La Asamblea oficialmente sugirió que los miembros del Parlamento del Plan Schuman, serán los mismos hombres que las seis naciones seleccionaron para que las representaran en la Asamblea Europea.

El Parlamento del Plan Schuman probablemente tendrá como sede la "Casa de Europa" de la Asamblea, utilizará los mismos traductores, secretarios y personal de oficina. Los miembros del Parlamento del Plan Schuman pueden ser convocados a explicar sus determinaciones ante la Asamblea Europea integrada por 15 naciones. La puerta estará siempre abierta para las otras naciones que quieran participar en el Plan Schuman.

Cuando los proyectos de mancomunar el carbón y el acero, la agricultura, el transporte y quizás más tarde la fuerza motriz, obras públicas y otras industrias, entre en vías de realización, la Asamblea tendrá el poder y la responsabilidad reales que desea tener. De llegar a esta etapa, este organismo sería realmente casi un Parlamento Europeo.

Las naciones unidas en los proyectos mancomunados tendrían que adoptar, a su debido tiempo, normas comunes en cuanto a la economía política y la defensa. Ninguna nación podrá individualmente mantenerse al margen o alejarse de los otros. En esto seguramente estaba pensando ayer el Presidente de la Asamblea, Paul Henri Spaak, cuando dijo: "Estoy convencido que cuando algunos proyectos de los empeños mancomunados entren en vías de realización, la unión de Europa progresará rápidamente."

PROPONEN SUPRESION DE LA LEY BRITANICA QUE CASTIGA LA "BRUJERIA"

LONDRES, 26. (U. P.)— El proyecto de abrogación de la ley aprobada en 1735, que dispone la pena del cepo para los que ejerzan "la brujería, sortilegio, encantamiento o conjuros", será presentado a la Cámara de los Comunes la semana próxima.

El propósito de este proyecto es dar libertad de religión a unas 50.000 personas en Gran Bretaña que son espiritistas activas, pero están expuestas a ser juzgadas por la ley aprobada durante el reinado de Jorge II.

La tolerancia hacia aquellos que creen en lo sobrenatural está tan desarrollada, que grupos protestantes, católicos y judíos han expresado su apoyo para la abrogación de leyes que representan una era de histeria contra cualquier individuo que pareciera ser un hechicero o un brujo.

La intención de los legisladores ahora es substituir la antigua ley por otra que disponga penas para los casos fraudulentos de espiritistas, que pretenden tener contacto con los espíritus del otro mundo, con fines de lucro o paz a los aficionados y creyentes religiosos en el espiritismo y en los mediums.

A 20 MIL PEREGRINOS RECIBIO AYER EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 26. (U. P.)— Su Santidad el Papa recibió en la Basílica de San Pedro a 20.000 peregrinos del Año Santo, entre los cuales figuraban fieles de Argentina, España, Francia, Irlanda y Estados Unidos, así como un gran número de obreros italianos y judíos. El Papa dijo que la Iglesia Católica "detesta la guerra y desea la paz."

HELADERAS

Empanelladuras de CULATA
Studebaker Dodge Packard Willys, Jeep Hudson G M C. Ford, Chevrolet.
Buick Champion \$ 85 c u
ALAMEDA 2827

PROPUESTA
Para la instalación de tribunas de madera y sillas en el Circuito "PEDRO DE VALDIVIA NORTE".
DIRIGIRSE A:
LIRA 425
★
AUDAX CLUB SPORTIVO ITALIANO

CALAMINA HIDRAULICA
SEÑOR CONSTRUCTOR:
Invierte y economice dinero, empleando en construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabricado en Chile.
Especial para casas de emergencia, campamento de costa, cordillera, galpones y gallineros.
CALLE LOS MUERMOS N.º 44
TELEFONOS 83464 - 83890
CASILLA 946 - SANTIAGO

Primeros resultados parecen indicar un rechazo al rearme

MUNICH, Alemania, 26. (U. P.)— Los primeros resultados que llegan poco a poco de los dígitos alejados de la capital de Baviera parecen indicar el rechazo del Partido Socialista al rearme.

Aunque la votación fue lenta durante la primera parte del día, el ritmo se aceleró a medida que se aproximaba la hora de cerrar las urnas al cecrecer. Dentro y fuera de los colegios electorales se formaban largas colas de electores, mientras se improvisaban más facilidades para los votantes.

Las autoridades dicen que la mayoría de los electores que acudieron a los colegios eran mayores de 30 años. Manifestaron que la generación joven está desahogada después de los años de guerra, y los campamentos de ex prisioneros se han desintegrado completamente de la política.

Los escrutinios de 35 distritos de Munich dan al Partido Socialista, 5.622 votos, y al Cristiano Demócrata del Canciller Konrad Adenauer, 3.468 votos.

Augsburgo, otra gran ciudad de Baviera, da 46,8 por ciento a Schumacher, y 25,3 por ciento a Adenauer.

El Canciller Federal Konrad Adenauer, y los aliados esperan con ansiedad el resultado final de las elecciones para el Parlamento del Estado, pues las considerarán aquí como la expresión firme de si los alemanes están dispuestos a participar en el ejército internacional.

Se espera que en este gran estado de la zona de ocupación norteamericana, voten más del 70 por ciento de los cuatro millones de electores, a pesar de la bajísima temperatura que se sufre después de un gran temporal de lluvia y nieve. En algunos lugares, especialmente en las grandes ciudades de Munich y Nuremberg, las autoridades electorales informaron que para las cinco de la tarde, una hora antes de cerrar los colegios, habían votado del 70 al 80 por ciento del cuerpo electoral.

Las elecciones, que anteriormente hubieran sido de rutina, se habían transformado en un referéndum sobre el rearme mediante la vigorosa campaña del Partido Socialista que se opone al rearme en cualquier forma. Los demócratas - cristianos de Adenauer, bajo la presión de los occidentales, abogan por el rearme, es decir, la participación de unidades alemanas en la proyectada fuerza de defensa del Pacto del Atlántico.

FALLO SOBRE DERECHO DE ASILO INTERPRETA HOY CORTE DE LA HAYA

LA HAYA, 26. (U. P.)— El Tribunal Internacional de Justicia anunció que mañana dará la interpretación a su fallo en el caso del derecho de asilo entre Colombia y Perú, a petición del Gobierno colombiano.

El anuncio dice que la interpretación se dará en una sesión pública que empezará a las 8.30 horas GMT (4.30 hora chilena). Esta será la primera interpretación de un fallo en la historia del Tribunal.

Colombia hizo su petición el 20 de noviembre al considerar el fallo vago y estimar que no se cumpliría la solicitud de Colombia hecha inmediatamente después de que el Tribunal, el mismo día, no llegó a un acuerdo claro en la disputa entre Colombia y Perú para resolver el caso del refugio en la Embajada colombiana de Víctor Haya de la Torre, durante 23 meses.

Sensacional!

Stratford

presenta su magnífico Juego de 3 PIEZAS a precio de propaganda

\$325.-

SE VENDE EN: Pluma Fuente de pluma escondida, de un enchapado. Pluma Atómica. Lápiz automático. Las tres piezas con enchapado de oro, en el que el estuche, colores marrón, azul, negro y verde. Repuestos importados para lapiceras de pluma \$ 40.-

Envíos a provincias contra reembolso

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (COST. T. METRO)

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

con sólo \$ 400.- de pie
SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES

LOS SERENOS 475
5.º PISO - OFICINA 503 - FONO 69628
POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATINOS

LA SENSACION DEL MOMENTO!

ULTIMOS DIAS DE LIQUIDACION EN FABRICA DE CAMISAS METRO

Camisas finas Oxford	...	\$ 139.-
Camisas sport, último modelo	...	149.-
Camisas blancas, popelina fina	...	215.-
Camisas de niños, desde	...	99.-
Calzoncillos, desde	\$ 38.-	45.- y 60.-
Pijamas, desde	180.-	250.- y 305.-
Calcetines, desde	10.50	14.50 y 20.-
Tollas, desde	...	39.-
Corbatas, desde	...	8.50
Pañuelos, desde	...	9.50

FABRICA DE "METRO" MORANDE
esq. STO. DOMINGO

Visite a JAIME COGAN

SASTRERIA DANDY

CONFECCIONES NIÑOS JOVENES HOMBRES CREDITOS

MEDIDAS HECHURRAS FINAS CREDITOS

CREDITOS 12 MESES PLAZO
SAN DIEGO 673 AL 677.

Busque LA CAPSULA SELLADA de VIDRIO! EN LOS PANES DE **JABON BORAXOL** **CHAMPU**

LOTEO PARQUE SANTA ELENA
INICIO LA VENTA DE 28 SITIOS URBANIZADOS
Con frente a la Avenida Santa Elena, inmediato a la Avenida Vicuña Mackenna y Franklin
SECTOR RESIDENCIAL E INDUSTRIAL, CON ESPLENDIDA MOVILIZACION A LA PUERTA
SITIOS DESDE: \$ 131.250.-
AL CONTADO: \$ 9.334.40 - EL SALDO EN 12 CUOTAS TRIMESTRALES IGUALES
LA OFICINA ATENDERÁ TODOS LOS DIAS EN SANTA ELENA 2213, DE 2 A 7 P. M.
CARLOS OSSANDON G. - NUEVA YORK 25 - 1.º PISO

CONTRAATAQUE ROJO EN COREA DEL NORTE

LA NACION.—Lunes 27 de noviembre 1950—25

Los nacionalistas chinos están atacando la isla de Yuhwan para intentar un desembarco

UN ANTEOJO
ES UN AMIGO
INAPRECIABLE
FALLAN DOLE LA VISTA
VEA AL OCULISTA
Y luego a
"OPTICA AHUMADA"
Exactitud en el despacho
de recetas
A. RUTTER Y CIA.
AHUMADA 324

LIQUIDACION DE CUCHILLERIA
"SHEFFIELD", "ROGERS", "SILCO"
"ONEIDA"
ALEMANES Y SUECOS. JUEGOS COMPLETOS
PARA 12 PERSONAS.
DESDE \$ 2.400.—
Juegos de mesa en porcelana inglesa y alemana. Ricos
juegos de té en porcelana. Liquidamos
DESDE \$ 1.950.—
AGUSTINAS 925, OF. 414

DENTADURAS INMEDIATAS
Después extracciones
Dentaduras artificiales con o
sin paladar. CORONAS. FUN-
DAS para dientes averiados o
antiestéticos. Los últimos pro-
gresos en estética dental. RA-
PIDEZ EN LA EJECUCION
CLINICA DENTAL
"EDWARDS"
Paseo Agustín Edwards 29.
Entreplano 111, entrada por Ahu-
mado 312 — FONO 67378.

Goce de una vida activa... sin achaques!
UN BUEN DIURETICO
Si usted necesita que un
buen diurético estimule la
función renal, ayudando a
una mejor eliminación de
sustancias cuya permanencia
en el organismo es perjudi-
cial, pruebe las Píldoras De
Witt. Son diuréticas y a la
vez un suave antiséptico de
las vías urinarias.
Fáciles de tomar; no ocu-
rran molestias alguna.
Las legítimas Píldoras De
Witt no se venden sueltas;
solo en sus envases.
BASE: Extractos medicina-
les de Pichi, Buchu, Enebro,
y Uva Ura como diuréticos,
y Azul de Metileno como des-
infectante.
Píldoras DE WITT
para los Riñones y la Vejiga

Píldoras DE WITT
para los Riñones y la Vejiga

SEMANA DE LOS ANTEOJOS!
A PRECIOS REBAJADOS

TIPO CORRIENTE
Cristales verdes, diseñados en forma elegante y ovalada,
ajustan bien a la cara, enchapados, para caballeros y
señoritas:
Con estuche: ANTES \$ 350.—
AHORA \$ 300.—

IRROMPIBLES
Enchapados, atornillados, terminación de primera, para
caballeros, y tipo especial para damas.
Con estuche: ANTES \$ 450.—
AHORA \$ 400.—

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

EMBAJADOR DE RUMANIA ANTE COREA DEL NORTE
BUCAREST, 26.—(UP).—
Corea del Norte aprobó el nom-
bramiento de Paul Babuchy, co-
mo Embajador de Rumania ante
la República Democrática del
Pueblo de Corea.

NO ENTREGUE SU RELOJ
en manos inexpertas
Consulte a
CASA CARS
SAN ANTONIO N.º 521
— FONO 32803 —
EDIFICIO CAPRI

PRUEBE...
Con el verdadero sabor a la
fruta fresca, sin esencia ni
colorantes
SANTA ROSA 1857 Fono. 51833

\$2.000
mensual parcelitas agrícolas
en San Bernardo desde 1.500
m2. Excelente inversión. Pie
convencional
50 MESES PLAZO
Tratar: ALAMEDA 1315. Se-
gundo piso. Oficinas: 28-27.
Fono 87898. Santiago.

COMPRAMOS RELOJES MALOS
MAC IVER 765
— Esquina Esmeralda —
TALLER DE RELOJERIA

ARTICULOS NYLON
A PRECIOS IRRESISTIBLES
Calzones \$ 25.—
Baberos 10.—
Delantales señoras 60.—
Delantales niñas 40.—
Gorros piscina 25.—
JUGUETES DE GOMA,
GLOBOS, ETC.
VENTAS POR MAYOR Y
MENOR
ALAMEDA 420

MATERNIDAD SEWELL
AVENIDA MANUEL
MONTT 1593
Estudios en EE. UU. de
Norte América
CONSULTAS de 15 a
20 horas

PAÑALES
Gasa popular \$ 17.—
Lienzo extra 24 y 22.
Kailoo práctico 26.
Americano 0 90x0 90 20.
Pajeros 1 metro 15.
Frazaditas 130.
Toallas americanas 38.
Chales, toallas, retazos,
frazadas, etc.
AV. IRARRAZAVAL 430
(A una cuadra de Vieja
Mackenna)

PARA TODOS SUS
HIJITOS GRANDES
Y CHIQUITOS
"CAMISAS PEPITO"
ya están en venta en
Arturo Pral 70

EN VIOLENTA OFENSIVA OCUPARON CENTRO FERROVIARIO DE TOKCHON

DETENIDO AVANCE DE MAC ARTHUR

TOKIO, lunes 27.—(UP).—
(Por Rutherford Post).— Las
fuerzas comunistas perforaron el
centro de la línea de las Nacio-
nes Unidas en Corea el domingo
e hicieron retroceder más de 22
kilómetros a dos divisiones au-
soreanas y obligaron a detenerse
a la ofensiva final del General
MacArthur. Las divisiones norte-
americanas Segunda y Vigésima-
quinta también tuvieron que re-
tirarse entre tres y ocho kilóme-
tros ante un violento ataque co-
munistas.
Los despachos del frente dicen
que el violento ataque comuni-
sta reconquistó el centro ferrovia-
rio de Tokchon, después las espe-
ranzas de los soldados norteamer-
icanos de estar de regreso para
Navidades.
En la costa oriental, las fuer-
zas de la NU continuaron avan-
zando al norte, sin encontrar una
resistencia apreciable. La jefa-

te dicen que el personal del ac-
tórdomo de Tokchon se evacuó
por el aire, mientras las pistas
estaban bajo el fuego, y que la
Primera División de Caballería
norteamericana envió apresura-
damente refuerzos al frente para
detener el avance rojo.
El Comandante del Noveno Cuer-
po norteamericano cercó del lu-
gar en que se produjo la brecha,
informó que a la caída de la tar-
de del domingo los surecoreanos
continuaban combatiendo al nor-
te de Tokchon. El mando del
Octavo Ejército no ha confirma-
do el informe recibido del Se-
gundo Cuerpo surecoreano al co-
menzar el contraataque rojo y di-
jo que la situación era "nebulosa".
No hay noticias aún de los
efectivos comunistas lanzados al
ataque. La Segunda División nor-
teamericana informó que hizo
brincos a 200 soldados chinos
en el extremo oriental de la ruta
de avance de los rojos. Las di-
visiones Segunda y Vigésimoqui-
na norteamericanas en la línea al
oeste de la surecoreana retrocede-
ron entre tres y ocho kilómetros.
Un batallón de la Segunda que-
dó aislado y tuvo que abrirse pa-
so hacia el sur después que 400
de sus compañías sufrieron bajas
apreciables.

HONG KONG, 26. (U. P).— (Por Victor Kendrick).—
Las informaciones procedentes de Formosa indican que los
nacionalistas chinos están realizando un ataque sobre la
costa en poder de los comunistas, desafiando la política de
Presidente Truman.

Los barcos de guerra nacionalistas, según una de esas
informaciones, están atacando a la guarnición comunista
en la isla de Yuhwan, en la bahía de Wenchow, 352 kilóme-
tros al sur de Shanghai, con la intención aparente de des-
embarcar a la infantería de marina. Un informe cita a las
autoridades militares nacionalistas.

Otro informe dice que los
barcos de guerra nacionalistas
han reanudado sus actividades
de patrulla a lo largo de la
costa sur de China, y que tres
aviones nacionalistas atacaron
los emplazamientos de la arti-
llería en el puerto de Swatow,
280 kilómetros al norte de Hong
Kong, dando muerte a cierto
número de soldados comunistas.

Cuando el Presidente Truman
envió la Séptima Flota a For-
mosa, baluarte del Gobierno
nacionalista, expulsado por los
comunistas del territorio conti-
nental chino, lo hizo para pro-
teger a Formosa de un ataque
rojo, a condición de que los na-
cionalistas no lo provocaran
atacando a los comunistas.
Las informaciones proceden-
tes de Formosa indican que es-
tá aumentando la insistencia
del Gobierno nacionalista del
Generalísimo Chiang Kai-shek,
de que se le permita a sus fuer-
zas navales y aéreas atacar, y
hacer un desembarco de coman-
dos en el territorio dominado
por los comunistas. Los nacio-
nalistas opinan que los comu-
nistas se han debilitado envian-
do tropas a Manchuria, y agre-
gan que eso, unido al aumento
del malestar popular contra los
rojos, hacen deseable tales ata-
ques.

Un Ambo fresco
liviano
elegante
indeformable
de
colores variados
v
tela porosa...

peso es un

PALM BEACH

con la etiqueta de Los Gobelinos!

Se trabaja y se vive más satisfecho, cuando el Ambo es cómodo y fresco.
Con un PALM BEACH de LOS GOBELINOS, hay sensación de playa hasta en la oficina!

Departamento Sastre
Se distingue
Los Gobelinos
AHUMADA ESQ. COMPANIA

Publicita

Ambos terminados en excelente Palm Beach nacional, magnífica selección a rayas y colores unidos en plomo, habano, beige azul y petróleo. Correcto modelo derecho todo forrado en fina sarga de seda, ejecutado en nuestros talleres, con cuidadosa prolijidad. \$ 3.870

Ambos Palm Beach, hechos en una variada selección de telas españolas, muy frescas. Colores de actualidad, especiales para verano. Terminados enteramente a mano con materiales livianos en correcto modelo derecho de dos botones. \$ 4.277

Ambos frescos, realizados en magnífica Alpaca inglesa, recién recibida, en variados colores de un tono, impecable modelo recto de líneas elegantes, terminados a mano como de medida, con materiales livianos, seleccionados de las mejores calidades. \$ 4.780

22 MUERTOS POR EMANACIONES DE POZO PETROLIFERO

BALBIERS DERROTO A OLMEDO EN BS. AIRES

LA PAZ, 26.—(UP).—El teniente chileno Ricardo Balbiera derrotó por 61 y 61 a Alejandro Olmedo, del Perú, en las finales del torneo cuadrangular que se realiza en esta capital. Jorge Martínez, del Perú, venció a Daniel Cabrer, de Bolivia, por 63 y 63.

VERACRUZ, México, 26.—(UP).—Veintidós personas habían muerto hasta esta madrugada, envenenadas por los gases escapados del yacimiento petrolífero de Pozo Rica, mientras que más de 250 están asilados en hospitales, sufriendo los efectos del gas.

La Empresa de Petróleos Mexicanos anunció que ocho personas y 75, y Gastón Zamora, de Bolivia, se impuso por 62 y 61 a Gonzalo Caueses, de Perú.

Un portavoz de PEMEX, dijo: "La tragedia se ha debido a un raro accidente, que no hubiera costado ni una sola vida, si hubieran prevalecido otras condiciones atmosféricas, pues los gases normalmente se queman al escaparse de la refinería, pero, debido a la humedad, se apagó la llama con que eso se realiza".

AVIADORES DE EE. UU. SE ESPECIALIZAN EN BOMBARDEOS ATOMICOS

WASHINGTON, 26.—(UP).—Se ha revelado que a "cientos" de miembros de la Fuerza Aérea se les ha impartido conocimientos especiales sobre cómo manejar la bomba atómica, bajo un programa secreto de entrenamiento que aún no ha cobrado toda su intensidad.

Entre aquellos que han recibido un entrenamiento intensivo, están los integrantes del Comando Aéreo Estratégico, quienes continuamente están volando en misiones que simulan aquellas que cumplirán en una nueva guerra mundial.

En caso que llegase la guerra, se cree que estas tripulaciones ya saben cuáles serían sus blancos.

Puentes de la Fuerza Aérea indicaron que 150.000 personas o cerca de un tercio del personal de la Fuerza Aérea, están comprometidas en mayor o menor grado, en el programa de entrenamiento para uso de la bomba atómica.

Miembros de la Marina y del Ejército están recibiendo también un entrenamiento similar, pero en menor número.

Los especialistas en el montaje de la bomba deben seguir un intenso entrenamiento de 18 meses, antes de que esté completa su enseñanza al respecto. Se estima que esos son los "cientos" de hombres a que se refiere el anuncio.

RUSIA OBSTRUYE EL TRATADO DE PAZ CON JAPON, AFIRMA EE. UU.

WASHINGTON, 26.—(UP).—Las autoridades norteamericanas afirman que la Unión Soviética "con maniobras de propaganda", intenta confundir la opinión pública japonesa y retrasar así la concertación del tratado de paz con Japón.

Esta ha sido la reacción a la serie de objeciones rusas al plan de Estados Unidos de siete puntos para llegar a un tratado de paz con Japón.

La Unión Soviética ha objetado especialmente, la propuesta norteamericana que se dé a Estados Unidos el fideicomiso estratégico sobre las islas Ryukyu y Bonin, indicios de que los norteamericanos piensan seguir en el Japón después de la firma del tratado de paz y el hecho de que el plan no estipula una garantía definida que permita al Japón desarrollar su economía de paz al máximo.

Los rusos, en una nota entregada a principios de la semana a John Foster Dulles, asesor político del Departamento de Estado, por Jacob Malik, delegado permanente ante las NU, observan también que los norteamericanos no dicen en el plan de paz, de invitar a la China comunista a participar en la negociación final con Japón.

Encalló en Inglaterra barco mercante noruego

PORTSMOUTH, (New Hampshire), 26.—(UP).—El mercante noruego "Lago", de 4.120 toneladas, encalló anoche frente a la isla Clark, en la desembocadura del río Piscataqua, adonde fue arrastrado por vientos de intensidad casi huracanada.

Un remolcador de la Armada y un cutter del servicio de Guardacostas están junto al barco.

LA NACION.—Lunes 27 de noviembre 1950—31

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 26.—(UP).—Al celebrarse mañana lunes el séptimo aniversario de la Subsecretaría —ahora Ministerio— del Trabajo y Previsión, cuyo primer titular fuera el Presidente Perón, los gremios de obreros y empleados acordaron paralizar todas las actividades a las 4 P. M. para concurrir a una concentración frente al actual Ministerio, donde hablarán el Mandatario argentino, su esposa y dirigentes de la Confederación General de Trabajadores.

CUBA

HOLGUIN, Provincia de Oriente (Cuba), 26. (U. P).—Un avión DC-3 se incendió y quedó destruido, pero las 26 personas que viajaban a bordo del mismo, entre las cuales figuraba el Ministro de Justicia y el ex Embajador en Estados Unidos, Oscar Gans, escaparon con vida, sufriendo sólo pequeñas lesiones.

SE VENDE

LAS MERCADERIAS • INSTALACIONES

POR TERMINO DEL NEGOCIO

TROPICALES
ANTES \$3450
AHORA \$2800

AMBOS FINOS
ANTES \$4275
AHORA \$3600

AMBOS CARDADOS
ANTES \$2450
AHORA \$1650

PANTALONES
ANTES \$1040
AHORA \$655

Destacamos una oferta

VESTONES SPORT
ANTES \$1500
AHORA \$1150

LOZANO

SAN ANTONIO Y MONUITAS • SACADOS ABIERTO TODO EL DIA

MAS RENDIDORAS RECIBIO

SOLDADORAS ELECTRICAS rotativas

MORENO

— FACILIDADES —

ARTURO PRAT 136 — FONO N.º 88316

ANAFES PRIMUS

M. R. Y SUS REPUESTOS LEGITIMOS, EN

CASA PRIMUS

SAN DIEGO 59

ARMERIA SAN DIEGO

Barsac

VIÑA CASA BLANCA

Los vinos que saben mejor a los que saben de vinos.

CLINICA DENTAL

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS ARTIFICIALES

Radiografías y toda clase de trabajos dentales. Diariamente de 2 a 6 P. M. HONORARIOS MODICOS

Avda. Malla 784

Bicicletas RELOJES

SUIZOS FACILIDADES DE PAGO

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SAN DIEGO 1642

CREDITOS RELOJES

Como desea el comprador

de afamadas marcas: CERTINA — MARVIN ELECTION, etc.

Precios convenientes. Com. posturas por técnicos extranjeros. Garantía Seriedad.

BASCUÑAN 67

NO CONFUNDIR

Admirese de las Ofertas

Guillerat

GRAN SURTIDO EN PERFUMES

Guillerat

MORANDE 213

CAMISAS BLANCAS, popelina fina No 37 al 46 \$ 345.—

CAMISAS de popelina extra, crema, azul y perla 585.—

PIJAMAS de corte elegante, bonitos colores, desde 395.—

CORBATAS gran surtido de gustos delicados 65.—

ZOQUETES, de colores novedosos .. 45.—

TRITON UNOBA

76 UNION

USANDO TRITON MOTOR OIL.

Reduce la formación de carbón debido a sus propiedades detergentes. Lubricante de primera línea (Premium) para cualquier tipo de motor a gasolin.

UNOBA GREASE.—Grasa de USO GENERAL que lubrica la totalidad de las piezas del automóvil. Se elabora en distintos grados que cubren las necesidades de la industria.

UNION OIL CO. OF CALIFORNIA.

AGENTES GENERALES

DUNCAN FOX & CO. LTD.

Morandé 432

GATH & CHAVES

Semana de los NIÑOS

Una extraordinaria selección de prendas para la actual temporada. Precios muy bien Rebajados

DPTO. CONFECION NIÑAS

VESTIDOS de Mongol

Edad: 4 a 6 años

\$ 320.—

VESTIDOS de Seda Lisa

Edad: 6 a 8 años

\$ 350.—

DPTO. LENCERIA NIÑAS

VESTIDOS de Brin

Color blanco, con tapa costura con monitos. Edad: 1 a 3 años

\$ 168.—

CAMISAS de Sport

Para varoncitos. En fina tobrat quina, color blanco. Edad: 1 a 6 años

\$ 68.—

DPTO. BONETERIA NIÑOS

CALZONCILLOS Slips

En punto tricot de algodón. Edad: 12 a 16 años. \$ 54; 7 a 11. \$ 49; 4 a 6 años

45.—

DPTO. VARONES

TRAJES Marineros

Pantalón corto. Edad: 5 a 8 años

\$ 185.—

SACOS de Sport

En esmalte, pura lana. Combinados en 2 colores. Edad: 5 a 11 años

\$ 298.—

TRAJES Cazador

En brin de algodón, lavable. Para 12 a 13 años: \$ 328; 10 a 11. \$ 320; 7 a 9. \$ 318.

\$ a 6 años \$ 298.—

SOLICITE UN CREDITO

DPTO. ZAPATERIA NIÑOS

ZAPATONES

Estilo "Derby"

Medidas: 26 al 29

\$ 205.—

Y en el 2º piso el maravilloso tren eléctrico que funciona diariamente de 10.15 a 12.30 y de 16.15 a 19.30

GATH & CHAVES

Alessandri esq. Huérfanos • Casilla 75—D

En el CUARTO PISO "un mundo de entretenimientos" para recrear las horas de los niños en el hogar.

BANCO DE SANGRE CREARA LA SERENA

LA SERENA, 26.—Estuvo de visita en esta ciudad el médico jefe de la Beneficencia, doctor Venceslao Vivanco, para instalar nuevos servicios en nuestro Hospital Regional y determinar sobre las nuevas obras que se iniciarán para modernizar el viejo edificio del Hospicio y otros pabellones, que por su estado ruinoso desentonan con el moderno establecimiento que sirve a cirugía, pediatría, etcétera.

El doctor especialista en transfusiones, don René Pinto Jorglar, se ha hecho cargo de su puesto, y se han comenzado los trabajos para instalar el Banco de Sangre.

Escasez de dotación de Carabineros.—Cada día se pone de manifiesto la necesidad de aumentar la reducida dotación de Carabineros con que cuenta la Serena. Últimamente se han producido litigios sucesos, que han costado la vida a honrados vecinos de la ciudad, debido a la falta de los distintos barrios de la localidad. — (REY BLANCO, corresponsal.)

MUY LUCIDO RESULTO RÓDEO DE S. VICENTE

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 26.—Recientemente se dio término al rodeo que se había programado como uno de los números principales del programa conmemorativo del 25.º aniversario de la creación del departamento.

La pareja formada por los señores Miramonte y Yáñez, ganó el Campeonato, consistente en 30 mil pesos.

Reina del Rodeo fue elegida la señorita Gabriela Zúñiga Aranda.

MANIFESTACION.—El Presidente de la Asociación de Fútbol de esta ciudad, señor Leopoldo Asís Gajardo, fue festejado por los deportistas con motivo de cumplir cincuenta años de edad. Asistieron delegaciones de diversos clubes deportivos. — El corresponsal.

Un curso para los post graduados de Medicina

LA SERENA, 26.—Se iniciaron en el Hospital Regional de esta ciudad los cursos para post-graduados de la Medicina, que se han organizado en esta localidad bajo los auspicios del Colegio Médico de Chile, y que se están llevando a cabo gracias a la diligencia de los directores del Consejo del Colegio Regional, cuyo activo secretario es el doctor don Tomás Echiburú Lamiché. Los profesores que tendrán a su cargo las diversas cátedras, todos ellos de la Universidad de Chile, son los señores científicos del país, por lo que existe mucho interés en asistir a ellas. — (REY BLANCO, corresponsal.)



Señorita EUGENIA ORRILE A., candidata a reina de la población en S. Vicente.

NUEVO AVION TIENE EL CLUB AEREO: TRAIGUEN

TRAIGUEN, 26.—En la cancha del Club Aéreo aterrizó el avión Piper que llegó directamente desde los Estados Unidos de Norteamérica, pilotado por el instructor de este club señor Patricio Burr.

Como es de conocimiento de nuestros lectores, el Club Aéreo local estuvo muy preocupado por la obtención de este avión para lo cual organizó fiestas de beneficio y solicitó la ayuda económica de algunos caracterizados vecinos y la de los socios del Club Aéreo. Además, como lo dijéramos en su oportunidad, este nuevo avión es de tipo cuadriplaza que posee un motor Lycoming de 115 HP a 2.600 revoluciones y con una velocidad de crucero de 115 millas por hora. Cuenta, también, con un servicio de radio y el instrumental adecuado para realizar el vuelo a ciegas.

Al arribar el señor Patricio Burr se encontraban en la cancha un gran número de vecinos y autoridades, con el propósito de darle la bienvenida al piloto y conocer en detalle las características del avión.

La directiva del Club Aéreo ofreció una manifestación al señor Burr.

En una fecha próxima será bautizado el avión para lo cual se desarrollará un interesante programa aéreo. — (VILLARROEL, Corresponsal.)

Reina del Carnaval fue elegida Egidia Aranda

CURACAUTIN, 26.—Reina de la Primavera, que presidirá las festividades a beneficio de la asociación societaria que desarrollan las escuelas de la población, fue elegida la señorita Egidia Aranda Abartzua, simpática y distinguida dama de esta sociedad.

Como Reina Infantil triunfó la gentil escolar, Ximena Pizarro Muñoz. — (EL CORRESPONSAL.)

Fortísimo ciclón causó enormes daños en P. Arenas

No hay desgracias personales: nieve ahora en la ciudad

PUNTA ARENAS, 26.—Un fortísimo ciclón cuya velocidad fluctuaba entre 120 y 180 kilómetros por hora azotó la ciudad durante varias horas. La violencia del viento derribó innumerables postes telefónicos y de alumbrado, decenas de árboles de los principales paseos y arrancó de cuajo las planchas de zinc de los techos.

Los daños son cuantiosos, más es aún imposible precisar su monto. Dos automóviles, cogidos por la voragine, dieron espectacular vuelta de campana, entretanto, en la habita, once lanchas repletas de mercaderías, procedentes del vapor "Antártico", corrieron sus amarras, siendo lanzadas a la deriva. Las ubieron recién esta mañana, utilizando el radar, el mismo "Antártico" y otros barcos de la Armada, a varias millas de distancia.

Las emisoras locales suspendieron sus transmisiones debido a la destrucción de sus antenas.

Los escaños de la plaza, cogidos por infernal vórtice, ascendían como atraídos por una gigantesca aspiradora. Quedaron destruidos en su totalidad.

Este fenómeno, de enorme poder destructor, aleta por primera vez esta región, habitada ya a los fuertes ventarrones de verano.

Pese a la violencia del ciclón y a los graves perjuicios materiales que ocasionó, no hay desgracias personales que lamentar, lo que es considerado como providencial.

La fuerza del viento amainó esta mañana, dando luego paso a una calma nevarosa. — (KRAMARENKO, corresponsal.)

Trasladan a meritoria profesora de La Ligua

LA LIGUA, 26.—Por disposición del Ministerio de Educación, ha sido trasladada con igual cargo a la Escuela N.º 4 de Chillán, la Directora de la Escuela Superior de Niñas de esta ciudad, señorita Emma Chaves Acuña, quien desempeñó por espacio de cinco años la dirección de este establecimiento, con el general beneficio de autoridades, cuerpo de profesores y padres de familia, por sus relevantes dotes pedagógicas y por las condiciones en que dirigió el establecimiento, en su cargo, captando la estimación y el aprecio de todos, en general.

El traslado de la señorita Chaves Acuña ha sido profundamente lamentado en el círculo de sus relaciones sociales y educativas, por cuyo motivo la han hecho objeto de significativas manifestaciones de aprecio. En sábado 25 del actual, el Cuerpo de Profesores de las Escuelas N.ºs 1 y 2 y sus relaciones sociales, le dieron un banquete de despedida en las comedores del Club de Tiro al Blanco. Por su parte, la Asamblea Radical de Ligua, colectividad política a la que perteneció desde su llegada a esta ciudad, la despedirá el lunes 27 en una sesión solemne, para testimoniarle el sentimiento con que sus correligionarios la ven partir, por cuanto, en labor doctrinaria, en el seno de la Asamblea ha sido por demás apreciada su labor y su espíritu de sacrificio por la causa radical. Actualmente ocupa el cargo de secretaria femenina de la Asamblea. — (PUERTOS, corresponsal.)



CANDIDATAS DE LA POBLACION NAVARRETE.—Ocho simpáticas jóvenes aspiran al cetro primaveral de la Población Vicente Navarrete. Son ellas Yolanda Velásquez Rosel, Gabriela Rojas, Sara Tello Cataldo, Adriana Encina Villalobos, Berta Fagalde, Rosa Orellana Farías, Lillian Collarte y Yolanda Pérez Castro.

PROFESOR ES FESTEJADO POR RECIENTE ASCENSO

CAUQUENES, 26.—Felicitado y festejado por sus compañeros de labores y relaciones en general, ha sido el profesor de la Escuela-Hogar N.º 26, señor Romilio Oviedo Cancino, quien ha sido ascendido al cargo de Director de la Escuela Superior N.º 1 de Hombres de Chanco.

El señor Oviedo Cancino es un distinguido educador, de una vasta cultura, gran cultivador de la poesía, en la que ha logrado grandes éxitos.

El señor Oviedo ocupa en la actualidad el cargo de Director de la 3.ª Compañía de Bomberos, perteneciendo, además, a varias instituciones gremiales y deportivas. — (ROJAS, corresponsal.)

PANQUEHUE CELEBRA FIESTA PRIMAVERAL

PANQUEHUE, 26.—La señorita Ana María Duque, fue elegida Reina de la Primavera en esta comuna. Se impuso holgadamente sobre las demás candidatas, señoritas Elena Garín, María Jara, Regina Suárez e Inés Labra.

La comisión de fiestas le ofreció una comida en el Club social, a la que asistieron las damas de honor, las autoridades locales. Rey Fco fue elegido el señor Luis Ríos.

Las festividades comenzaron el sábado y finalizaron hoy. — CARLOS SANZ, corresponsal.

SANTA CRUZ ELIGIO REINA PRIMAVERAL

SANTA CRUZ, 26.—Ha sido elegida reina de las fiestas primaverales la señorita Leonor Celume, hija de un prestigioso comerciante árabe del pueblo.

La velada bufa se llevará a efecto el 24; paseo de disfraces, el 25; gran corso de flores, el 26; dos grandes bailes de fantasía, el sábado 25 y domingo 26.

Un porcentaje de los fondos reunidos por este capítulo, pasará a incrementar las entradas de caja del Cuerpo de Bomberos y de la Cruz Roja local.

Numerosas compañías de disfraces recorren noche a noche las calles y plazas, lo que hace presumir el magnífico éxito de las fiestas en cuestión. — BUSTOS, Corresponsal.

PERSONAL HOSPITALARIO, IMPAGO DESDE OCTUBRE

GRANEROS, 26.—Profundo malestar existe entre los empleados del Hospital de esta localidad, por el continuo atraso en el pago de sus sueldos. Aun no se les cancela el mes de octubre.

Sería conveniente que los Ser-



Señorita Leonor Celume, elegida reina de las fiestas primaverales de Chacabral. En el primer escrutinio totalizó 32.000 votos, lo que le otorga el primer lugar. La segunda, señora Narvaiz, obtuvo 14.000 votos, la tercera, señora Velásquez, 10.000 votos, la cuarta, señora Rojas, 8.000 votos, la quinta, señora Tello, 6.000 votos, la sexta, señora Encina, 4.000 votos, la séptima, señora Fagalde, 3.000 votos, la octava, señora Orellana, 2.000 votos. — (Fotografía enviada por el corresponsal, señor Rafael Palma.)

vicios Generales de esta república, trataran de remediar estas anomalías. — (SALAZAR, corresponsal.)

Publicitas

La Agencia Oficial de EDUARDO RODRIGUEZ y Cía.

vendió de nuevo el gordo de la
LOTERIA de CONCEPCION!

El número **40814**

vendido en el mesón de la Agencia
que costó \$ 400...
vale ahora cuatro millones!

Agencia Oficial de
EDUARDO RODRIGUEZ y CIA
HUERFANOS 1151

Circuitos ELECTRO GOMA

GRAN CARRERA DE AUTOMOVILISMO

EN ESTE CIRCUITO, SUS FAMILIARES TAMBIEN SENTIRAN LA EMOCION DE UNA CARRERA DE AUTOMOVILES, EN ELLA COMPITEN, FANGIO, GALVEZ, ORTIZ, VAROLI, ETC.

Un juguete para grandes y chicos. Precio económico. Véalo y pida una demostración en nuestro salón de ventas:

— BANDERA 584 —

GLOBOS LIQUIDAMOS A \$ 1.80

GRAN SURTIDO EN
JUGUETES DE GOMA

BANDERA-584-FONO-60084

LA NACION

LA FAVORITA

Taufik Tanhnuk N.

ARTICULOS DE Primera Comunion

CINTAS impresas, clu. ... \$ 40.-
SANTOS finos, impresos, docena ... 28.-
VESTIDOS muy fino mongol, clu. ... 450.-

TERNOS azules 8, 10, 12 años, clu. ... \$ 480.-
LIBROS de misa, clu. desde ... 28.-
ROSARIOS, clu. ... 35.-
MEDALLAS con cinta fina ... 25.-
AZUCENAS, desde ... 25.-
CORONAS, desde ... 15.-

PAÑUELOS, soquetes, guantes, camisas calcetines, etc.

REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO.
TRABAJOS GARANTIZADOS

ROSAS 1085 FONO.88077. BANDERA 707

Movimiento de vapores
LLERAN
 Hoy lunes
 CORONADO, de puertos del Sur.
 ALBERTO HAVERBECK, de
 CORONADO.
 El martes 28
 SANTA CECILIA, de Nueva
 York.
 El miércoles 29
 de Antofagasta, vía de
 Valparaíso.
 El jueves 30
 de Río de Janeiro.
 El viernes 1.º
 de Valparaíso.
 El sábado 2.º
 de Valparaíso.
 El domingo 3.º
 de Valparaíso.
 El lunes 4.º
 de Valparaíso.
 El martes 5.º
 de Valparaíso.
 El miércoles 6.º
 de Valparaíso.
 El jueves 7.º
 de Valparaíso.
 El viernes 8.º
 de Valparaíso.
 El sábado 9.º
 de Valparaíso.
 El domingo 10.º
 de Valparaíso.
 El lunes 11.º
 de Valparaíso.
 El martes 12.º
 de Valparaíso.
 El miércoles 13.º
 de Valparaíso.
 El jueves 14.º
 de Valparaíso.
 El viernes 15.º
 de Valparaíso.
 El sábado 16.º
 de Valparaíso.
 El domingo 17.º
 de Valparaíso.
 El lunes 18.º
 de Valparaíso.
 El martes 19.º
 de Valparaíso.
 El miércoles 20.º
 de Valparaíso.
 El jueves 21.º
 de Valparaíso.
 El viernes 22.º
 de Valparaíso.
 El sábado 23.º
 de Valparaíso.
 El domingo 24.º
 de Valparaíso.
 El lunes 25.º
 de Valparaíso.
 El martes 26.º
 de Valparaíso.
 El miércoles 27.º
 de Valparaíso.
 El jueves 28.º
 de Valparaíso.
 El viernes 29.º
 de Valparaíso.
 El sábado 30.º
 de Valparaíso.
 El domingo 31.º
 de Valparaíso.

FINANCISTA Sr. J. KLEIN
LLERAN EL MIERCOLES 29
 A bordo de la motonave de
 "Santa Cecilia" de los registros
 de la Gracia Line, que arribará el
 miércoles próximo a nuestro puer-
 to, llegará de El Callao en misión
 especial a nuestro país el presi-
 dente de la Misión Financiera
 Norteamericana en el Perú, doc-
 tor señor Julián Klein, que viaja
 acompañado de su esposa. Esta
 personalidad financiera será reci-
 bida a su llegada por el presiden-
 te y director de la Cámara Cen-
 tral de Comercio y funcionarios
 del Ministerio de Hacienda.
 La Cámara Central de Comercio
 le ofrecerá un almuerzo al distin-
 guido financista en el Hotel Muni-
 cipal de Miramar, al que con-
 currirán especialmente invita-
 dos las autoridades de nuestra
 ciudad. En la tarde continuará
 viaje a la capital y será objeto
 de atenciones y festejos de parte
 del Gobierno y de la Confederación
 del Comercio y de la Producción.
 La motonave "Santa Cecilia"
 llegará en las primeras horas de
 la mañana del miércoles, atra-
 cando al sitio N.º 3, de los muelle-
 rones de la Aduana, para permi-
 tir la bajada de los numerosos
 pasajeros y comenzar las faenas
 de descarga y carga, pues debe
 zarpar en viaje de regreso en las
 últimas horas de la noche del
 mismo día para Nueva York, vía
 Canal de Panamá, con pasajeros,
 carga y valijas con correspon-
 dencia.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Especímenes de hoy

AVENIDA (5184). En cual-
 quier lugar de Europa. Boda
 sangrienta y el conquistador.
COLON (2649). El huracán
 de la vida.
CONDEL (2027). Noche de
 celos y tormento de dudas.
IMPERIO (4567). El espectro
 de la rosa.
METRO (2111). Los herma-
 nos Marx en el circo.
MUNICIPAL VIRA (81739). El
 ensueño de mi vida.
OLIMPO VIRA (61360). Bajo
 el signo de Capricornio.
PACIFICO (6057). La car-
 ne manda.
REAL (2640). Noches de
 Moscú y Agregados.
RIALTO VIRA (81906). Pa-
 sión siciliana y La amenaza
 roja.
REX VIRA (85060). Cerra-
 do por reparaciones.
RIVOLI (2268). Murio co-
 mo los hombres. Invitación al
 amor y Agregados.
VALPARAISO (5522). Fiel
 a su recuerdo.
VELARDE (4654). La san-
 ta del barrio.
VICTORIA (3778). El nuncio
 de la muerte y Rosa de Irian-
 da.
NOTA. Los números entre
 paréntesis corresponden al d.
 teléfono de cada sala.

VIAJES DE TURISMO EN
MODERNOS MICROBUSES

Se ha constituido la organiza-
 ción Comercial "Carr-Cast" para
 efectuar paseos en microbuses, ya
 sea a la capital o desde ella a Val-
 paraíso, San Antonio, Copón,
 Quintero, Las Salinas, etc., pu-
 diendo los viajeros disfrutar de
 un delicioso viaje sin preocuparse
 de su alimento ya que la citada
 empresa pondrá en práctica el
 sistema de alimentación "tipo
 avión".

La empresa tiene concertados
 paseos con los clubes Everton y
 Wanderers, saliendo los micros des-
 de las sedes de las instituciones
 para regresar al mismo punto,
 el costo de estos paseos es de dos-
 cientos pesos incluido el almuer-
 so "tipo avión". Para el viernes
 8 de diciembre harán viajes es-
 peciales a Lo Vázquez, para la
 romería al Santuario de la Vir-
 gen de dicho lugar.

Mañana abren propuestas
para camino Casablanca

En la oficina del ingeniero de
 la provincia en el 4.º piso del edi-
 ficio de la Intendencia, en Plaza
 Rafael Seimayor, se abrirán ma-
 ñana las propuestas públicas que
 se han venido pidiendo para la
 ejecución de los trabajos de en-
 sanche de la calzada de concreto
 desde Casablanca hasta la Cuesta
 de Zapata, entre los kilómetros
 49.761 al 52.967 y que tiene un

La 2.ª regata "Cotejo" fué ganada
nuevamente por el yate "Copihue"

A las 15.30 horas se dio la par-
 tida a la segunda regata "Cote-
 jo" desde el fondeadero en Be-
 creco con la participación de 8 ya-
 tes del Club de Yates de Valpa-
 raíso y el Club Náutico de la Ma-
 rina.
 Los yates pasaron en el si-
 guiente orden en la línea de par-
 tida: primero el Copihue, seguido
 del Pingüino, Condor, Pelicano,
 Chiquitín, Helgoland, Copihue y
 Mañuecar; al finalizar la prime-
 ra vuelta el Copihue había reco-
 brado lugar por jugar hasta co-
 locarse en el primero, seguido del
 Pelicano, Mañuecar, Pingüino,
 Condor Chiquitín, Helgoland y
 Copihue. En esta vuelta había
 muy poco viento, por lo cual se
 puso un tiempo de 35 minutos en
 la vuelta.

En la segunda vuelta del re-
 corrido la colocación era la si-
 guiente: Primero el Copihue, que sa-
 ca a ventalla sobre al resto, seguido
 del Pelicano y Mañuecar, quedán-
 do los restantes más rezagados,
 disputando los otros lugares. En
 esta vuelta se puso el tiempo de
 30 minutos justos, habiendo au-
 mentado considerablemente el
 viento, con lo cual se tornó inte-
 resante la última vuelta de este
 recorrido que se amplió a tres.

Al final de la tercera vuelta en-
 traron a la meta en el siguiente
 orden:
 1.º Yate Copihue, timonel Adol-
 fo Hurtado, tripulante Kurt An-
 gelbeck, 17.08; 2.º yate Pelicano,
 timonel Max Welser, tripulante
 Juan Hornauer, 17.09; 3.º yate
 Mañuecar, timonel cadete Schwar-
 zenberg, tripulante cadete E. Vir-
 gilio, 17.07; 4.º yate Pingüino,
 timonel Manuel Martín, tripulante
 Arturo Steel, 17.12; 5.º yate Chi-
 quitín, timonel Eduardo Eiton,
 17.14; 6.º yate Helgoland, timo-
 nel Kurt Osterloh, tripulante Ma-
 rcos Brivea, 17.15; 7.º yate Con-
 dor timonel Gustavo Saavedra,
 tripulante Beatriz Vicuña, 17.17;
 8.º yate Copihue, timonel cadete
 Silevera, tripulante cadete Sepi-
 lveda, 17.20.

Fueron acompañadas estas re-
 gatas por la barcana de la Armada
 y el yate crucero La Niña, los
 cuales llevaban más de treinta
 personas que siguieron con todo
 entusiasmo el recorrido de la re-
 gata.
 Con esta prueba quedan listas
 todas las regatas para el próximo
 sábado para entrar a disputar el
 campeonato del año que se co-
 rrerá en tres regatas en la can-
 chas de Recreo.

LA SEXTA Y NOVENA COMPAÑÍAS
VENCIERON EN TORNEO BOMBERIL

En el Estado de Playa, se efec-
 tuó la competencia bomberil. Es-
 ta había despertado singular in-
 terés, el que se tradujo en una
 enorme concurrencia.

Presidieron la reunión el Inten-
 dente de la Provincia, don Hu-
 erto Molina Lugo; el Alcalde, se-
 ñor Leyton y el Embajador de
 Francia.
 Hubo un desfile de todas las
 Compañías, las que, previamente,
 habían sido revistadas por las
 autoridades.
 Los resultados de la competencia
 fueron los siguientes:

AGUA
 1.º Sexta Compañía, con 3.º.
 2.º Tercera Compañía, con 3.º.
 3.º Undécima Compañía, con
 3.º.

presupuesto oficial de ochocien-
 tos treinta y seis pesos.
 Esta nueva obra que se va a
 ejecutar forma parte del plan tra-
 zado por la Dirección Provincial
 de Puentes y Caminos, para me-
 jorar el actual camino entre Val-
 paraíso y Santiago, por Casa-
 blanca.

"A. VESPUCCI"

SALDRÁ DE VALPARAISO EL 28 DE DICIEMBRE
 Con escala en: Antofagasta, Iquique, Arica, Caliao, Puna
 (Guayaquil), Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guayra,
 BARCELONA y GENOVA.
 Huérfanos 1247 "ITALIA" Teléfono 68649
 S. p. A. di Navigazione.

PRODUCTOS DE LA INDIA
TRAERA V. SHIRABANK

Procedente del puerto de Calcu-
 ta viene a la costa chilena, vía
 Estrecho de Magallanes el vapor
 de bandera inglesa "Shirabank",
 perteneciente a los registros de la
 firma naviera Bank Line y fletan-
 do por la Corporación de Ventas

LA NACION.—Lunes 27 de noviembre 1950—33

de Salitre y Yodo de Chile, tra-
 yendo para nuestro país un im-
 portante cargamento de productos
 de la India, tales como sacos va-
 cíos destinados a la agricultura y
 a la industria salitrera, aspillera,
 yute, gomalaca y una partida de
 té fino.
 La llegada a Punta Arenas está
 calculada para el 25 de diciembre
 y a Valparaíso para el 3 de enero
 de 1951. Una vez entregada la
 carga para nuestro país, se diri-
 girá al puerto de Tocopilla con el
 objeto de embarcar un cargamen-
 to completo de salitre que con-
 ducirá al puerto de Alexandria,
 en Egipto.

RESFRIOS



Estoy mejor
del resfrio
 Unas oportunas
 frotaciones con
VAPENET me ali-
 viaron rápida-
 mente el resfrio.
 Las madres saben apre-
 ciar esta forma sencilla de
 combatir los resfrios y ca-
 tarros. Antes de acostar
 al niño, friccionen el cues-
 to, pecho y espalda con
 VAPENET. Su acción balsá-
 mica y penetrante alivia la
 opresión, y los vapores anti-
 sépticos que se desprenden
 despejan las vías respira-
 torias. Luego ponga una
 cucharadita de VAPENET en
 una taza de agua hirvien-
 do; los vapores fuertes,
 pero agradablemente aro-
 máticos al inhalarse despe-
 jan la cabeza y facilitan
 un sueño reparador. Tenga
 siempre a mano VAPENET
 para toda la familia. El pote
 grande es más económico.
 BASE: mentol, alcanfor y esencia aromática.
VAPENET
 BALSAMO PENETRANTE
 PARA FROTACIONES E INHALACIONES
 UN PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS DE WITT
 Ahora en
 3 tamaños
 \$ 12, \$ 7,
 \$ 30



Site
pica
no te
rasques.
usa
Miligal

DISTRIBUIDORES
COPEL
 VALPARAISO-SANTIAGO CONCEPCION
 Revendedores y servicio en todo el país

PHILCO PROVIDENCIA
 PROVIDENCIA 1228.
 al llegar a Manuel Montt,
 la tienda mejor instalada
 y más provista en
 el ramo.
PARA QUE IR AL CENTRO?
 ... comprar su radio o radioelectrola?
 En su propio barrio - en lo
 suyo! - casi sin salir de casa, Ud. encuentra la
 tienda más elegante y mejor surtida de la capital. Es absurdo
 hacer un viaje especial al centro con mala mo-
 vilización... para tener que esperar eterna-
 mente antes de recibir su radio o radioelectrola
 recién comprados...
 Philco Tropic
 Receptor 3002 de
 recepción mundial!
 Onda corta
 y larga.
 Tondiscos M 15
 SENSACIONAL OFERTA
 Radioelectrola
 Philco 1951. Con to-
 dos los discursos para las 3 veloci-
 dades! La última
 creación de Philco
 el líder.
 Al menos al fono
 44542 cualquier falla
 que Ud. note en el radio
 que nos compró.
 In-me-dia-ta-men-te se
 lo haremos componer!
PHILCO PROVIDENCIA
 Providencia 1228, al llegar a Manuel Montt
 La mejor tienda del ramo en la capital

AVISO
CASA "DEZA"
 AHUMADA 136 (entre Moneda y Agustinas).
 POR CUENTA DE LOS ACREEDORES
 y traspaso del local HOY LUNES 27, reabrimos la
CASA "DEZA"
 e iniciamos la
FORZOSA Y TOTAL LIQUIDACION
 de todas las mercaderías en LANAS, SEDAS, ALGODONES Y CONFECCIONES,
 A PRECIOS SIN PRECEDENTES.
 ORDEN DE VENTAS: únicamente a particulares, y al contado.
 Lunes 27 de Noviembre, a sábado 2 de Diciembre, solamente
 LANAS, SEDAS Y ALGODONES.
 HORAS DE ATENCION AL PUBLICO:
 9.30 a 1 3.30 a 8
 Sábado en la tarde permanecerá abierto hasta las 8.
LIQUIDACION FORZOSA POR CUENTA DE LOS
ACREEDORES
 NOTA: Oportunamente se anunciará la fecha de la liquidación de las confecciones
 y ropa interior, para jóvenes, niños y niñas. — Se aceptan ofertas de
 compra por las instalaciones.
CASA "DEZA"
 — AHUMADA 136 —

[illegible]

LISANDRO ESPINOZA JIMENEZ, Gerente.

LOS FUNCIONES OFRECE HOY EL
BALLET DE KATHERINE DUNHAM

con gran éxito ha iniciado su
temporada en el Municipal.
**RADIOS
SIN PIE
NUEVA YORK 61
FOTOTIMAR**

**INSTITUTO
DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS**

CARMEN FONO 36638

ESTERILIDAD - FLUJOS - HEMORRAGIAS
Trasfusión sanguínea. Laboratorio clínico. Ultratermia.
Rayos X. Diagnóstico precoz del embarazo. Trastornos de
la edad crítica. Menstruaciones irregulares. Menstruacio-
nes dolorosas. Alteraciones urinarias. Abortos a repe-
tición. Tuberculosis genital. Tumores genitales. Dolores pel-
vianos. Cáncer genital. Prurito vulvar.
Servicio de Emergencia permanente. Atención especializada
Afeciones Ginecológicas
SOLICITE FOLLETO EXPLICATIVO SOBRE
SU AFECION
PRECIOS CONVENCIONALES
ATENCION DE 3 A 7.30 P. M.

...un misterio aclarado!

Se resuelve el
problema de la
compra de su cámara
Fotográfica.

Musalem Hnos. S.A.
Ahumada 210
encontrará el más grande
y excelente surtido.

Kodak Baby \$ 425.-
Kodak Target \$ 940.-
Jem Junior 120 \$ 880.-
Anso Clipper 616 \$ 2.575.-
Clix 120, con Flash \$ 1.350.-
Anso Panda \$ 715.-
Clix-o Flex 127 \$ 850.-
Anso Admiral \$ 2.075.-
Federal Flash \$ 1.750.-

...y un completo
surtido
en cámaras
finas
Clix de Luxe, con
estuche, \$ 450.-

Bandera 551 Ahumada 210.
A. Alessandri 108 San Antonio 430 Puente 790.

Musalem Hnos. S.A.

**FABRICA DE MUEBLES
"LA EUROPEA"**
INAUGURA SU NUEVO SALON DE VENTAS CON UNA
FORMIDABLE LIQUIDACION EN MUEBLES DE ULTIMOS
ESTILOS
Dormitorio normando, grande, de 11 piezas \$ 16.000
Comedor normando, últimos modelos, 8 piezas \$ 10.000
Living francés 4 piezas \$ 12.000
Vea estilos Wilson, Sheraton, Colonial americanos, Rococó,
Todos nuestros muebles tienen la garantía de 33 años de
prestigiosa existencia
ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1673

Se anuncian nuevas
funciones de Teatro
de Cámara, en alemán

Tuvo éxito en el Teatro Mar-
coni, de la comuna Providencia, la
presentación de la obra en alemán
"El tren fantasma", interpretada
por artistas aficionados de esa co-
munidad.
Esa obra subirá nuevamente a
escena, en dicha sala, el jueves
próximo.

**CLINICA DE
CAMISAS**
M. R.
San Antonio 470
TELEFONO 31952
ARREGLAMOS SUS CA-
MISAS. LAS DEJAMOS
NUEVAS

**Peletaria
EUROPEA**
Inauguró su depar-
tamento de modas
LE OYRECEMEIS
Trajes sastré, Ba-
tas, Abrigos, Tre-
cuartos, Faldas,
Blusas, Medias
Nylon
GRANDES FACI-
LIDADES DE
PAGO
SANTO DOMINGO 1033
AL LADO DE LA COMPAÑIA DE GAS

**COMPRE AHORA
BICICLETAS
MEXICANAS TIPO FRANCES**
Eiffel
CREDITOS
UNICOS DISTRIBUIDORES
CASA MANDEL
APRAT 740
SABADOS ATENDIMOS TODO EL DIA

Fábrica de Ropa
Interior, fina
"DAMITAS"
MERCED 712
Plazuela frente a la Basílica
de la Merced (rincón)
F O N O 23395
Para preparar los nuevos
modelos de Primavera y
Verano.
LIQUIDAREMOS
totalmente todas las exis-
tencias en Ropa Interior.
Hay: Combinaciones, Cami-
sones, Maniquitas, Batas de
levantarse, Blusas, etc.
NOTA: Trabajo sobre me-
dida. Ropa interior para no-
vias se tomarán sólo con
no menos de 25 días previos

**NOVIOS
ARGOLLAS**
Oro 9 K. . . . \$ 500
Oro 14 K. . . . 800
Oro 18 K. . . . 1.050
Oro 18 K. gruesas 1.300
El par grabadas y esculidas
JOYERIA BLEIBER
BANDERA 268
SANTIAGO
Reembolsos a provincias
enviando la mitad del
valor

VINOS
DE LA ZONA DEL MAIPO
Venta del productor al consu-
midor
Y de las mejores viñas de
Santiago
PRECIOS:
Chulco, desde \$ 100.-
Dama Juana, desde \$ 90.-
Garras, desde \$ 75.-
Y todo el extenso surtido de
licores, a precios bajísimos.
Reperto a domicilio
BOTILLERIA
"LA VENDIMIA"
SAN DIEGO 1936
FONO 53580

**RECIENTE
LLEGADO**
MAX
GAZZELLA
TECNICO
DIPLOMADO
EN SUIZA
TENDERINI 121
(CASI esq. MONEDA)

Para almorzar y
comer bien,
vaya al
**CASINO DEL CLUB
DIEGO PORTALES**
TEATINOS 307
Atendido por el nuevo
concesionario
JOSE VILLABLANCA Q.
Se atienden banquetes
La Americana
Modas
REALIZAMOS
TRAJES Y BA-
TAS DE LANA,
SEDA, TRA-
JES 2 PIE-
SAS, ANAGUAS
JES, TAPA-
DUE, TRAJES
SASTRE, ETC.
VUELTA RUSA
CREDITOS
SAN DIEGO 472
FRENTE PLAZA ALMACRO

"TORMENTAS DE ODIOS", CINTA DE
LA FOX, HOY EN CLUB DE SEÑORAS

"Tormentas de odios" es una his-
toria de amor y juventud, de pa-
siones violentas que no sabe apreciar
el amor de un hombre bueno hasta
que se ve al borde mismo de
la tragedia. Este es "Tormentas
de odios", que hoy exhibe en su
pantalla el Teatro "Club de Seño-
ras".

"El inspector general"
va el jueves en el Rex

Muy pocas veces ha llegado al
cinema un artista tan completo
como Danny Kaye. Con escuela
de canto, experiencia en ballet,
dominio del gesto, del ademán y
de la pirueta, y dotado de un ti-
po elegante.
Danny Kaye trae a esta comu-
nidad de la Warner Bros. atractivos
y refinados artísticos, que en
"El inspector general" están real-
izados por la magia del technicolor
y por la música y la presencia en
sus escenas de Barbara Bates, En-
sa Lancaster, Walter Slezak y
otros.
"El inspector general" va el
jueves en el cine Rex.

Quinta arriendo
en San Francisco de Lima-
che, temporada diciembre a
febrero. Para informes a
Irene Campos, Serrano 387.
VALPARAISO.

**RADIOS
de AUTOMOVIL**
nuevos y usados, para
todo coche
VENDO DE OCASION
ALAMEDA 230

**CASIMIPES
ITALIANOS**
Recien llegados de finis-
ma calidad colores de ve-
rano, con fuertes rebajas
del precio oficial. ofrece:
Marcelo Uranga
COMPANIA 1291 - OF. 214

¿AGOTAMIENTO FISICO?
Cansancio cerebral, muscular, mental y nervioso. Insom-
nio y carácter irritable. FUERZA VIRIL: Cómo se recu-
pera y cómo se aumenta. VEJEZ PREMATURA: Canas
calvicie, arrugas, patas de gallo, paños, barridos, vici-
osidad, etc. PIDA GRATIS folletos y catálogos. Envíe
\$ 3.- en estampillas de correos. Diríjase "RENOVACION
FISICA". (Sistema moderno, eficaz y rápido).
CASILLA 3518 - SANTIAGO

Ungüento Monte Santo
CONTRA CIERMAS
**Excemas - Ronchas
Empeines - Espinillas
Picazón de la Piel
y del cuero cabelludo etc.**
PIDALO EN SU FARMACIA

COMPRO CAMIONETA
CHASSIS CABINA O PIC-UP DE 1.000, SIN USO.
MODELO 1950 - AL CONTADO
CASILLA 4152

**PARIS...
SEDUCCION...
SANGRE, LOCURA,
EN UNA EXTRAÑA
AVENTURA!**
**"El Hombre en
la Torre Eiffel"**
Charles
LAUGHTON
Franchot
TONE
Burgess
MEREDITH
Patricia
ROC - BELITA
BAQUEDANO
Un Soberbio
Espectáculo d
**AVENTURAS y
EMOCIONES!**
**"TARZÁN el
RESCATE"**
Porque sólo él puede salvar
LEX BARKER - YANESSA BROWN
ROBERT ALDA - DARCEL - SHIELDS
EL MEJOR PROGRAMA DOBLE

OTRO TEATRO "DE
BOLSILLO" HABRA
EN ESTA CAPITAL

Personeros de la Casa Cultural
de Espectáculos, a que preside el
prestigioso empresario, don Beni-
to del Villar, han informado que
a fines de la primera quincena de
diciembre, comenzará a funcionar
en nuestra capital un nuevo teat-
ro, destinado exclusivamente a es-
pectáculos vivos de comedia, que
se llamará "Petit Rex", y que se
hallará ubicado en Huérfanos 725.
pared por medio con el cine Rex.
Esta sala, que hasta ahora ser-
vió sólo para exhibiciones priva-
das de películas, cuenta con cien
butacas.
Los espectáculos estarán bajo la
dirección de Renato Valenzuela,
conocido escritor y comediógrafo,
quien ha confiado la conducción
artística de las obras y asimismo
el puesto de primer actor, a Eduar-
do Naveda.
La inauguración del "Petit Rex"

**ULCERAS
DE LAS PIERNAS**
Esta afección crónica
y rebelde se cura con
absoluta seguridad, sin
reposo, ni cama, ni po-
maditas, bastando sólo
atenciones periódicas.
Para mayores infor-
mes, solicite un folleto
informativo, gratis.
Atención: 2.30 a 7 P.M.
CARMEN 78
FONO 36638

**LA REINA
MUEBLES**
**RADIOS
CREDITOS**
**SAN ANTONIO
- 650 -**

**TAPICERIA DE
AUTOMOVILES**
DE JUAN VERGARA A.
Se hace toda clase de tapice-
ría y fundas, ajustes de puer-
tas, cambio cremalleras y co-
rrederas para vidrio, cambio
vidrios inastillables, arreglos
de chapas manillas con lla-
ves, pisos de goma, etc. Todo
trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.º 365
INTERIOR
- TELEFONO 53320 -

LA NACION.-Lunes 27 de noviembre 1950.-85
UNA VIDA INCOMPRENDIDA EN LA
PRODUCCION "AYUDAME A VENCER"

"Ayúdame a vencer", comedia
de interesante tema romántico,
que presentará mañana en el Te-
atro Continental la RKO Radio
Pictures, trata de la vida de un
profesional a quien su esposa no
logra crear, en su hogar, las con-
diciones de cariño y acogida que
todo varón desea.
Se lucha contra una situación
insostenible se va haciendo cada
vez más enconada y una tensión
nerviosa, que ha sido muy logra-
da por el director del film, se va
demostrando escena a escena.
"Ayúdame a vencer", que cuen-
ta con un importante repertorio de
estrellas: Victor Mature, Lucille
Ball, Elizabeth Scott, Sonny Tufts
y Lloyd Nolan, ha sido lograda con
acierto enfocando un problema de
hogar.
Se hará con la comedia del escri-
tor francés André Roussin, titula-
da "La pequeña chosa", en la que
actuarán junto a Naveda, la actriz
Silvia Oxman, Félix Navarro y
Ricardo Sabat.
Con la sala L'Atelier, será éste
el segundo teatro "de bolsillo",
que funcione en esta capital.

**COMPANIA
CHILENA DE
ESPECTACULOS**
**LOS MEJORES
PROGRAMAS EN
LAS MEJORES SALAS**
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 - HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45
SAMUEL GOLDWYN presenta su segunda
de exhibiciones de
LA INOLVIDABLE
(Mayores) por TERESA WRIGHT y DAVID NIVEN
REAL SANTIAGO
FONO 8555
3. 6.30 y 9.45 P. M.
Ultima día de exhi-
biciones de la película
argentina
**EL OTRO YO DE
MARCELA**
(Mayores) por Alberto
Closas y Dalia Garcés
VICTORIA
ACTIVO-FONO 30081
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30 P. M.
20th Century Fox, presenta su estreno por
GARFIELD y MICHELINE PRELLE, en
LA VENGANZA DEL DESTINO
(MENORES) JOHN

METRO
BANDERA 131 - TELEFONO 83361
ULTIMO DIA!
RED SKELTON
ES
**UN LOCO AL
VOLANTE**
1.00 P. M.
3.40 P. M.
6.40 P. M.
9.45 P. M.
PARA ADULTOS Y
MENORES
¡MAÑANA!
¡Venid, todo el mundo, a pasar
UN DIA EN NUEVA YORK!
Gene KELLY
Frank SINATRA
Betty GARRETT - Ann MILLER
**UN DIA EN
NUEVA YORK**
EN TECHNICOLOR!
Vuelo a
NEW YORK con B.O.A.C.
CONSTELLATION
y STRATOCRUISER
Hoy en la noche
Metropolitan Mayor

**PARIS...
SEDUCCION...
SANGRE, LOCURA,
EN UNA EXTRAÑA
AVENTURA!**
**"El Hombre en
la Torre Eiffel"**
Charles
LAUGHTON
Franchot
TONE
Burgess
MEREDITH
Patricia
ROC - BELITA
BAQUEDANO
Un Soberbio
Espectáculo d
**AVENTURAS y
EMOCIONES!**
**"TARZÁN el
RESCATE"**
Porque sólo él puede salvar
LEX BARKER - YANESSA BROWN
ROBERT ALDA - DARCEL - SHIELDS
EL MEJOR PROGRAMA DOBLE

"LA VENGANZA DEL DESTINO" ESTRENARA HOY EL VICTORIA

En las funciones rotativas de hoy del Teatro Victoria empezará a exhibirse el film de la FOX "La venganza del destino", una película dramática en cuyas escenas vibra el galope furioso de los caballos de carreras y el atropellado latir de dos corazones entorpecidos. "La venganza del destino" con la francesa Micheline Preile y John Garfield como estrellas, va desde hoy en las reuniones rotativas del Teatro Victoria.

Desde el viernes próximo se exhibirá en el Roxy una película del sello Universal que cautiva por sus aspectos musicales y que adquiere con la violencia de sus personajes, que se trenzan a bo-

la venganza del destino", una película dramática en cuyas escenas vibra el galope furioso de los caballos de carreras y el atropellado latir de dos corazones entorpecidos. "La venganza del destino" con la francesa Micheline Preile y John Garfield como estrellas, va desde hoy en las reuniones rotativas del Teatro Victoria.

Desde el viernes próximo se exhibirá en el Roxy una película del sello Universal que cautiva por sus aspectos musicales y que adquiere con la violencia de sus personajes, que se trenzan a bo-

UNA BUENA TEMPORADA DE CIRCOS

Está en pleno auge la temporada circense en las comunas de los alrededores de la capital. Tres circos tienen sus carpas en el barrio alto: uno de ellos, el Europeo, prolongará su temporada en Rufo, hasta mañana martes. Otro circó funciona en la comuna de Quinta Normal y otro en Conchalí.

Se anuncia, asimismo, para una fecha próxima la llegada del Circo europeo "Dumbart", que hace veinte años realizó una gran tournée por las ciudades de Chile. Debutará en la pista del Caupolicán a mediados de diciembre.

También, como lo anunciamos, viene en viaje a Chile el Circo "Norteamericano", que funcionará en una gran carpa municipal y que trae una nutrida colección de fieras, además de elefantes, caballos, perros y un conjunto de patinadores en hielo.

"Yo quiero una vieja rica", dará Córdoba; hoy va "La Coquito"

Dentro de poco tendremos oportunidad de conocer "Yo quiero una vieja rica", comedia de José Fernández del Villar, que será estrenada por la Compañía Córdoba, en el Teatro Imperio.

Actúa en esta obra, aparte de Luchito Córdoba y Ovidio Leguía, la actriz comica Ester López, que tantos años lleva actuando con el gran actor.

Será, este, otro acontecimiento teatral de este año que termina, y que ha sido de los triunfos recientes para Luchito Córdoba y su Cia.

En las funciones de tarde y noche de hoy continuará en el escenario del Imperio la obra "La Coquito", atrevida comedia del autor francés Marcel Achard que ha tenido gran éxito de público.

Film de gran realismo dirigió Jean Negulesco

Jean Negulesco es el director del film sentimental y dramático donde aparece como estrella Claudette Colbert. "Bestias" que se exhibirá próximamente en el elegante Cine Rex.

El sentido artístico del Director se debe en parte a que antes de dedicarse al cine, fue pintor famoso. Por eso "Bestias" que fueron hombres, cobra un realismo extraordinario, cuyo reparto reúne a Claudette Colbert y Patrick Knowles con Florence Lamond.

PIELES ROJAS TIEMBLAN ANTE LA "CARA PALIDA"

Los temibles pieles rojas no temen a los cowboys. Sin embargo, "La cara pálida" les atemoriza. La cara pálida no es otra que Jane Russell, la estrella que vino a un cobarde. Escenas de peligro protagoniza Jane Russell, mujer que salva a su esposo de ser capturado por los pieles rojas que desean su cabeza para complacer al capibicho del Gran Sacriste.

Dos revólveres en las manos de "la cara pálida" era la muerte de los enemigos del hombre. Bob Hope, quien hace el papel de dentista en "La cara pálida" film Paramount que se estrenará pronto en el cine Rex.

SASTRERIA PARA DAMAS

DESDE \$ 1.000.—
RECHURAS FINAS
WALTER WEINER
Ex cortador de la Casa Sacer
CALLE
Rosa Eguliguren 813
OFICINA 28
Entrada por San Antonio 28

AVISO

Habiéndose extraviado el documento de asignación mortuoria número 1610, de fecha 16 de Octubre de 1948 otorgado por el Sindicato Profesional de Viajantes de Chile, Sección Mutual, por la suma de veinte mil pesos designando como beneficiaria a doña Herta Beudiner de Mauer, queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

¡NOVIOS!

Ofrecemos argües de 15 K., selladas y grabadas, a sólo \$ 1.000.—
EL PAR
¡SOMOS FABRICANTES!
A comerciantes, precios excepcionales. Además, relojes surtidos, de las mejores marcas, a precios sumamente bajos.
AUGUSTO RIVERA P.
SAN PABLO 2247
Fonos: 87674 y 64650

ARTE DE LEER LAS MANOS CIENTIFICAMENTE

Diagnóstico biológico de negocios, inteligencia, carácter, educación matrimonial y psicología criminal
Avda. Los Leones 926
Teléfono 42121
Consultas de las 3 en adelante

"CUARTETO", CINTA CON CUATRO TEMAS ESTRENARAN MAÑANA

Mañana estrenará el Central una gran producción. Nos referimos a "Cuarteto", film inglés que reúne cuatro cuentos del famoso escritor W. Somerset Maugham: "Semilla extraña", "La esposa del coronel", "La cometa" y "La vida al desnudo", y que fueron dirigidos por cuatro directores, y tuvieron cuatro elencos distintos. En "La Cometa" se relata el caso de la familia Sunbury. Los esposos y su único hijo Herbert son fanáticos por los volantes y cometas. Tan apasionado entusiasmo llega a su límite cuando el muchacho contrae matrimonio con una linda joven y la postera por seguir encubriendo cometas. Un día ella, exasperada tiene que gritarle "Elige entre los volantes y yo". La historia es maestra en sencillez y belleza, así como cada uno de los otros tres cuentos que aparecen en la cinta.

"Puerta cerrada", con Libertad Lamarque va hoy en el Teatro Lux

Una de las mejores actuaciones de Libertad Lamarque en el cine argentino es sin duda alguna la que empieza a exhibir desde hoy el Teatro Lux. Es la emocionante comedia dramática "Puerta Cerrada", en la que esta estrella del cine y la canción realiza una excelente labor artística.

Además se exhibirá en estas funciones y en forma exclusiva el documental sobre la inauguración de la Usina siderúrgica de Huachipato realizada el sábado último, cuyas tomas fueron hechas por Estudios Taulis, documental de actividad y de enorme interés.

Cronistas Teatrales preparan su festival

Los miembros de la Asociación de Cronistas de cine, teatro y radio, de los diferentes diarios y revistas de la capital, tienen casi totalmente finalizados los detalles de la gran fiesta anual "La noche de las estrellas" a realizarse en los primeros días de diciembre próximo en el Teatro Santiago. El celebrado autor teatral chileno Carlos Carriola está escribiendo un libreto especial para el cumplimiento de las cuatro más resonantes figuras de la comedia que forman Manolo González, Alejandro Lira, Rolando Caldeón y Anita González (La Desideria). Este sólo cuadro será la sensación del a fiada categoría de los artistas que habrán de interpretar esta sencilla, corta y comica obra de Carlos Carriola. Junto a estos celebrados cómicos chilenos se han adherido casi la totalidad de los artistas chilenos y extranjeros actualmente en nuestro país.

"MUÑEQUITA LINDA", ESTRENO DE MAÑANA EN EL CINE REAL



Una escena de "Muñequita linda", la simpática cinta que estrena mañana el cine Real.

Desde mañana se exhibirá en el Teatro Real el film en colores de la Fox "Muñequita linda", película que está basada en hechos reales de la vida del compositor Fred Fisher, algunas de cuyas melodías cantan June Haver y Mark Stevens. Algunos de los números más notables los interpreta June Haver, verdadera muñeca damente, en un aire de gracia y de garbo que deja impresión inolvidable en el espectador.

"Muñequita linda", film musical de la Fox, va desde mañana en el Teatro Real, en funciones de matinee, vermouth y noche.

Mañana CENTRAL

MATINEE VERMOUTH y NOCHE

SIGUIENDO LA JERARQUIA DE "Hamlet" y "Las Zapatillas Rojas"



Somerset Maugham



SATIRA

"LA ESPOSA DEL CORONEL"
Un espejo de la vida con lujo de emociones.



COMEDIA

"LA VIDA AL DESNUDO"
El crisol de la vida en sus manifestaciones más emocionantes...

J ARTHUR RANK PRESENTA

de SOMERSET MAUGHAM

Cuarteto

Distribuye: LEO FILMS



DRAMA

"LA COMETA"
Cuatro campanadas de la vida que tocan el corazón de todo ser viviente...



TRAGEDIA

"SEMILLA EXTRAÑA"
Amalgama de pasiones que agitan a todas las facetas de la humanidad.

SENSACIONAL EN SUS 4 ASPECTOS
Con un soberbio reparto de 40 artistas famosos

LA PRIMERA MAYORIA...!!!

De admiradores y de público que acude a diario a aplaudirla, la tiene

AMELITA GALVEZ

La magnífica e insuperable "Venus de Oro", que está enloqueciendo a los chilenos. Véala en el popular

BURLESQUE

Sigue el éxito de la fastuosa revista de Harold y Panerón, titulada:

"No es millonario... pero es rico...!"

Con el éxito de la temporada: la sensacional pareja de balles cómicos

LAINA AND BOBY

HERBERT CASTRO y su orquesta fantasma.

Y un gran elenco de atracciones nacionales e internacionales, bajo la dirección del primer actor:

PEPE HAROLD.

TEATRO DIEZ DE JULIO — TELEFONO 31530

HOY — ESPECIAL, 19 horas — NOCHE, 22 horas

Martes 5. Del Lejano Oriente llega:

MIRIAM SHEREZADE.

A Organización Artística RENATO SALVATI presenta:



Katherine DUNHAM

con su conjunto de bailarines, cantores y músicos.

CHILE confirma el éxito sensacional de este espectáculo extraordinario que triunfó antes en Nueva York, Londres, París, Milán, Roma, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires.

— HOY —

DOS FUNCIONES EXTRAORDINARIAS

TARDE 7 P. M.

NOCHE 10 P. M.

MANANA: cambio de programa:

SEGUNDA FUNCION DE "ABONO" a tardes.

SEGUNDA FUNCION DE "ABONO" a noches.

Localidades en venta, Boleterías:

FONO 31407

TEATRO MUNICIPAL

EL ESPECTACULO más sensacional de estos últimos años

HUMORESQUE HOY CIA. DE REVISTAS FRIVOLO-PICARESCA.

LUNES POPULAR

PRESENTA LA DIVERTIDA REVISTA

"SE DESNUDA AL CONTADO"

PRECIOS:

PLATEA general \$ 20.—

GALERIA \$ 6.—

MARTES - NUEVO ESTRENO - MARTES

"PAGO POR SU GUSTO"

DIVERTIDA REVISTA DE LOS MAESTROS EUGENIO RETES Y

MANUEL CONTARDO.

Con destacada actuación de: ZITA NOVEL, LA BELLA SANDRA — KIKI BEL — CELIA NOVA — CARMEN PALMIÑO — ELI MAY — ORLANDO CASTILLO — ANTONIO QUINTANILLA — SAM BROWN, y el gran BALLET HUMORESQUE.

TEATRO DELICIAS

SAN ALFONSO Esq. ALAMEDA

— FONO 91941 —

HOY LUX

CONTINUADO DE 11 A 24 HRS.

PRIVADA DEL AMOR DE SU MARIDO, DEL CARINO DE SU HIJO, ARRASTRO SOLA UNA EXISTENCIA MISERABLE Y TRISTE!

LA MEJOR PELICULA DE

LIBERTAD LAMARQUE

"PUERTA CERRADA"

Con ANGEL MAGANA-AGUSTIN IRUSTA

NOTICIARIO FOX MOVIE TONE

Extra! HUACHIPATO Grandeza de Chile

EXCLUSIVO!

Presenta LABORATORIOS TAULIS

MAÑANA SANTA LUCIA
A SANGRE Y FUEGO...
¡ASI VIVIAN AQUELLOS HEROES!

"ENTRE DOS AMORES"
(CALAMITY JANE — JAM BASS)
COLOR POR **TECHNICOLOR**
protagonizada por
YVONNE De CARLO — **HOWARD DUFF**
— **DOROTHY HART** — **WILLARD PARKER**

Lujosa! Alegre! Musical! Espectacular!
BLANQUITA AMARO
TITO LUSIARDO
en
"A LA HABANA ME VOY"
PROHIBIDA PARA MENORES DE 14 AÑOS
INCONVENIENTE PARA MENORES DE 18 AÑOS
con
OTTO SIRGO
MARIA ESTHER GAMAS
ADOLFO STRAY
Semillita

Mañana
Santiago
Películas Argentinas Chile Ltda

LUIS SANDRINI ACTUA
N ALEGRE PELICULA
Hablamos de escribir sobre el trabajo humorístico que siempre entrega Luis Sandrini en sus producciones argentinas, es elogiar la calidad de este artista.
Ahora el Club de Señoras ha conseguido con la distribuidora Ideal Films, la comedia "La danza de la fortuna", la cual fue concebida hace años y se recuerda con entusiasmo por sus divertidas situaciones reideras.

DOS BUENAS CINTAS EN EL TEATRO BAQUEDANO
Por un convenio llevado a cabo entre los exhibidores del Teatro Baquedano y la distribuidora R. K. O. Radio Pictures, el público de este sector podrá ver desde mañana martes un programa doble de categoría como es el que componen "El hombre en la Torre Eiffel", una cinta de tema subyugante con una destacadada plana de artistas entre Charles Laughton, Franchot Tone y Patricia Roc.
La otra película es "Tarzan al rescate", cinta donde el público aficionado a esta serie de aventuras se encuentra con una nueva historia de la pluma de Edgar Rice Burroughs interpretada

CREDITO PASCUAL
SASTRE
SANDIEGO 928

"UN DIA EN NUEVA YORK", CON FRANK SINATRA Y VERA ELLEN
En la película Metro en tecnicolor "Un día en Nueva York", Frank Sinatra y la bailarina Vera Ellen se hallan juntos en el pináculo de sus carreras artísticas, que ambos comenzaron años atrás en un programa de radio de aficionados. Ambos llegaron a ser rápidamente cantantes de tan conocidas orquestas como las de Harry James, Tommy Dorsey y Ted Lewis, para ascender a escalas de los famosos clubes "Copa Cabana" y "Casa Mañana", respectivamente.
Sinatra y Vera Ellen se han unido nuevamente en la película "Un día en Nueva York", producción de bilisidad y exhibición. Al decir de uno de sus críticos, "las canciones son torrentes de melodías, la comedia un cúmulo de carcajadas y el amor tiene el fuego de la juventud" en esta nueva producción que el Teatro Metro estrenará mañana, martes, por personajes nuevos como son Lex Barker que ahora personifica al hombre mono, y Vanessa Brown, que es la nueva Jane.

Hoy VICTORIA
MAYORES Y MENORES
*Porque soy mujer, TE ADORO...
si fuese hombre... TE MATARIA!*

JOHN GARFIELD
MICHELLE PRELLE
Basado en una novela de ERNESTO HEMINGWAY
"LA VENGANZA del DESTINO"
(UNDER MY SKIN)
con
LUTHER ADLER ORLEY LINDGREN NOEL DRAYTON
Director: **JEAN NEGULESCO**

"A LA HABANA ME VOY", IRA MANANA EN EL SANTIAGO
Con la participación de Blanca Alamo, Tito Lusiardo, Cecilia, María Esther Gama, Pedro Vargas, Néstor Páez, la Menéndez, Rafael y Rolando, y las orquestas famosas de balles tropicales se ha realizado "A la Habana me voy", comedia argentina que dirigió Luis Bay a Herrera y que mañana se estrenará en el cine Santiago.
La película tiene una historia simpática que entretiene, en la que Blanca Alamo baila y canta como jamás lo ha hecho. En efecto, para la estrella nombrada se crearon canciones, marchas, rumbas y otras conocidas composiciones que serán muy populares.

"Esplendor salvaje" en su tercera semana
La legendaria expedición de los exploradores científicos Armand Denis y Lewis Cotter, filmada en una producción en tecnicolor de RKO Radio, bajo el título de "Esplendor salvaje", ha conquistado uno de los éxitos de la temporada.
"Esplendor salvaje", es una película que narra el viaje de estos dos exploradores a través del África misteriosa y fantástica. La cámara ha captado con maravillosa realidad escenas de sobrecogedor peligro, tales como el ataque de furiosos rinocerontes que vuelcan un camión; la voracidad de leones hambrientos, etc.
Todas estas páginas de aventuras de la selva virgen están filmadas por primera vez en colores, lo que da una mayor realidad a la cinta. "Esplendor salvaje", seguirá en sexta semana en el Teatro Florida.

Optica ROTTER
EXACTITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029
FONO 80465

Pronto BANDERA
LOUIS JOUVET — MADELINE ROBINSON
"LOS CRIMENES DE MEDIANOCHE"
Distribuye: LEO FILMS

Mañana
REAL
MATINEE-TARDE Y NOCHE
MAYORES Y MENORES
UNA PRECIOSA COMEDIA MUSICAL!
LA ALEGRIA DE LA JUVENTUD!
June Haver — **Mark Stevens**
en
"Mi mequita LINDA"
OH, YOU BEAUTIFUL DOLL!
con
S 2 "Cuddles" **SARAL**
Charlotte GREENWOOD Gale ROBBINS
En **TECHNICOLOR**
LAS CANCIONES MAS BELLISIMAS!

DE 2.15 A 12 P.M.
ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS HOY
June Haver
TORMENTAS de ODIO
¡ACCION AVABALLANTE!
EXTRA! NOTICARIOS Y AGREGADOS.
COQUETEO CON ESOS DOS HERMANOS QUE POR SU AMOR SE CONVIRTIERON EN ENEMIGOS!
TECHNICOLOR
LON McALLISTER
WALTER BRENNAN — JUNE REY — NATALIE WOOD

HOY florida
TERCERA SEMANA
MAYORES Y MENORES

EL AFRICA
MISTERIOSA POR PRIMERA VEZ EN SUS MAS VIVOS COLORES!

ESPLENDOR SALVAJE
fotografiada en **TECHNICOLOR!**

GUIA DEL ESPECTADOR
AL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS
DELICIAS (31241) — Vermouth y noche: 22 horas: Cia. de Reclamación. Humoresque: Se desnuda al canto.
DIEZ DE JULIO (31530) — Vermouth y noche: 22 horas: El espectáculo Burlesque.
IMPERIO (43227) — Vermouth y noche: 22 horas: Compañía de Comedias Cómicas Legión-Córdoba. La Cigarrera.
CATELIER (331074) — Vermouth y noche: 22 horas: El espectáculo Burlesque.
MUNICIPAL (33204 y 31407) — Vermouth y noche: 22 horas: El espectáculo Burlesque.
AMERICA (33445) — Rotativo: 11 horas: Juan Globo. El suplente de una madre y Noticias.

CINES
ALCAZAR (33122) — Vermouth y noche: La hechizada.
ALMAURO (33425) — Rotativo: 13 horas: Siempre en mi corazón. Al sur de San Luis. Cumbres de pasión y Serial.
ALAMEDA (31254) — Rotativo: 13 horas: Juan Globo. El misterio del cuarto amarillo. El extraño amor de María Ivera y Serial.
ANDES (43811) — Vermouth y noche: 22 horas: La senda oscura. Las tres ratas y Serial.
AUDITORIUM (34338) — Matinee, vermuth y noche: La Bohème.
AVENIDA MATTIA (31453) — Rotativo: 15 horas: El caso de Thelma Jordan. Conflictos humanos y Juntos hasta la muerte.
BAQUEDANO (33030) — Matinee, vermuth y noche: El último payador. Locura y Noticias.
BALMACEDA (33788) — Rotativo: 14 y noche 22 horas: El espectáculo Burlesque.
AMERICA (33445) — Rotativo: 11 horas: Juan Globo. El suplente de una madre y Noticias.

BANDERA (33111) — Matinee, vermuth y noche: Esclavas del amor.
BLANCO ENCALADA (31737) — Rotativo: 13.30 horas: Capitán Boycott. Carta de una enamorada. El hombre que yo amé y Serial.
CAPITOL (33581) — Rotativo: La vendedora de fantasías. Ché Chingolo y La hija del penal.
CAUPOPOLCAN (33512) — Rotativo: 13 horas: Rosas trágicas. El último asesinato y Crimen sin castigo.
CENTRAL (33555) — Matinee, vermuth y noche: Adiós a la vida.
CERVANTES (33569) — Matinee, vermuth y noche: La Bohème.
CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo: 14 horas: Tormetas de odio y Noticias.
COLISEO (33075) — Rotativo: 15 horas: El heladero. Las aventuras del capitán Blood. Alma en sombra y Serial.
COLON (33077) — Rotativo: Amargo desquite. Juárez. Un rayo de libertad y Serial.
CONTINENTAL (33735) — Matinee, vermuth y noche: Deportado.

COUSIRO (33637) — Rotativo: El violín mágico. Vuelven los reclusos. Cenizas para la gloria y Serial.
CHILE (33728) — Rotativo: En las garras del lobo. Nubes negras y Serial.
DIECIOCHO (33778) — Rotativo: El espía de Argel. Alegría muchachos y Entre el amor y el pecado.
ESMERALDA (33639) — Rotativo: Al filo de la navaja. La moneda trágica. Capitán Boycott y Serial.
FLORIDA (33229) — Matinee, vermuth y noche: Esplendor salvaje.
FRANKLIN (33754) — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel. El indio Jerónimo. Comando negro y Serial.
HOLLYWOOD (42389) — Rotativo: El reloj asesino. El llanero y Mi fortuna las fascina.
IMPERIAL (33112) — Rotativo: La hija del penal. Ché Chingolo y Serial.
INDEPENDENCIA (33702) — Rotativo: La voz del fantasma. Invitación misteriosa. Diabólico Renard. Débil es la carne y Serial.

EL GOLF (438 y 257) — Vermuth y noche: Esplendor salvaje.
IDEAL CINEMA (33188) — Rotativo: La hija del penal. Sangre de mi sangre. Carlitos en los de amor y Serial.
ITALIA (41883) — Rotativo: Las aventuras del Capitán Blood. Mala hierba. Después de medianoche y Serial.
LAUTARO (Carmen Mesa 002) — Rotativo: Ay, qué bonitas piernas. Alma en el mar. Encrucijada de odio. Selva africana y Serial.
LO OVALLE (La Cisterna 253) — Rotativo: La señorita X. El cuervo y Crepúsculo de gloria.
LUX (33730) — Rotativo: 11 horas: Puerta cerrada y Noticias.
MANUEL RODRIGUEZ (33659) — Rotativo: El nido de las víboras. La pared invisible. Aguas sangrientas y Serial.
MAJESTIC GAY (3372) (33131) — Rotativo: Mujeres y Amargo desquite.
MELO (33381) — Matinee, vermuth y noche: Un loco al volante.

MINERVA (31464) — Rotativo: La carne manda. Un grito en la sierra. Los tres hijos del diablo y Serial.
M.I.A.M.I. (33913) — Rotativo: 11 horas: Ella fue a las carreras y Agregados.
MARCONI (42867) — Vermuth y noche: A las 9 lección de química y El corsario verde.
MIRAFLORES (33098) — Rotativo: Madre e hija y Un grito en la sierra.
MONUMENTAL (31551) — Rotativo: Sueños de odio. La espada vengadora. Aquel hombre mío y Serial.
NACIONAL (33588) — Rotativo: Al filo de la navaja. La moneda trágica. La espada vengadora y Serial.
NORMANDIE (33749) — Matinee, vermuth y noche: La sintonía trágica y Festival de Laurel y Hardy.
NOVEDADES (34594) — Rotativo: La mujer que quiere a dos. Pedidos al asesino. De amor también se muere y Serial.

O.P.E.R.A. (33176) — Rotativo: 11 horas: Pasiones humanas y Agregados.
O'HIGGINS (33929) — Rotativo: El nido de las víboras. La pared invisible. Espada vengadora y Serial.
R.U.S.O.A. (43124) — Rotativo: La hija del penal. El caso de Thelma Jordan. Montana y Serial.
ORIENTE (31745) — Vermuth y noche: Deportado.
PLAZA (33714) — Matinee, vermuth y noche: El puritano y Agregados.
PORTUGAL (33816) — Rotativo: La escudada. El barbero. El fortuna las fascina y Serial.
PRINCESA (33903) — Rotativo: La vendedora de fantasías. Ché Chingolo y La hija del penal.
PRINCIPAL (33011) — Rotativo: 11 horas: Noticias. Cortos Descriptivos. Dibujos y Serial.
PROVIDENCIA (46072) — Rotativo: La carne manda. Un grito en la sierra y Las aventuras de Kazán.

RECOLETA (33374) — Rotativo: El heladero. Las aventuras del Capitán Blood. Knockout y Serial.
REAL (33531) — Matinee, vermuth y noche: El otro yo de Marcela.
REPUBLICA (33613) — Rotativo: La carne manda. Un grito en la sierra. Los tres hijos del diablo y Serial.
REX (31143 y 31144) — Matinee, vermuth y noche: La inolvidable.
RIALTO (41667) — Rotativo: La carne manda. Un grito en la sierra. Los tres hijos del diablo y Noticias.
ROY (33909) — Rotativo: 11 horas: Los amotinados y Serial.
SAN MIGUEL (33816) — Rotativo: Amargo recelo. Vieja amistad. El último asesinato y Serial.
SANTA LUCIA (33988) — Matinee, vermuth y noche: La hechizada.
SANTIAGO (33588) — Matinee, vermuth y noche: Barrio de pasiones.
SELECTA (32194) — Rotativo: Juntos hasta la muerte. Knockout. Mala hierba y Serial.
VALENCIA (31587) — Rotativo: Donde mueren las palabras. Aquel hombre mío. Celos trágicos y Serial.

VICTORIA (33021) — Rotativo: 13 horas: La venganza del destino.

LA NACION.—Lunes 27 de noviembre 1950

ENCIALES.
IONES.
 IA honorable. Arrien.
 cezas, baño exclusivo,
 teléfono. Agustinas 212.
 28 N.
 71. pizcetta amo-
 n, casa pocas perso-
 suu
STAURANTES
 TE CHQUITO, soci-
 Pios exquisitos. Ex-
 (Estación Central).
 26. HIA.
 sted comer muy bien?
 Alfredo. Club Radi-
 Comuna. Chiloe 1950
 esmeradall. HIA

RUANO, recibe ór-
ta Banquetes.
tueves anticuchos.
a la criolla \$ 33.
pernianos, diaria-
compañía 1981. Fo-
P.

JERIAS

ANN, relojero-técnico.
37. 4.º piso. Oficina
emos relojes todos cla-
sificados. Trabajos
Precios módicos. Busr-
do N.º 36484 H.A.

117 Compueras baia-
Negocio muy serio,
bien joyas y preden-
collares. 331 San
Mencionando este avi-

Señorita. Su
relax Gzrrella. Com-
garantidas y re-
gendarini 121. Ca-
Moneda. 30 N.

TARJAS.

Completa. \$ 400.
1.500. bides \$ 200.
desta. \$ 1.200. fina
pieta \$ 3.750. Gran
latos, artefactos stu-
casas. Se puede noti-
ficar en general. Pre-
dilectos. Facilidades.
por Cajas San Pa-
Juan-51

RENTAS.

Vías. Renta. 564

No. 01897, Casti-
 lechuras R.A.
 Juza, 1956 para 115-
 200, girasol 5 500.
 costuras transformate-
 rale sastre en traje
 de para jóvenes Buen-
 05558, (sitos, casa
 34-53
 ES Oveja Toma-
 surtido a precios
 Depósito Santo
 1074 (Donde se-
 Oveja) B.A.

Caupolicán, 2 D.
Welldress. Hechuras,
dones, compuestas
ones, ternos 45 frales
Independencia 353.
H.A.

Cl. Inos. Sastrós.
alle 1062. Hecha-
miera. Confec-
Casimires. Inge-
feno 6765. H.A.

Fascual. Grandes pa-
go. Entrega mante-
go 928. Ternos, con-
churas finas. H.A.

DE ECONOMICOS EN
ULTIMA PAGINA

CERO
5 PARA RESORTES
ADO REDONDO
RADO PARA MINAS
FRECE
SACK
PABLO 1179
ANDE 817
CKENNA 1646

... técnicos
... OS A SUS ORDENES
... RICA
... ERAS
... ERD
... 35

... ANDOS
... 973

... cional oferta

Los juguetes
y acreditado fabri-
cación. Comercio. Depar-
tamento de Bienestar. Comu-
nidad y Sindicatos
y variado surtido
de madera, a pre-
ciados precios.
Cotización y haga su
compra.
N.º 44
: 83464 — 93860
HILLA N.º 248
N.º 44

LIVAR
OS, LAMPARAS
MUEBLES
ALFONSO 12
PASOS DE ALAMEDA 1
20 MESES
EDITOS PLAZO

205



OF. 501

TELEFONO 69497

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark, irregular stain along the bottom edge. There is no text or other markings on the page.

